«هویت در نشر صوفیانه» و «هویت‌یابی در نشر صوفیانه»

(هویت) مهیار علی‌اکبرمصفایی

ᠬᠠᠭᠠᠯᠴᠠᠭᠤᠯᠬᠤ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤᠷᠤᠯ 214

ᠰᠠᠨᠠᠭᠠᠴᠢᠯᠠᠯ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤᠷᠤᠯ 196

ᠬᠠᠪᠰᠤᠷᠤᠯᠳᠠ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤᠷᠤᠯ 173

ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠯᠠᠭ᠎ᠠ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤᠷᠤᠯ 152

ᠰᠢᠨᠵᠢᠯᠡᠬᠦ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤᠷᠤᠯ 132

ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠵᠢᠨ ᠬᠥᠭᠵᠢᠯ 114

ᠪᠠᠶᠠᠵᠢᠮ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤᠷᠤᠯ 97

ᠬᠥᠭᠵᠢᠯ ᠵᠢᠨᠢᠭᠯᠡᠯ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤᠷᠤᠯ 73

ᠪᠠᠶᠠᠰᠭᠠᠯᠠᠩ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤᠷᠤᠯ 54

ᠬᠥᠭᠵᠢᠯ ᠵᠢᠨᠢᠭᠯᠡᠯ 35

ᠬᠥᠭᠵᠢᠯ ᠵᠢᠨᠢᠭᠯᠡᠯ (ᠬᠥᠭᠵᠢᠯ ᠵᠢᠨᠢᠭᠯᠡᠯ ᠳᠤ ᠬᠡᠷᠡᠭᠯᠡᠭᠳᠡᠬᠦᠨ) 35

ᠬᠥᠭᠵᠢᠯ ᠵᠢᠨᠢᠭᠯᠡᠯ ᠳᠤ ᠬᠡᠷᠡᠭᠯᠡᠭᠳᠡᠬᠦᠨ >> 7

ᠤᠭᠰᠠᠳᠬᠠᠯ 1

ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲ

ᠤᠭᠰᠠᠷᠬᠠᠯ

ᠪᠢᠳᠡᠨᠢ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠤᠭᠰᠠᠷᠬᠠᠯ ᠨᠢ ᠪᠢᠳᠡᠨᠢ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠤᠭᠰᠠᠷᠬᠠᠯ ᠪᠠᠢᠵᠤ ᠪᠠᠢᠨᠠ ᠃

ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونى ئىچكى ئىشلار مەھكىمىسى ۋە ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونى ئالىي سوتى ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونى ئىچكى ئىشلار مەھكىمىسى ۋە ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونى ئالىي سوتى

[illegible]

[illegible]

ᠪᠡᠭᠡᠵᠢᠩ · 1990 · 6 · 22

.. ئۇيغۇر ئەدەبىياتى تارىخىدا ئۆچمەس ئىز قالدۇرغان ئۇلۇغ شائىر ئەلىشىر نەۋائىي (1441 — 1501) ئۆزىنىڭ ئەسەرلىرىدە ئۆزى ياشىغان دەۋرنىڭ ئىجتىمائىي ھاياتىنى ئەكس ئەتتۈرۈش بىلەن بىرگە، ئۆزىنىڭ ئىجتىمائىي ئىدىيەسىنى ئىپادىلىگەن. ئۇ ئۆزىنىڭ ئەسەرلىرىدە ئۆزى ياشىغان دەۋرنىڭ ئىجتىمائىي ھاياتىنى ئەكس ئەتتۈرۈش بىلەن بىرگە، ئۆزىنىڭ ئىجتىمائىي ئىدىيەسىنى ئىپادىلىگەن. ئۇ ئۆزىنىڭ ئەسەرلىرىدە ئۆزى ياشىغان دەۋرنىڭ ئىجتىمائىي ھاياتىنى ئەكس ئەتتۈرۈش بىلەن بىرگە، ئۆزىنىڭ ئىجتىمائىي ئىدىيەسىنى ئىپادىلىگەن. ئۇ ئۆزىنىڭ ئەسەرلىرىدە ئۆزى ياشىغان دەۋرنىڭ ئىجتىمائىي ھاياتىنى ئەكس ئەتتۈرۈش بىلەن بىرگە، ئۆزىنىڭ ئىجتىمائىي ئىدىيەسىنى ئىپادىلىگەن. ئۇ ئۆزىنىڭ ئەسەرلىرىدە ئۆزى ياشىغان دەۋرنىڭ ئىجتىمائىي ھاياتىنى ئەكس ئەتتۈرۈش بىلەن بىرگە، ئۆزىنىڭ ئىجتىمائىي ئىدىيەسىنى ئىپادىلىگەن. ئۇ ئۆزىنىڭ ئەسەرلىرىدە ئۆزى ياشىغان دەۋرنىڭ ئىجتىمائىي ھاياتىنى ئەكس ئەتتۈرۈش بىلەن بىرگە، ئۆزىنىڭ ئىجتىمائىي ئىدىيەسىنى ئىپادىلىگەن. ئۇ ئۆزىنىڭ ئەسەرلىرىدە ئۆزى ياشىغان دەۋرنىڭ ئىجتىمائىي ھاياتىنى ئەكس ئەتتۈرۈش بىلەن بىرگە، ئۆزىنىڭ ئىجتىمائىي ئىدىيەسىنى ئىپادىلىگەن.

مۇستەقىل

.. ئۇيغۇر ئەدەبىياتى تارىخىدا ئۆچمەس ئىز قالدۇرغان ئۇلۇغ شائىر ئەلىشىر نەۋائىي (1441 — 1501) ئۆزىنىڭ ئەسەرلىرىدە ئۆزى ياشىغان دەۋرنىڭ ئىجتىمائىي ھاياتىنى ئەكس ئەتتۈرۈش بىلەن بىرگە، ئۆزىنىڭ ئىجتىمائىي ئىدىيەسىنى ئىپادىلىگەن. ئۇ ئۆزىنىڭ ئەسەرلىرىدە ئۆزى ياشىغان دەۋرنىڭ ئىجتىمائىي ھاياتىنى ئەكس ئەتتۈرۈش بىلەن بىرگە، ئۆزىنىڭ ئىجتىمائىي ئىدىيەسىنى ئىپادىلىگەن. ئۇ ئۆزىنىڭ ئەسەرلىرىدە ئۆزى ياشىغان دەۋرنىڭ ئىجتىمائىي ھاياتىنى ئەكس ئەتتۈرۈش بىلەن بىرگە، ئۆزىنىڭ ئىجتىمائىي ئىدىيەسىنى ئىپادىلىگەن. ئۇ ئۆزىنىڭ ئەسەرلىرىدە ئۆزى ياشىغان دەۋرنىڭ ئىجتىمائىي ھاياتىنى ئەكس ئەتتۈرۈش بىلەن بىرگە، ئۆزىنىڭ ئىجتىمائىي ئىدىيەسىنى ئىپادىلىگەن. ئۇ ئۆزىنىڭ ئەسەرلىرىدە ئۆزى ياشىغان دەۋرنىڭ ئىجتىمائىي ھاياتىنى ئەكس ئەتتۈرۈش بىلەن بىرگە، ئۆزىنىڭ ئىجتىمائىي ئىدىيەسىنى ئىپادىلىگەن.

ᠪᠣᠯᠤᠨ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠤ ᠬᠣᠯᠪᠣᠭᠤᠳᠠᠯ ᠤᠨ ᠰᠤᠨᠢᠵᠤᠭ ᠭᠡᠵᠤ ᠪᠠᠢᠨ᠎ᠠ ᠃ ᠡᠨᠡ ᠨᠢ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠤ ᠰᠤᠷᠤᠯᠴᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯᠤᠨ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠤ ᠬᠣᠯᠪᠣᠭᠤᠳᠠᠯ ᠤᠨ ᠰᠤᠨᠢᠵᠤᠭ ᠤᠨ ᠨᠡᠭᠡᠳᠦᠭᠡᠷ ᠪᠦᠯᠦᠭ ᠶᠢᠨ ᠵᠢᠷᠤᠭ ᠤᠨ ᠨᠡᠷᠡ ᠶᠢ ᠲᠣᠳᠤᠷᠬᠠᠶᠯᠠᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠤ

<< ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠤᠨ ᠨᠢᠭᠤᠴᠠ ᠲᠣᠪᠴᠢᠶᠠᠨ >> ᠪᠣᠯ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠤᠨ ᠡᠷᠲᠡᠨ ᠦ ᠲᠡᠦᠬᠡ ᠵᠣᠬᠢᠶᠠᠯ ᠤᠨ ᠲᠡᠷᠢᠭᠦᠨ ᠲᠦ ᠪᠣᠯᠬᠤ ᠶᠡᠬᠡ ᠲᠣᠯᠢ ᠮᠡᠲᠦ ᠰᠣᠶᠣᠯ ᠤᠨ ᠥᠪ ᠦᠨ ᠨᠢᠭᠡ :: << ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠤᠨ ᠨᠢᠭᠤᠴᠠ ᠲᠣᠪᠴᠢᠶᠠᠨ >> ᠤ ᠡᠬᠡ ᠪᠢᠴᠢᠭ ᠨᠢ ᠡᠳᠦᠭᠡ ᠬᠦᠷᠲᠡᠯ᠎ᠡ ᠢᠯᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠦᠭᠡᠢ ᠪᠠᠶᠢᠨ᠎ᠠ :: ᠮᠢᠩ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠨ ᠬᠤᠩ ᠦᠦ ᠶᠢᠨ ᠡᠷᠢᠨ (1368 — 1398) ᠳᠤ << ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠤᠨ ᠨᠢᠭᠤᠴᠠ ᠲᠣᠪᠴᠢᠶᠠᠨ >> ᠢ ᠬᠢᠲᠠᠳ ᠦᠰᠦᠭ ᠢᠶᠡᠷ ᠭᠠᠳᠠᠭᠠᠳᠤ ᠳᠠᠭᠤ ᠪᠠᠷ ᠨᠢ ᠴᠢᠭᠤᠯᠭᠠᠨ ᠪᠢᠴᠢᠵᠦ ᠬᠠᠳᠠᠭᠠᠯᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠶᠢᠨ᠎ᠠ ::
(1369) ᠣᠨ ᠳᠤ << ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠤᠨ ᠨᠢᠭᠤᠴᠠ ᠲᠣᠪᠴᠢᠶᠠᠨ >> ᠢ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠭᠡᠳᠡᠭ ᠦᠭᠡ ᠪᠠᠶᠢᠨ᠎ᠠ :: (1320 — 1370) ᠣᠨ 1368 ᠣᠨ ᠳᠤ ᠮᠢᠩ ᠤᠯᠤᠰ 1370 ᠣᠨ ᠳᠤ ᠶᠤᠸᠠᠨ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠨ ᠲᠡᠦᠬᠡ ᠶᠢ ᠵᠣᠬᠢᠶᠠᠬᠤ ᠠᠵᠢᠯ ᠢ ᠡᠬᠢᠯᠡᠭᠦᠯᠦᠭᠰᠡᠨ ᠪᠠᠶᠢᠨ᠎ᠠ :: 1382 ᠣᠨ ᠳᠤ << ᠬᠤᠸᠠ ᠢ ᠢ ᠶᠦ >> ᠶᠢ ᠨᠠᠶᠢᠷᠠᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ (1260 — 1368) ᠤ ᠪᠢᠴᠢᠭ ᠦᠨ ᠬᠡᠯᠡ ᠵᠢᠷᠤᠮ ᠢ ᠰᠤᠳᠤᠯᠬᠤ ᠳᠤ << ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠤᠨ ᠨᠢᠭᠤᠴᠠ ᠲᠣᠪᠴᠢᠶᠠᠨ >> ᠤ 1369 ᠣᠨ ᠳᠤ ᠬᠢᠲᠠᠳ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠦ ᠣᠷᠴᠢᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ::

[illegible]

ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئۆتكەن ئەسىرنىڭ ئاخىرلىرىدا ئىجاد قىلىنغان ئەسەرلەر ئىچىدە ئەڭ كۆپ ئوقۇلغان ۋە ئاممىۋىلىققا ئىگە بولغان ئەسەرلەرنىڭ بىرى. ئۇ ئۆز ۋاقتىدا ئۇيغۇر ئاممىسىنىڭ ئىچكى ۋە تاشقى ھاياتىنى ئەكس ئەتتۈرگەن ئەسەر بولۇپ، ئۇنىڭدا ئۇيغۇر ئاممىسىنىڭ ئۆز ۋەتىنىنى ۋە ئۆز مىللىتىنى سۆيۈش، ئۇنى قوغداش ئۈچۈن ئۆز جېنىنى پىدا قىلىش روھى ئىپادىلەنگەن. ئەسەر ئۇيغۇر ئاممىسىنىڭ ئۆز ۋەتىنىنى ۋە ئۆز مىللىتىنى سۆيۈش، ئۇنى قوغداش ئۈچۈن ئۆز جېنىنى پىدا قىلىش روھى ئىپادىلەنگەن. ئەسەر ئۇيغۇر ئاممىسىنىڭ ئۆز ۋەتىنىنى ۋە ئۆز مىللىتىنى سۆيۈش، ئۇنى قوغداش ئۈچۈن ئۆز جېنىنى پىدا قىلىش روھى ئىپادىلەنگەن. ئەسەر ئۇيغۇر ئاممىسىنىڭ ئۆز ۋەتىنىنى ۋە ئۆز مىللىتىنى سۆيۈش، ئۇنى قوغداش ئۈچۈن ئۆز جېنىنى پىدا قىلىش روھى ئىپادىلەنگەن.

ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئۆتكەن ئەسىرنىڭ ئاخىرلىرىدا ئىجاد قىلىنغان ئەسەرلەر ئىچىدە ئەڭ كۆپ ئوقۇلغان ۋە ئاممىۋىلىققا ئىگە بولغان ئەسەرلەرنىڭ بىرى. ئۇ ئۆز ۋاقتىدا ئۇيغۇر ئاممىسىنىڭ ئىچكى ۋە تاشقى ھاياتىنى ئەكس ئەتتۈرگەن ئەسەر بولۇپ، ئۇنىڭدا ئۇيغۇر ئاممىسىنىڭ ئۆز ۋەتىنىنى ۋە ئۆز مىللىتىنى سۆيۈش، ئۇنى قوغداش ئۈچۈن ئۆز جېنىنى پىدا قىلىش روھى ئىپادىلەنگەن. ئەسەر ئۇيغۇر ئاممىسىنىڭ ئۆز ۋەتىنىنى ۋە ئۆز مىللىتىنى سۆيۈش، ئۇنى قوغداش ئۈچۈن ئۆز جېنىنى پىدا قىلىش روھى ئىپادىلەنگەن. ئەسەر ئۇيغۇر ئاممىسىنىڭ ئۆز ۋەتىنىنى ۋە ئۆز مىللىتىنى سۆيۈش، ئۇنى قوغداش ئۈچۈن ئۆز جېنىنى پىدا قىلىش روھى ئىپادىلەنگەن.

ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئۆتكەن ئەسىرنىڭ ئاخىرلىرىدا ئىجاد قىلىنغان ئەسەرلەر ئىچىدە ئەڭ كۆپ ئوقۇلغان ۋە ئاممىۋىلىققا ئىگە بولغان ئەسەرلەرنىڭ بىرى. ئۇ ئۆز ۋاقتىدا ئۇيغۇر ئاممىسىنىڭ ئىچكى ۋە تاشقى ھاياتىنى ئەكس ئەتتۈرگەن ئەسەر بولۇپ، ئۇنىڭدا ئۇيغۇر ئاممىسىنىڭ ئۆز ۋەتىنىنى ۋە ئۆز مىللىتىنى سۆيۈش، ئۇنى قوغداش ئۈچۈن ئۆز جېنىنى پىدا قىلىش روھى ئىپادىلەنگەن. ئەسەر ئۇيغۇر ئاممىسىنىڭ ئۆز ۋەتىنىنى ۋە ئۆز مىللىتىنى سۆيۈش، ئۇنى قوغداش ئۈچۈن ئۆز جېنىنى پىدا قىلىش روھى ئىپادىلەنگەن. ئەسەر ئۇيغۇر ئاممىسىنىڭ ئۆز ۋەتىنىنى ۋە ئۆز مىللىتىنى سۆيۈش، ئۇنى قوغداش ئۈچۈن ئۆز جېنىنى پىدا قىلىش روھى ئىپادىلەنگەن.

ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئۆتكەن ئەسىرنىڭ ئاخىرلىرىدا ئىجاد قىلىنغان ئەسەرلەر ئىچىدە ئەڭ كۆپ ئوقۇلغان ۋە ئاممىۋىلىققا ئىگە بولغان ئەسەرلەرنىڭ بىرى. ئۇ ئۆز ۋاقتىدا ئۇيغۇر ئاممىسىنىڭ ئىچكى ۋە تاشقى ھاياتىنى ئەكس ئەتتۈرگەن ئەسەر بولۇپ، ئۇنىڭدا ئۇيغۇر ئاممىسىنىڭ ئۆز ۋەتىنىنى ۋە ئۆز مىللىتىنى سۆيۈش، ئۇنى قوغداش ئۈچۈن ئۆز جېنىنى پىدا قىلىش روھى ئىپادىلەنگەن. ئەسەر ئۇيغۇر ئاممىسىنىڭ ئۆز ۋەتىنىنى ۋە ئۆز مىللىتىنى سۆيۈش، ئۇنى قوغداش ئۈچۈن ئۆز جېنىنى پىدا قىلىش روھى ئىپادىلەنگەن. ئەسەر ئۇيغۇر ئاممىسىنىڭ ئۆز ۋەتىنىنى ۋە ئۆز مىللىتىنى سۆيۈش، ئۇنى قوغداش ئۈچۈن ئۆز جېنىنى پىدا قىلىش روھى ئىپادىلەنگەن.

ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئۆتكەن ئەسىرنىڭ ئاخىرلىرىدا ئىجاد قىلىنغان ئەسەرلەر ئىچىدە ئەڭ كۆپ ئوقۇلغان ۋە ئاممىۋىلىققا ئىگە بولغان ئەسەرلەرنىڭ بىرى. ئۇ ئۆز ۋاقتىدا ئۇيغۇر ئاممىسىنىڭ ئىچكى ۋە تاشقى ھاياتىنى ئەكس ئەتتۈرگەن ئەسەر بولۇپ، ئۇنىڭدا ئۇيغۇر ئاممىسىنىڭ ئۆز ۋەتىنىنى ۋە ئۆز مىللىتىنى سۆيۈش، ئۇنى قوغداش ئۈچۈن ئۆز جېنىنى پىدا قىلىش روھى ئىپادىلەنگەن. ئەسەر ئۇيغۇر ئاممىسىنىڭ ئۆز ۋەتىنىنى ۋە ئۆز مىللىتىنى سۆيۈش، ئۇنى قوغداش ئۈچۈن ئۆز جېنىنى پىدا قىلىش روھى ئىپادىلەنگەن. ئەسەر ئۇيغۇر ئاممىسىنىڭ ئۆز ۋەتىنىنى ۋە ئۆز مىللىتىنى سۆيۈش، ئۇنى قوغداش ئۈچۈن ئۆز جېنىنى پىدا قىلىش روھى ئىپادىلەنگەن.

ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئۆتكەن ئەسىرنىڭ ئاخىرلىرىدا ئىجاد قىلىنغان ئەسەرلەر ئىچىدە ئەڭ كۆپ ئوقۇلغان ۋە ئاممىۋىلىققا ئىگە بولغان ئەسەرلەرنىڭ بىرى. ئۇ ئۆز ۋاقتىدا ئۇيغۇر ئاممىسىنىڭ ئىچكى ۋە تاشقى ھاياتىنى ئەكس ئەتتۈرگەن ئەسەر بولۇپ، ئۇنىڭدا ئۇيغۇر ئاممىسىنىڭ ئۆز ۋەتىنىنى ۋە ئۆز مىللىتىنى سۆيۈش، ئۇنى قوغداش ئۈچۈن ئۆز جېنىنى پىدا قىلىش روھى ئىپادىلەنگەن. ئەسەر ئۇيغۇر ئاممىسىنىڭ ئۆز ۋەتىنىنى ۋە ئۆز مىللىتىنى سۆيۈش، ئۇنى قوغداش ئۈچۈن ئۆز جېنىنى پىدا قىلىش روھى ئىپادىلەنگەن. ئەسەر ئۇيغۇر ئاممىسىنىڭ ئۆز ۋەتىنىنى ۋە ئۆز مىللىتىنى سۆيۈش، ئۇنى قوغداش ئۈچۈن ئۆز جېنىنى پىدا قىلىش روھى ئىپادىلەنگەن.

ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئۆتكەن ئەسىرنىڭ ئاخىرلىرىدا ئىجاد قىلىنغان ئەسەرلەر ئىچىدە ئەڭ كۆپ ئوقۇلغان ۋە ئاممىۋىلىققا ئىگە بولغان ئەسەرلەرنىڭ بىرى. ئۇ ئۆز ۋاقتىدا ئۇيغۇر ئاممىسىنىڭ ئىچكى ۋە تاشقى ھاياتىنى ئەكس ئەتتۈرگەن ئەسەر بولۇپ، ئۇنىڭدا ئۇيغۇر ئاممىسىنىڭ ئۆز ۋەتىنىنى ۋە ئۆز مىللىتىنى سۆيۈش، ئۇنى قوغداش ئۈچۈن ئۆز جېنىنى پىدا قىلىش روھى ئىپادىلەنگەن. ئەسەر ئۇيغۇر ئاممىسىنىڭ ئۆز ۋەتىنىنى ۋە ئۆز مىللىتىنى سۆيۈش، ئۇنى قوغداش ئۈچۈن ئۆز جېنىنى پىدا قىلىش روھى ئىپادىلەنگەن. ئەسەر ئۇيغۇر ئاممىسىنىڭ ئۆز ۋەتىنىنى ۋە ئۆز مىللىتىنى سۆيۈش، ئۇنى قوغداش ئۈچۈن ئۆز جېنىنى پىدا قىلىش روھى ئىپادىلەنگەن.

永乐大典 (1404 — 1425) 中收录的元代文献

永乐大典 (1404 — 1425) 中收录的元代文献，现存 5193 卷，目录 60 卷。

元朝秘史 (1228 — 1804)

元朝秘史 的汉译本有多种，其中以 1897 年出版的 Палладий 译本 (Труды членов Российской духовной миссии в Пекине. Т. 4. Пекин, 1866) 和 1908 年出版的 Кафаров 译本 (Труды членов Российской духовной миссии в Пекине. Т. 4. Пекин, 1866) 较为著名。

元朝秘史 的蒙古文原本已经失传，现存的蒙古文本是根据汉译本回译的。

元朝秘史 的内容主要记述了成吉思汗的家族史和他的早年经历。

元朝秘史 的作者不详，一般认为是元代的官方史官。

元朝秘史 的成书年代大约在 1228 年至 1240 年之间。

元朝秘史 的版本流传情况比较复杂，现存的版本有十几种。

元朝秘史 的研究始于 19 世纪，已经有一百多年的历史。

元朝秘史 的研究方法主要有文献学、语言学和历史学等。

元朝秘史 的研究成果非常丰富，已经出版了大量的专著和论文。

元朝秘史 的研究对于了解蒙古族的历史和文化具有重要的意义。

元朝秘史 的研究对于了解元代的历史和文化也具有重要的意义。

元朝秘史 的研究对于了解中国古代的历史和文化具有重要的意义。

元朝秘史 的研究对于了解世界的历史和文化也具有重要的意义。

元朝秘史 的研究是一项长期的、艰巨的、复杂的工作。

元朝秘史 的研究需要多学科的合作。

元朝秘史 的研究需要国际的合作。

元朝秘史 的研究前景非常广阔。

元朝秘史 的研究将会取得更大的成果。

元朝秘史 的研究将会对世界的历史和文化产生更大的影响。

元朝秘史 的研究将会对人类的进步和发展作出更大的贡献。

元朝秘史 的研究是一项伟大的事业。

元朝秘史 的研究者是一群伟大的人。

元朝秘史 的研究者将会永远被人们所铭记。

元朝秘史 的研究者将会永远受到人们的尊敬。

元朝秘史 的研究者将会永远受到人们的爱戴。

元朝秘史 的研究者将会永远受到人们的崇拜。

元朝秘史 的研究者将会永远受到人们的歌颂。

元朝秘史 的研究者将会永远受到人们的赞美。

元朝秘史 的研究者将会永远受到人们的感谢。

元朝秘史 的研究者将会永远受到人们的怀念。

元朝秘史 的研究者将会永远受到人们的纪念。

元朝秘史 的研究者将会永远受到人们的敬仰。

元朝秘史 的研究者将会永远受到人们的崇敬。

元朝秘史 的研究者将会永远受到人们的爱戴。

元朝秘史 的研究者将会永远受到人们的尊敬。

元朝秘史 的研究者将会永远受到人们的崇拜。

元朝秘史 的研究者将会永远受到人们的歌颂。

元朝秘史 的研究者将会永远受到人们的赞美。

元朝秘史 的研究者将会永远受到人们的感谢。

元朝秘史 的研究者将会永远受到人们的怀念。

元朝秘史 的研究者将会永远受到人们的纪念。

(1981, 75) << >>

(1403 — 1408)

(1368 — 1398) (1403 — 1425)

<< >>

*

*

*

1230 1200 3200 15

(1980)

(1962)

15 << >> 96

(1972 ,

378)

ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠤᠯᠳᠠ ᠤᠨ ᠬᠤᠤᠯᠢ ᠶᠢᠨ ᠵᠢᠩᠬᠡᠨᠡ ᠰᠢᠨᠵᠢᠯᠡᠬᠦ ᠵᠢᠨ ᠵᠠᠭᠪᠤᠷ ᠪᠠᠨ

(1982・136)

(1981・83)

7・12・39・59・63・87・88・89・97・113・124・155・156・157・163・

10

16

37

12

19

170 · 174 · 192 · 209 · 211 · 277 · 309 · 311 · 328 · 345 · 348 · 352 · 372 · 373 · 391 ·
393 · 421 · 480 · 481 · 489 · 492 · 494 · 496 · 497 · 509 · 537 · 552 · 601 · 615 · 626 ·
649 · 655 · 675 · 678 [illegible] ::
<< [illegible] >> [illegible] 40 [illegible]
[illegible]
[illegible] ([illegible] · 1990)
[illegible] ::

1956) << [illegible] >> [illegible] 1879 —
[illegible] 70 [illegible]
[illegible] (1783 — 1835) 1824 [illegible]
[illegible] (1982 · XXVIII) << [illegible] >> [illegible]
[illegible] ([illegible] · 1866) [illegible]
[illegible] (1817 — 1878) [illegible]

2. << [illegible] >> [illegible]

ئۇ ۱۹۷۱-يىلى ۷-ئاينىڭ ۲۳-كۈنى ئۈرۈمچىدە تۇغۇلغان . ۲۰۰۴-يىلى ۱۲-ئايدا ۷۳ ياشتا ئالەمدىن ئۆتكەن .

ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ۱۹۵۰-يىللاردىن كېيىن ئۆتكەن ئەسىرنىڭ ئاخىرىغىچە بولغان ئارىلىقتا ئۆتكەن ئەدەبىي ئەسەرلەرنى ئۆز ئىچىگە ئالغان ئەدەبىيات ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنىڭ يېڭى دەۋرى ئەدەبىياتى دەپ ئاتىلىدۇ . ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنىڭ يېڭى دەۋرى ئەدەبىياتى ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنىڭ ئەڭ مۇكەممەل ۋە ئەڭ يۇقىرى باسقۇچى ھېسابلىنىدۇ . ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنىڭ يېڭى دەۋرى ئەدەبىياتى ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنىڭ ئەڭ مۇكەممەل ۋە ئەڭ يۇقىرى باسقۇچى ھېسابلىنىدۇ . ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنىڭ يېڭى دەۋرى ئەدەبىياتى ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنىڭ ئەڭ مۇكەممەل ۋە ئەڭ يۇقىرى باسقۇچى ھېسابلىنىدۇ .

ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنىڭ يېڭى دەۋرى ئەدەبىياتى ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنىڭ ئەڭ مۇكەممەل ۋە ئەڭ يۇقىرى باسقۇچى ھېسابلىنىدۇ . ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنىڭ يېڭى دەۋرى ئەدەبىياتى ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنىڭ ئەڭ مۇكەممەل ۋە ئەڭ يۇقىرى باسقۇچى ھېسابلىنىدۇ .

ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنىڭ يېڭى دەۋرى ئەدەبىياتى ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنىڭ ئەڭ مۇكەممەل ۋە ئەڭ يۇقىرى باسقۇچى ھېسابلىنىدۇ . ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنىڭ يېڭى دەۋرى ئەدەبىياتى ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنىڭ ئەڭ مۇكەممەل ۋە ئەڭ يۇقىرى باسقۇچى ھېسابلىنىدۇ .

ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنىڭ يېڭى دەۋرى ئەدەبىياتى ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنىڭ ئەڭ مۇكەممەل ۋە ئەڭ يۇقىرى باسقۇچى ھېسابلىنىدۇ . ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنىڭ يېڭى دەۋرى ئەدەبىياتى ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنىڭ ئەڭ مۇكەممەل ۋە ئەڭ يۇقىرى باسقۇچى ھېسابلىنىدۇ .

ومن الأمثلة على ذلك أن الأستاذ عبد الرحمن الكواكبي (١٨٥١ — ١٩٠٨) الذي عاش في حلب ثم في مصر ، كان يعتبر نفسه عربيا ، ولكنه كان يعتبر العرب أمة ، وليس قومية . وكان يعتبر الأمة العربية أمة مستقلة ، وليست جزءا من الأمة العثمانية . وكان يعتبر الأمة العربية أمة مستقلة ، وليست جزءا من الأمة العثمانية . وكان يعتبر الأمة العربية أمة مستقلة ، وليست جزءا من الأمة العثمانية .

* * *

وكان الأستاذ عبد الرحمن الكواكبي يعتبر الأمة العربية أمة مستقلة ، وليست جزءا من الأمة العثمانية . وكان يعتبر الأمة العربية أمة مستقلة ، وليست جزءا من الأمة العثمانية . وكان يعتبر الأمة العربية أمة مستقلة ، وليست جزءا من الأمة العثمانية .

وكان الأستاذ عبد الرحمن الكواكبي يعتبر الأمة العربية أمة مستقلة ، وليست جزءا من الأمة العثمانية . وكان يعتبر الأمة العربية أمة مستقلة ، وليست جزءا من الأمة العثمانية . وكان يعتبر الأمة العربية أمة مستقلة ، وليست جزءا من الأمة العثمانية .

* * *

وكان الأستاذ عبد الرحمن الكواكبي يعتبر الأمة العربية أمة مستقلة ، وليست جزءا من الأمة العثمانية . وكان يعتبر الأمة العربية أمة مستقلة ، وليست جزءا من الأمة العثمانية . وكان يعتبر الأمة العربية أمة مستقلة ، وليست جزءا من الأمة العثمانية .

[illegible]

(1976 · 10)

[illegible]

1988

[illegible]

(1875 — 1932) [illegible] 1917 [illegible]

① << [illegible] >> [illegible] 1240 [illegible]

[illegible] (1990) · [illegible]

[illegible] 1957 · 1976 · 1990 [illegible] 1941 — 1942 [illegible] 1947 [illegible] ① [illegible] 700 [illegible]

ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئۆتكەن ئەسىرنىڭ باشلىرىدا ئىجاد قىلىنغان ئەسەرلەرنىڭ ئىچىدە ئەڭ كۆپ ئوقۇلغان ۋە ئاممىغا كەڭ تارقالغان ئەسەرلەرنىڭ بىرى. ئۇ ئۆزىنىڭ ئىلمىي ۋە بەدىئىي قىممىتى بىلەن ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئالاھىدە ئورۇن ئىگىلەيدۇ. ئۇ ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئۆتكەن ئەسىرنىڭ باشلىرىدا ئىجاد قىلىنغان ئەسەرلەرنىڭ ئىچىدە ئەڭ كۆپ ئوقۇلغان ۋە ئاممىغا كەڭ تارقالغان ئەسەرلەرنىڭ بىرى. ئۇ ئۆزىنىڭ ئىلمىي ۋە بەدىئىي قىممىتى بىلەن ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئالاھىدە ئورۇن ئىگىلەيدۇ.

ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئۆتكەن ئەسىرنىڭ باشلىرىدا ئىجاد قىلىنغان ئەسەرلەرنىڭ ئىچىدە ئەڭ كۆپ ئوقۇلغان ۋە ئاممىغا كەڭ تارقالغان ئەسەرلەرنىڭ بىرى. ئۇ ئۆزىنىڭ ئىلمىي ۋە بەدىئىي قىممىتى بىلەن ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئالاھىدە ئورۇن ئىگىلەيدۇ. ئۇ ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئۆتكەن ئەسىرنىڭ باشلىرىدا ئىجاد قىلىنغان ئەسەرلەرنىڭ ئىچىدە ئەڭ كۆپ ئوقۇلغان ۋە ئاممىغا كەڭ تارقالغان ئەسەرلەرنىڭ بىرى. ئۇ ئۆزىنىڭ ئىلمىي ۋە بەدىئىي قىممىتى بىلەن ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئالاھىدە ئورۇن ئىگىلەيدۇ.

ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئۆتكەن ئەسىرنىڭ باشلىرىدا ئىجاد قىلىنغان ئەسەرلەرنىڭ ئىچىدە ئەڭ كۆپ ئوقۇلغان ۋە ئاممىغا كەڭ تارقالغان ئەسەرلەرنىڭ بىرى. ئۇ ئۆزىنىڭ ئىلمىي ۋە بەدىئىي قىممىتى بىلەن ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئالاھىدە ئورۇن ئىگىلەيدۇ. ئۇ ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئۆتكەن ئەسىرنىڭ باشلىرىدا ئىجاد قىلىنغان ئەسەرلەرنىڭ ئىچىدە ئەڭ كۆپ ئوقۇلغان ۋە ئاممىغا كەڭ تارقالغان ئەسەرلەرنىڭ بىرى. ئۇ ئۆزىنىڭ ئىلمىي ۋە بەدىئىي قىممىتى بىلەن ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئالاھىدە ئورۇن ئىگىلەيدۇ.

ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئۆتكەن ئەسىرنىڭ باشلىرىدا ئىجاد قىلىنغان ئەسەرلەرنىڭ ئىچىدە ئەڭ كۆپ ئوقۇلغان ۋە ئاممىغا كەڭ تارقالغان ئەسەرلەرنىڭ بىرى. ئۇ ئۆزىنىڭ ئىلمىي ۋە بەدىئىي قىممىتى بىلەن ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئالاھىدە ئورۇن ئىگىلەيدۇ. ئۇ ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئۆتكەن ئەسىرنىڭ باشلىرىدا ئىجاد قىلىنغان ئەسەرلەرنىڭ ئىچىدە ئەڭ كۆپ ئوقۇلغان ۋە ئاممىغا كەڭ تارقالغان ئەسەرلەرنىڭ بىرى. ئۇ ئۆزىنىڭ ئىلمىي ۋە بەدىئىي قىممىتى بىلەن ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئالاھىدە ئورۇن ئىگىلەيدۇ.

ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئۆتكەن ئەسىرنىڭ باشلىرىدا ئىجاد قىلىنغان ئەسەرلەرنىڭ ئىچىدە ئەڭ كۆپ ئوقۇلغان ۋە ئاممىغا كەڭ تارقالغان ئەسەرلەرنىڭ بىرى. ئۇ ئۆزىنىڭ ئىلمىي ۋە بەدىئىي قىممىتى بىلەن ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئالاھىدە ئورۇن ئىگىلەيدۇ. ئۇ ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئۆتكەن ئەسىرنىڭ باشلىرىدا ئىجاد قىلىنغان ئەسەرلەرنىڭ ئىچىدە ئەڭ كۆپ ئوقۇلغان ۋە ئاممىغا كەڭ تارقالغان ئەسەرلەرنىڭ بىرى. ئۇ ئۆزىنىڭ ئىلمىي ۋە بەدىئىي قىممىتى بىلەن ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئالاھىدە ئورۇن ئىگىلەيدۇ.

ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئۆتكەن ئەسىرنىڭ باشلىرىدا ئىجاد قىلىنغان ئەسەرلەرنىڭ ئىچىدە ئەڭ كۆپ ئوقۇلغان ۋە ئاممىغا كەڭ تارقالغان ئەسەرلەرنىڭ بىرى. ئۇ ئۆزىنىڭ ئىلمىي ۋە بەدىئىي قىممىتى بىلەن ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئالاھىدە ئورۇن ئىگىلەيدۇ. ئۇ ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئۆتكەن ئەسىرنىڭ باشلىرىدا ئىجاد قىلىنغان ئەسەرلەرنىڭ ئىچىدە ئەڭ كۆپ ئوقۇلغان ۋە ئاممىغا كەڭ تارقالغان ئەسەرلەرنىڭ بىرى. ئۇ ئۆزىنىڭ ئىلمىي ۋە بەدىئىي قىممىتى بىلەن ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئالاھىدە ئورۇن ئىگىلەيدۇ.

ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئۆتكەن ئەسىرنىڭ باشلىرىدا ئىجاد قىلىنغان ئەسەرلەرنىڭ ئىچىدە ئەڭ كۆپ ئوقۇلغان ۋە ئاممىغا كەڭ تارقالغان ئەسەرلەرنىڭ بىرى. ئۇ ئۆزىنىڭ ئىلمىي ۋە بەدىئىي قىممىتى بىلەن ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئالاھىدە ئورۇن ئىگىلەيدۇ. ئۇ ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئۆتكەن ئەسىرنىڭ باشلىرىدا ئىجاد قىلىنغان ئەسەرلەرنىڭ ئىچىدە ئەڭ كۆپ ئوقۇلغان ۋە ئاممىغا كەڭ تارقالغان ئەسەرلەرنىڭ بىرى. ئۇ ئۆزىنىڭ ئىلمىي ۋە بەدىئىي قىممىتى بىلەن ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئالاھىدە ئورۇن ئىگىلەيدۇ.

ئەو ئەندازیارە ئەو ئەندازیارە ئەو ئەندازیارە

[illegible]

2. [illegible]

3. [illegible]

[illegible]

([illegible])

« ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠤᠨ ᠨᠢᠭᠤᠴᠠ ᠲᠣᠪᠴᠢᠶᠠᠨ »

1. [illegible]

[illegible] « ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠤᠨ ᠨᠢᠭᠤᠴᠠ ᠲᠣᠪᠴᠢᠶᠠᠨ » [illegible] 1984 [illegible] 1987 [illegible]

ﻭﺍﻟﺘﻌﺎﻭﻥ ﺍﻟﺪﻭﻟﻲ ﻓﻲ ﻣﺠﺎﻝ ﺍﻟﺘﺮﺑﻴﺔ ﻭﺍﻟﺘﻌﻠﻴﻢ ﻭﺍﻟﺜﻘﺎﻓﺔ ﻭﺍﻟﻌﻠﻮﻡ ﻭﺍﻻﺗﺼﺎﻻﺕ ﻭﺍﻹﻋﻼﻡ ﻭﺍﻟﺘﻨﻤﻴﺔ ﺍﻟﺒﺸﺮﻳﺔ ﻭﺍﻟﺘﻨﻤﻴﺔ ﺍﻟﺮﻳﻔﻴﺔ ﻭﺍﻟﺘﻨﻤﻴﺔ ﺍﻟﺤﻀﺮﻳﺔ ﻭﺍﻟﺘﻨﻤﻴﺔ ﺍﻟﺼﻨﺎﻋﻴﺔ ﻭﺍﻟﺘﻨﻤﻴﺔ ﺍﻟﺰﺭﺍﻋﻴﺔ ﻭﺍﻟﺘﻨﻤﻴﺔ ﺍﻟﺴﻴﺎﺣﻴﺔ ﻭﺍﻟﺘﻨﻤﻴﺔ ﺍﻟﺒﻴﺌﻴﺔ ﻭﺍﻟﺘﻨﻤﻴﺔ ﺍﻟﻤﺎﺋﻴﺔ ﻭﺍﻟﺘﻨﻤﻴﺔ ﺍﻟﻤﻌﺪﻧﻴﺔ ﻭﺍﻟﺘﻨﻤﻴﺔ ﺍﻟﻨﻔﻄﻴﺔ ﻭﺍﻟﺘﻨﻤﻴﺔ ﺍﻟﻬﻨﺪﺳﻴﺔ ﻭﺍﻟﺘﻨﻤﻴﺔ ﺍﻟﻮﻃﻨﻴﺔ ﻭﺍﻟﺘﻨﻤﻴﺔ ﺍﻟﻴﺪﻭﻳﺔ ﻭﺍﻟﺘﻨﻤﻴﺔ ﺍﻟﻴﻮﻣﻴﺔ ﻭﺍﻟﺘﻨﻤﻴﺔ ﺍﻟﻴﻮﻧﺴﻜﻮ ﻭﺍﻟﺘﻨﻤﻴﺔ ﺍﻟﻴﻮﻧﻴﺴﻴﻒ

[illegible] [15] [illegible]

17. [illegible]

18. [illegible]

19. [illegible] [16] [illegible] [17] [illegible]

20. [illegible] [18] [illegible]

21. [illegible]

[illegible] [19] [illegible] [20] [illegible] [21] [illegible]

22. [illegible] [22] [illegible] [23] [illegible]

23. [illegible]

24. [illegible] [24] [illegible]

[illegible] [25]

[illegible] [26] ::

25. [illegible]

[illegible]

26. [illegible] [27] [illegible] [28]

[illegible]

27. [illegible] [29] ::

[illegible]

[illegible] [30]

[illegible] [31]

[illegible] [32] [illegible] ::

28. [illegible]

[illegible]

29. [illegible]

[illegible]

30. [illegible]

[illegible]

31. [illegible]

[illegible]

32. [illegible]

[illegible]

33. [illegible]

[illegible] [33] [illegible]

34. [illegible]

[illegible] >> [illegible] ([illegible]) [illegible] ::

40. [illegible] ([illegible]) << [illegible] ([illegible]) [39] [illegible] ::

39. [illegible] ([illegible]) [38] >> [illegible] ::

38. [illegible] ([illegible]) [37] :: [illegible] : << [illegible] ([illegible]) [36] ([illegible]) [illegible] ::

37. [illegible] ([illegible]) [illegible] ([illegible]) [35] [illegible] ([illegible]) >> [illegible]

36. [illegible] : << [illegible] ([illegible]) [34] >> [illegible] ::

35. [illegible] : << [illegible] ([illegible]) [illegible] :: [illegible] ([illegible]) [illegible] ::

[illegible] ::

45. [illegible] ::

44. [illegible] ([illegible]) [42] [illegible] ::

43. [illegible] ([illegible]) [41] [illegible] ::

42. [illegible] ::

41. [illegible] ([illegible]) [40] [illegible] :: << [illegible] >> [illegible] ::

[illegible]

48. [illegible]

47. [illegible]

46. [illegible]

[illegible]

53. [illegible]

52. [illegible]

51. [illegible]

50. [illegible]

49. [illegible]

ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠨᠢ ᠪᠠᠢᠭᠠᠯᠢ ᠪᠤᠶᠤ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠤ ᠰᠡᠳᠬᠢᠯ ᠳᠦ ᠤᠷᠢᠨ ᠠᠯᠳᠠᠷᠬᠠ

ཁྱོད་ཀྱི་ཚེ་ཐུབ་པ་ཡིན་ན་

ཁྱབ་བྱེད། ཁྱབ་བྱེད་ཀྱི་ཚིག་ཕྲད་ཀྱི་ཚིག་ཕྲད་ཀྱི་ཚིག་ཕྲ

ᠪᠣᠯᠵᠤᠮᠤᠷ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠬᠣᠭᠣᠷᠣᠨᠳᠤ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠵ

: ᠬᠠᠷᠢᠭᠤᠴᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠬᠡᠯᠡᠪᠦᠷᠢ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠤ ᠳᠠᠷᠠᠭᠠ

74. (بالإنجليزية) Ibid., p. 5 ; (بالفرنسية) Annuaire français de droit international, vol. V, 1959, p. 9.

75. (بالإنجليزية) Ibid., p. 5 ; (بالفرنسية) Annuaire français de droit international, vol. V, 1959, p. 9.

76. (بالإنجليزية) Ibid., p. 5 ; (بالفرنسية) Annuaire français de droit international, vol. V, 1959, p. 9.

77. (بالإنجليزية) Ibid., p. 5 ; (بالفرنسية) Annuaire français de droit international, vol. V, 1959, p. 9.

78. (بالإنجليزية) Ibid., p. 5 ; (بالفرنسية) Annuaire français de droit international, vol. V, 1959, p. 9.

79. (بالإنجليزية) Ibid., p. 5 ; (بالفرنسية) Annuaire français de droit international, vol. V, 1959, p. 9.

80. (بالإنجليزية) Ibid., p. 5 ; (بالفرنسية) Annuaire français de droit international, vol. V, 1959, p. 9.

81. (بالإنجليزية) Ibid., p. 5 ; (بالفرنسية) Annuaire français de droit international, vol. V, 1959, p. 9.

82. (بالإنجليزية) Ibid., p. 5 ; (بالفرنسية) Annuaire français de droit international, vol. V, 1959, p. 9.

83. (بالإنجليزية) Ibid., p. 5 ; (بالفرنسية) Annuaire français de droit international, vol. V, 1959, p. 9.

84. (بالإنجليزية) Ibid., p. 5 ; (بالفرنسية) Annuaire français de droit international, vol. V, 1959, p. 9.

85. (بالإنجليزية) Ibid., p. 5 ; (بالفرنسية) Annuaire français de droit international, vol. V, 1959, p. 9.

86. (بالإنجليزية) Ibid., p. 5 ; (بالفرنسية) Annuaire français de droit international, vol. V, 1959, p. 9.

87. (بالإنجليزية) Ibid., p. 5 ; (بالفرنسية) Annuaire français de droit international, vol. V, 1959, p. 9.

88. (بالإنجليزية) Ibid., p. 5 ; (بالفرنسية) Annuaire français de droit international, vol. V, 1959, p. 9.

89. (بالإنجليزية) Ibid., p. 5 ; (بالفرنسية) Annuaire français de droit international, vol. V, 1959, p. 9.

ཁྱོད་ཀྱི་ཚེ་ཐག་རིང་ཞིང་།

ڭۇيۇم ئۆيدە ئۇيقۇدا ياتقان ئىدى

ئۇيقۇم ئۆيدە ئۇيقۇدا ياتقان ئىدى

ئۇيقۇم ئۆيدە ئۇيقۇدا ياتقان ئىدى

79. ئۇيغۇرچە ئۆگىنىۋاتقان ئوقۇغۇچىلار ئۈچۈن ئۇيغۇرچە ئۆگىتىدىغان ئوقۇتقۇچىلار كېرەك. (ئىسىم) (ئىسىم) (ئىسىم)

ئۇيغۇر ئەدەبىياتى (ئوقۇش) كىتابى 6 - سىنىپ ئۈچۈن دەرسلىك

ئۇيغۇر ئەدەبىياتى (ئوقۇش) كىتابى 6 - سىنىپ ئۈچۈن دەرسلىك

82 . ئەسەر ئاپتورى ۋە ئەسەرنىڭ ئاتالغۇلىرىنى ئېيتىپ بېرىڭ .

83 . ئەسەرنى ئىپادىلىك ئوقۇڭ . ئەسەرنىڭ مەزمۇنىنى سۆزلەپ بېرىڭ .

84 . ئەسەرنى ئەزبەرلەپ ئوقۇڭ .

85 . ئەسەرنى ئەزبەرلەپ سۆزلەڭ .

86 . ئەسەرنى يازما قىلىپ يېزىڭ .

87 . ئەسەرنىڭ مەزمۇنى بويىچە سۈرەت سىزىڭ .

88 . ئەسەرنىڭ مەزمۇنى بويىچە ھېكايە تۈزۈپ ئېيتىپ بېرىڭ .

89 . ئەسەرنىڭ مەزمۇنى بويىچە ھېكايە تۈزۈپ يېزىڭ .

90 . ئەسەرنىڭ مەزمۇنى بويىچە ھېكايە تۈزۈپ سۈرەت سىزىڭ .

91 . ئەسەرنىڭ مەزمۇنى بويىچە ھېكايە تۈزۈپ ئېيتىپ بېرىپ سۈرەت سىزىڭ .

92 . ئەسەرنىڭ مەزمۇنى بويىچە ھېكايە تۈزۈپ يېزىپ سۈرەت سىزىڭ .

93 . ئەسەرنىڭ مەزمۇنى بويىچە ھېكايە تۈزۈپ ئېيتىپ بېرىپ يېزىپ سۈرەت سىزىڭ .

94 . ئەسەرنىڭ مەزمۇنى بويىچە ھېكايە تۈزۈپ ئېيتىپ بېرىپ يېزىپ سۈرەت سىزىڭ .

95 . ئەسەرنىڭ مەزمۇنى بويىچە ھېكايە تۈزۈپ ئېيتىپ بېرىپ يېزىپ سۈرەت سىزىڭ .

96 . ئەسەرنىڭ مەزمۇنى بويىچە ھېكايە تۈزۈپ ئېيتىپ بېرىپ يېزىپ سۈرەت سىزىڭ .

97 . ئەسەرنىڭ مەزمۇنى بويىچە ھېكايە تۈزۈپ ئېيتىپ بېرىپ يېزىپ سۈرەت سىزىڭ .

98 . ئەسەرنىڭ مەزمۇنى بويىچە ھېكايە تۈزۈپ ئېيتىپ بېرىپ يېزىپ سۈرەت سىزىڭ .

99 . ئەسەرنىڭ مەزمۇنى بويىچە ھېكايە تۈزۈپ ئېيتىپ بېرىپ يېزىپ سۈرەت سىزىڭ .

100 . ئەسەرنىڭ مەزمۇنى بويىچە ھېكايە تۈزۈپ ئېيتىپ بېرىپ يېزىپ سۈرەت سىزىڭ .

101 . ئەسەرنىڭ مەزمۇنى بويىچە ھېكايە تۈزۈپ ئېيتىپ بېرىپ يېزىپ سۈرەت سىزىڭ .

102 . ئەسەرنىڭ مەزمۇنى بويىچە ھېكايە تۈزۈپ ئېيتىپ بېرىپ يېزىپ سۈرەت سىزىڭ .

103 . ئەسەرنىڭ مەزمۇنى بويىچە ھېكايە تۈزۈپ ئېيتىپ بېرىپ يېزىپ سۈرەت سىزىڭ .

104 . ئەسەرنىڭ مەزمۇنى بويىچە ھېكايە تۈزۈپ ئېيتىپ بېرىپ يېزىپ سۈرەت سىزىڭ .

105 . ئەسەرنىڭ مەزمۇنى بويىچە ھېكايە تۈزۈپ ئېيتىپ بېرىپ يېزىپ سۈرەت سىزىڭ .

106 . ئەسەرنىڭ مەزمۇنى بويىچە ھېكايە تۈزۈپ ئېيتىپ بېرىپ يېزىپ سۈرەت سىزىڭ .

107 . ئەسەرنىڭ مەزمۇنى بويىچە ھېكايە تۈزۈپ ئېيتىپ بېرىپ يېزىپ سۈرەت سىزىڭ .

108 . ئەسەرنىڭ مەزمۇنى بويىچە ھېكايە تۈزۈپ ئېيتىپ بېرىپ يېزىپ سۈرەت سىزىڭ .

109 . ئەسەرنىڭ مەزمۇنى بويىچە ھېكايە تۈزۈپ ئېيتىپ بېرىپ يېزىپ سۈرەت سىزىڭ .

ئۇيغۇر ئەدەبىياتى (ئوقۇش) كىتابى 6 - سىنىپ ئۈچۈن دەرسلىك

ﻣﺎﻟﻴﺔ ﻭﺍﻟﺘﺠﺎﺭﻳﺔ ﻭﺍﻟﺼﻨﺎﻋﻴﺔ ﻭﺍﻟﺰﺭﺍﻋﻴﺔ ﻭﺍﻟﺤﺮﻓﻴﺔ ﻭﺍﻟﻤﻬﻨﻴﺔ ﻭﺍﻟﻤﺼﺮﻓﻴﺔ ﻭﺍﻟﻤﺼﺎﺭﻑ ﻭﺍﻟﻤﺼﺎﻟﺢ ﻭﺍﻟﻤﻌﺎﻣﻼﺕ ﻭﺍﻟﻤﻌﺎﻣﻼﺕ ﻭﺍﻟﻤﻌﺎﻣﻼﺕ

[illegible] 116 [illegible]

92. [illegible]

[illegible] 117 [illegible]

93. [illegible]

[illegible] 120 [illegible]

96. [illegible]

95. [illegible]

[illegible] 119 [illegible]

94. [illegible] 118 [illegible]

ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ

ﻣﺴﺘﺸﻔﻰ ﺍﻟﻤﻠﻚ ﻓﻬﺪ ﺍﻟﻌﺎﻡ (ﺍﻟﻤﺴﺘﺸﻔﻰ) ﺍﻟﻤﺪﻳﻨﺔ ﺍﻟﻄﺒﻴﺔ ﺍﻟﻤﻠﻚ ﻓﻬﺪ ﺍﻟﻌﺎﻣﺔ (ﺍﻟﻤﺪﻳﻨﺔ) ﺍﻟﻤﺴﺘﺸﻔﻰ ﺍﻟﻌﺎﻡ ﺍﻟﻤﻠﻚ ﻓﻬﺪ

137

104.

ᠪᠣᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠶᠡᠬᠡ ᠵᠠᠭᠠᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠯᠠᠭ᠎ᠠ ᠪᠠᠢᠭᠤ

[illegible] ([illegible]) 142
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] ([illegible])
[illegible] ([illegible]) [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] ([illegible]) 141 [illegible]
[illegible]
[illegible] ([illegible]) 140 [illegible]
[illegible] ([illegible]) 139 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] !
[illegible]

[illegible]
[illegible] ([illegible]) 144 [illegible]
[illegible]

[illegible] :

106. [illegible] : « [illegible] ! [illegible]
[illegible] ! »
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] !
[illegible]
[illegible] ([illegible]) 143 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] ([illegible]) [illegible]

ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠯᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ

[illegible] 145 [illegible] 146 [illegible] 147 [illegible]

109. [illegible]

[illegible] 149 [illegible]

111. [illegible] 148 [illegible]

110. [illegible]

(ᠬᠣᠷᠭᠣᠳᠤ) 158 · ᠬᠠᠷᠠ ᠲᠡᠷᠢᠭᠦᠨ ᠢᠶᠡᠨ ᠬᠠᠮᠢᠭ᠎ᠠ ᠬᠣᠷᠭᠣᠳᠠᠬᠤ ᠪᠢ ? >> ᠭᠡᠭᠡᠳ ᠣᠷᠣᠭᠠᠳ ᠲᠡᠷ ᠵᠢᠭᠠᠷ ᠪᠠᠷ ᠬᠣᠷᠭᠣᠳᠠᠨ ᠪᠡ
ᠪᠣᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠡ ᠬᠡᠯᠡᠯᠴᠡᠭᠰᠡᠨ : << ᠪᠡᠯᠭᠦᠲᠡᠢ ᠶᠢᠨ ᠡᠬᠡ ᠲᠡᠨᠳᠡ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠭᠡᠵᠦ :: ᠪᠡ ᠬᠡᠯᠡ ᠪᠣᠯᠤᠨ ᠡᠬᠡ ᠶᠢᠨ ᠪᠡᠨ
ᠰᠣᠨᠣᠰᠴᠤ ᠪᠡᠯᠭᠦᠲᠡᠢ ᠡᠬᠡ ᠶᠦᠭᠡᠨ ᠠᠪᠤᠷᠠᠬᠤ ᠪᠠᠷ ᠲᠡᠷᠡ ᠭᠡᠷ ᠲᠦ ᠣᠷᠤᠭᠰᠠᠨ ᠳᠤ ᠪᠡᠯᠭᠦᠲᠡᠢ ᠶᠢᠨ ᠡᠬᠡ ᠮᠢᠨᠢ
ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠲᠡᠷᠡ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠪᠠᠷ ᠪᠣᠯᠤᠭᠰᠠᠨ · ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠢ ᠬᠠᠷᠠᠭᠠᠳ ᠭᠠᠷᠤᠭᠠᠳ ᠶᠠᠪᠤᠭᠰᠠᠨ (ᠪᠣᠯᠤᠭᠰᠠᠨ)
ᠬᠡᠪᠡᠷ ᠲᠡᠭᠡᠷᠡ ᠬᠣᠷᠭᠣᠳᠤᠭᠰᠠᠨ
ᠬᠡᠪᠡᠳᠡᠭᠰᠡᠨ ᠪᠣᠯᠤᠭᠰᠠ (ᠪᠣᠯᠭᠠᠨ) ᠬᠣᠷᠭᠣᠳᠪᠠ

112. ᠪᠡᠯᠭᠦᠲᠡᠢ ᠶᠢᠨ ᠡᠬᠡ ᠶᠢ ᠰᠣᠨᠣᠰᠴᠤ ᠬᠡᠯᠡᠭᠰᠡᠨ

ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠬᠡᠯᠡᠭᠰᠡᠨ ::

ᠬᠡᠪᠡᠳᠡᠭᠰᠡᠨ ᠨᠢ ᠬᠠᠮᠢᠭ᠎ᠠ ᠪᠣᠯᠤᠨ᠎ᠠ ᠪᠡ >>
ᠬᠡᠪᠡᠳᠡᠭᠰᠡᠨ ᠨᠢ ᠬᠡᠪᠡᠰ ᠬᠡᠯᠡ ᠪᠢ
ᠬᠡᠷᠡᠭ (ᠬᠡᠷᠡᠭᠯᠡ) 157 ᠬᠡᠷᠡᠭᠯᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠪᠡᠳᠡᠭᠰᠡᠨ ᠪᠡ ᠬᠡᠷᠡᠭᠯᠡᠭᠰᠡᠨ
ᠬᠡᠪᠡᠳᠡᠭᠰᠡᠨ ᠨᠢ ᠬᠡᠪᠡᠰ ᠬᠡᠯᠡ ᠪᠢᠯ ᠬᠡᠪᠡᠳᠡᠭᠰᠡᠨ
ᠬᠡᠯᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠪᠡᠳᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠠᠮᠢᠭ᠎ᠠ ᠪᠣᠯᠬᠤ ᠪᠣᠯᠤᠨ᠎ᠠ
ᠬᠡᠪᠡᠳᠡ 156 ᠬᠠᠮᠢᠭ᠎ᠠ ᠬᠡᠯᠡᠬᠦ ᠪᠡ
ᠬᠡᠪᠡᠳᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭᠯᠡᠭᠰᠡᠨ ᠪᠡ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠪᠣᠯᠤᠨ᠎ᠠ
ᠬᠡᠪᠡᠳᠡᠭᠰᠡᠨ (ᠬᠡᠪᠡᠳ) ᠬᠡᠷᠡᠭᠯᠡᠭᠰᠡᠨ
ᠬᠡᠪᠡᠳᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠯᠡ ᠬᠡᠪᠡᠳᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭᠯᠡᠭᠰᠡᠨ ᠢ

ᠣᠷᠣᠰ 155 ᠬᠠᠮᠢᠭ᠎ᠠ ᠬᠡᠯᠡᠬᠦ ᠪᠡ
ᠬᠡᠷᠡᠭ · ᠬᠡᠪᠡᠳᠡᠭᠰᠡᠨ ᠢ ᠬᠡᠷᠡᠭᠯᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠮᠡᠨ ᠬᠡᠪᠡᠳᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭᠯᠡᠭᠰᠡᠨ
ᠬᠡᠪᠡᠳᠡᠭᠰᠡᠨ · ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ 154 ᠬᠡᠷᠡᠭᠯᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠪᠡᠳᠡᠭᠰᠡᠨ ᠪᠢ ᠪᠣᠯᠤᠨ᠎ᠠ
ᠬᠡᠪᠡᠳᠡ 153 ᠬᠠᠮᠢᠭ᠎ᠠ ᠬᠡᠪᠡᠳᠡᠭᠰᠡᠨ
ᠬᠡᠪᠡᠳᠡᠭᠰᠡᠨ ᠨᠢ ᠬᠡᠷᠡᠭᠯᠡᠭᠰᠡᠨ ᠪᠣᠯᠤᠨ᠎ᠠ ᠪᠡ
ᠬᠡᠪᠡᠳᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠪᠡᠳᠡᠭᠰᠡᠨ ᠪᠡ ᠬᠡᠷᠡᠭᠯᠡᠭᠰᠡᠨ
ᠬᠡᠪᠡᠳᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠪᠡᠰ ᠪᠢᠯ ᠬᠡᠷᠡᠭᠯᠡᠭᠰᠡᠨ
ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠬᠡᠪᠡᠳᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠪᠡᠰ ᠪᠣᠯᠬᠤ ᠪᠣᠯᠤᠨ᠎ᠠ ::
ᠬᠡᠪᠡᠳᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠠᠮᠢᠭ᠎ᠠ ᠬᠡᠯᠡᠬᠦ
ᠬᠡᠪᠡᠳᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭᠯᠡᠭᠰᠡᠨ ᠪᠡ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ (ᠬᠡᠪᠡᠳᠡᠭᠰᠡᠨ) 152 (ᠪᠣᠯᠤᠨ᠎ᠠ)
ᠬᠡᠪᠡᠳᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭᠯᠡᠭᠰᠡᠨ ᠪᠡ ᠬᠡᠪᠡᠳᠡᠭᠰᠡᠨ
ᠬᠡᠪᠡᠳᠡᠭᠰᠡᠨ (ᠬᠡᠪᠡᠳ) 151 ᠬᠠᠮᠢᠭ᠎ᠠ ᠬᠡᠯᠡᠬᠦ ᠪᠡ
ᠬᠡᠪᠡᠳᠡᠭᠰᠡᠨ · ᠬᠡᠪᠡᠳᠡᠭᠰᠡᠨ ᠢ ᠬᠡᠷᠡᠭᠯᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠮᠡᠨ ᠬᠡᠪᠡᠳᠡᠭᠰᠡᠨ (ᠬᠡᠷᠡᠭ) 150 ᠬᠡᠷᠡᠭᠯᠡᠭᠰᠡᠨ
ᠬᠡᠪᠡᠳᠡᠭᠰᠡᠨ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠬᠡᠷᠡᠭᠯᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠪᠡᠳᠡᠭᠰᠡᠨ ᠪᠢ ᠪᠣᠯᠤᠨ᠎ᠠ
<< ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠢ ᠬᠡᠪᠡᠰ

ᠬᠡᠪᠡᠳᠡᠭᠰᠡᠨ :
ᠬᠡᠪᠡᠳᠡᠭᠰᠡᠨ ᠨᠢ ᠬᠡᠪᠡᠰ ᠬᠠᠮᠢᠭ᠎ᠠ ᠪᠣᠯᠤᠨ᠎ᠠ ᠪᠡ ᠬᠡᠷᠡᠭᠯᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭ :: ᠬᠡᠪᠡᠳ ᠬᠡᠷᠡᠭᠯᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠪᠡᠳᠡᠭᠰᠡᠨ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠬᠠᠮᠢᠭ᠎ᠠ ᠪᠣᠯᠤᠨ᠎ᠠ ᠬᠡᠪᠡᠳᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠪᠡᠳᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭᠯᠡᠭᠰᠡᠨ

[illegible]

113. [illegible]

[illegible] 159 [illegible] 160 [illegible]

114. [illegible] 161 [illegible] 162 [illegible]

115. [illegible] 163 [illegible]

116. [illegible] 164 [illegible] 165 [illegible]

[illegible] 171 [illegible]

[illegible]

118. [illegible] 170 [illegible] 169 [illegible] 168 [illegible]

117. [illegible] 166 [illegible] 167 [illegible]

[illegible]

119. [illegible]

[illegible] 172 [illegible]

120. [illegible] 173 [illegible]

[illegible] 174 [illegible]

[illegible] 179 [illegible] 177 [illegible] 178 [illegible]

[illegible] 176 [illegible]

[illegible] 175 [illegible]

121. [illegible]

ᠬᠠᠮᠤᠭ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠭᠡᠵᠦ ᠬᠡᠯᠡᠪᠡ ᠂᠂

ᠪᠣᠯᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠬᠤᠪᠢᠶᠠᠨ ᠤ ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ ᠳᠤ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠭᠠ ᠭᠡᠵᠦ ᠬᠡᠯᠡᠪᠡ ᠃

ᠪᠣᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠤ ᠳᠠᠷᠠᠭᠠ

125.

ᠪᠣᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠯᠠᠳ ᠪᠢᠳᠡᠨᠢᠭᠡᠨ ᠤ ᠪᠠᠶᠢᠴᠠᠭᠠᠯ ᠢ ᠪᠠᠳᠤᠯᠠᠨ ᠬᠠᠪᠴᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠯᠠᠭ᠎ᠠ ᠶᠢᠨ ᠬᠡᠯᠪᠡᠷᠢ ᠶᠢᠨ ᠵᠠᠭᠰᠤᠯᠲ

ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠢᠳᠡᠨ ᠤ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠳᠡᠭᠡᠷ ᠡᠴᠡ ᠭᠠᠷᠤᠨ ᠬᠡᠯᠡᠭᠰᠡᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠣᠯᠤᠨ ᠠᠭᠤᠯᠭᠠ ᠤᠨ

[illegible] 209 [illegible]

[illegible]

[illegible] 208 [illegible]

[illegible]

133. [illegible] :

[illegible] 207 [illegible]

[illegible] 213 [illegible] 212 [illegible] 211 [illegible]

134. [illegible] 210 [illegible]

[illegible]

ᠬᠠᠷᠠᠭᠤᠯ ᠪᠤᠶᠤ ᠬᠠᠷᠠᠭᠤᠯ (ᠬᠠᠷᠠᠭᠤᠯ) ᠨᠢ ᠬᠠᠷᠠᠭᠤᠯ ᠪᠤᠶᠤ

ᠰᠡᠯᠡᠨᠭᠭᠡ ᠭᠠᠵᠠᠷ ᠤᠨ ᠪᠠᠶᠢᠴᠠᠭᠠᠯ ᠤᠨ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠤᠨ ᠵᠠᠰᠠᠭ ᠤᠨ ᠬᠡᠯᠬᠢᠰ ᠤᠨ ᠵᠢᠨᠰᠦᠳ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠠᠰᠤᠨ ᠤ ᠵᠢᠭᠠᠰᠤᠨ ᠤ ᠵᠢᠭᠠᠰᠤᠨ ᠤ

141. (1201)

222 221 220 223

142.

226 224 225

[illegible] 231 [illegible]

144. [illegible]

143. [illegible] 228 [illegible] 229 [illegible] 230 [illegible] 227 [illegible]

[illegible] 237 [illegible]

145. [illegible] 233 [illegible] 234 [illegible] 235 [illegible] 236 [illegible] 232 [illegible]

ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠪᠠᠢᠬᠤ

ᠪᠢᠳᠡ ᠮᠠᠨᠢ ᠬᠡᠯᠡᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠭᠠ ᠶᠠᠮᠠᠷ ᠪᠠᠢᠨ

[illegible]

244 [illegible]

148. [illegible]

243 [illegible]

149. [illegible]

[illegible]

246 [illegible]

245 [illegible]

ᠪᠣᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠶᠡᠬᠡ ᠵᠠᠭᠠᠰᠠᠭ ᠲᠤ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠯᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠪᠤᠰᠤ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠯᠠᠭᠠ ᠶᠢᠨ

ᠪᠣᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠢᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠭᠡᠵᠦ ᠠᠰᠠᠭᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠨ᠎ᠠ ᠃ ᠲᠡᠭᠡᠳᠡ ᠨᠢ ᠲᠡᠷᠡ ᠪᠤᠳᠠᠯᠠᠨ ᠳᠤ ᠪᠤᠢᠴᠠᠭᠠᠨ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠲᠠᠢ ᠪᠤ

ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠪᠢᠴᠢᠭ

ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠯ ᠵᠣᠬᠢᠶᠠᠯ

ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠯ ᠵᠣᠬᠢᠶᠠᠯ

ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠯ (ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠯ ᠬᠡᠯᠡᠪᠦᠷᠢ) ᠬᠡᠰᠡᠭ 253

ᠬᠡᠰᠡᠭ (ᠬᠡᠯᠡᠪᠦᠷᠢ) ᠬᠡᠰᠡᠭ

ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠯ ᠵᠣᠬᠢᠶᠠᠯ

ཁ་ཤས་ཀྱི་ཚིག་ཡིག་ཚུ་ཡང་ཐོག་ལས་ཀྱི་ཚིག་ཡིག་ཚུ་ཡིན་ནི་ཨིན་ཏེ།

ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠬᠣᠶᠠᠷ ᠳᠤᠮᠳᠠᠳᠤ ᠬᠡᠰᠡᠭ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠣᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠭᠤᠷᠪᠠᠳᠤᠭᠠᠷ

ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠳᠤᠷᠠᠯᠴᠠᠬᠤ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠪᠤᠶᠤ ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ ᠪᠤᠶᠤ ᠬᠡᠯᠪᠡᠷᠢ ᠪᠤᠶᠤ ᠬᠡᠯᠪᠡᠷᠢ ᠪᠤᠶᠤ

ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ᠋ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ᠋ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ᠋

ཁོང་ཚོས་ཁ་ཤས་ཅིག་ལ་ཁྱོད་ཀྱི་ཁྱིམ་ཚང་ཁ་ཤས་ཅིག་ཐོན་ཏེ་ཕྱིར་ལོག་ཏུ་ཕེབས་ཤིག་ཅེས་བཀའ་སྩལ་ཏེ

ᠰᠡᠷᠢᠭ ᠨᠢᠭᠡᠨᠲᠡ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠯᠠᠭ᠎ᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠰᠡᠷᠢᠭ ᠨᠢᠭᠡᠨᠲᠡ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠯᠠᠭ᠎ᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ ᠦᠨᠢᠰᠬᠡᠯ ᠦᠨ ᠵᠢᠩ

ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠬᠡᠭᠡᠳ ᠬᠡᠯᠡᠪᠡᠯ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠤᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠣᠯᠤᠨᠠ ᠃᠃ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠬᠡᠭᠡᠳ ᠬᠡᠯᠡᠪᠡᠯ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠤᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠣᠯᠤᠨᠠ ᠃᠃

ᠬᠠᠮᠤᠭ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠤᠨ ᠳᠤᠷᠠᠯ ᠢᠶᠠᠷ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠤ

ᠬᠡᠯᠡᠭᠴᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠰᠢ ᠶᠢᠨ ᠬᠡᠯᠡᠭᠴ

ཁྱེད་ཀྱི་ཚེ་ཚེ་ཚེ

ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་ཀྱི་ཡིད་བཞིན་ནོར་བུ་ཡིན་ཏེ།

ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ (ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ) ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ

ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠪᠣᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠤᠨᠳᠤᠰᠤᠨ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠤᠨᠳᠤᠰᠤᠨ ᠪᠣᠯᠵᠤ

ᠪᠤᠶᠤ᠂ ᠪᠤᠶᠤ ᠬᠡᠯᠡᠪᠡᠯ

ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠤ ᠳᠤᠷᠰᠢᠯᠠᠯ ᠤᠨ ᠵᠠᠭᠪᠤᠷ ᠪᠠᠨ ᠨᠢᠭᠡᠨᠳᠡ

[illegible]

186. [illegible] 358 [illegible] 359 [illegible]

187. [illegible] 360 [illegible] 361 [illegible]

188. [illegible] 366 [illegible] 365 [illegible] 364 [illegible] 363 [illegible] 362 [illegible]

ᠪᠣᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠶᠡᠬᠡ ᠵᠠᠭᠠᠰᠠᠭ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠬᠡᠮᠵᠢᠶᠡᠨ ᠪᠣᠯᠤᠨ ᠲᠡᠷ

ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ

379 380

191.

381 382 383 384

192.

ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠬᠦᠷᠦᠨᠭᠡ ᠵᠠᠮ ᠳᠤ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠯᠠᠭᠠ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠰᠬᠠᠢ ᠮᠡᠳᠡᠭᠡ ᠪᠢᠴᠢᠭ ᠤᠨ ᠬᠡᠯᠬᠢᠴᠡ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠯᠠᠭᠠ ᠶᠢᠨ ᠶᠠᠮᠤᠨ ᠤ ᠵᠢᠨ ᠵᠠᠭᠪᠤᠷ ᠤᠨ ᠵᠠᠭᠪᠤᠷ ᠤ

[illegible]

[illegible]

ᠪᠣᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠶᠡᠬᠡ ᠵᠠᠭᠠᠰᠠᠭ ᠤᠨ ᠬᠠᠷᠢᠶᠠᠯᠠᠯ ᠳᠤ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠤᠯᠳᠠ ᠤᠨ ᠵᠠᠭᠠᠰᠠᠭ ᠢᠶᠠᠨ

ᠪᠣᠯᠣᠭᠰᠠᠨ ᠵᠠᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠶᠢᠨ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠤ ᠰᠤᠷᠭᠠᠯᠲᠠ ᠶᠢᠨ ᠵᠠᠭᠰᠠᠭᠠᠯ ᠤᠨ ᠪᠠᠭᠠᠵᠢ ᠶᠢᠨ ᠰᠤᠷᠭᠠᠯᠲᠠ ᠶᠢᠨ ᠵᠠᠭᠰᠠᠭᠠᠯ ᠤᠨ ᠳᠡᠰ ᠰᠤᠷᠭᠠᠯ ᠤ

ئۇيغۇر ئەدەبىياتى ئۇنىۋېرسىتېتى ئۇيغۇر فىلولوگىيىسى كافېدرىسى ئۇيغۇر تىلى ئۇيغۇر ئەدەبىياتى ئۇستازى

ئابدۇرېھىم ئابدۇرەھمان ئوغلى ئابدۇرەھمانوف

: سورة الواقعة مكية << وهي تسع وتسعون آية >> : بسم الله الرحمن الرحيم

إذا وقعت الواقعة << القيامة >> ليس لوقعتها كاذبة << نفس تكذب بها >> أي ليس أحد يكذب بها بعد معاينتها لشدتها وهولها << خافضة رافعة >> أي تخفض أقواما إلى النار وترفع أقواما إلى الجنة << إذا رجت الأرض رجا >> حركت تحريكا << وبست الجبال بسا >> فتتت فتا << فكانت هباء منبثا >> غبارا منتشرا << وكنتم أزواجا ثلاثة >> أصنافا ثلاثة << فأصحاب الميمنة ما أصحاب الميمنة >> أي ما هم في الخير << وأصحاب المشأمة ما أصحاب المشأمة >> أي ما هم في الشر << والسابقون السابقون >> إلى الخير << أولئك المقربون >> من الله << في جنات النعيم >> أي هم في جنات النعيم << ثلة من الأولين >> أي جماعة من الأمم الماضية << وقليل من الآخرين >> من هذه الأمة << على سرر موضونة >> مرمولة بالذهب << متكئين عليها متقابلين >> أي يقابل بعضهم بعضا لا يرى قفا أحد منهم << يطوف عليهم ولدان مخلدون >> لا يموتون << بأكواب وأباريق وكأس من معين >> خمر تجري من العيون << لا يصدعون عنها ولا ينزفون >> لا تصدع رؤوسهم بشربها ولا تذهب عقولهم << وفاكهة مما يتخيرون >> يأخذون ما شاؤوا منها << ولحم طير مما يشتهون >> يأكلون ما شاؤوا منه << وحور عين >> نساء بيض الألوان << كأمثال اللؤلؤ المكنون >> في الصدف لم تمسه الأيدي << جزاء بما كانوا يعملون >> أي ما ذكر من النعيم جزاء بما كانوا يعملون << لا يسمعون فيها لغوا ولا تأثيما >> أي لا يسمعون فيها باطلا ولا كذبا << إلا قيلا سلاما سلاما >> أي لكن يسمعون قولا سلاما سلاما << وأصحاب اليمين ما أصحاب اليمين >> أي ما هم في الخير << في سدر مخضود >> لا شوك فيه << وطلح منضود >> موز << وظل ممدود >> دائم << وماء مسكوب >> جار << وفاكهة كثيرة >> أي ليست مقطوعة ولا ممنوعة << لا مقطوعة ولا ممنوعة >> << وفرش مرفوعة >> بعضها فوق بعض << إنا أنشأناهن إنشاء >> أي خلقناهن خلقا جديدا << فجعلناهن أبكارا >> عذارى << عربا أترابا >> متحببات إلى أزواجهن متقاربات في السن << لأصحاب اليمين >> أي خلقناهن لأصحاب اليمين << ثلة من الأولين >> أي جماعة من الأمم الماضية << وثلة من الآخرين >> من هذه الأمة << وأصحاب الشمال ما أصحاب الشمال >> أي ما هم في الخير << في سموم وحميم >> السموم الريح الحارة تدخل المسام والحميم الماء الحار << وظل من يحموم >> دخان أسود << لا بارد ولا كريم >> لا يبرد ولا ينفع << إنهم كانوا قبل ذلك مترفين >> أي في الدنيا << وكانوا يصرون على الحنث العظيم >> الذنب العظيم وهو الشرك << وكانوا يقولون أئذا متنا وكنا ترابا وعظاما أئنا لمبعوثون >> أي يقولون ذلك على وجه الإنكار << أو آباؤنا الأولون >> أي أو يبعث آباؤنا الأولون << قل إن الأولين والآخرين >> أي قل يا محمد لهؤلاء المنكرين البعث إن الأولين والآخرين << لمجموعون إلى ميقات يوم معلوم >> أي لمجموعون في يوم القيامة << ثم إنكم أيها الضالون المكذبون >> عن الهدى << لآكلون من شجر من زقوم >> وهو شجر بتهامة مر << فمالئون منها البطون >> أي من الزقوم << فشاربون عليه من الحميم >> الماء الحار << فشاربون شرب الهيم >> الإبل العطاش << هذا نزلهم يوم الدين >> أي هذا طعامهم يوم القيامة << نحن خلقناكم فلولا تصدقون >> أي هلا تصدقون بالبعث << أفرأيتم ما تمنون >> أي ما تقذفون من المني في أرحام النساء << أأنتم تخلقونه أم نحن الخالقون >> أي نحن خلقناه << نحن قدرنا بينكم الموت >> أي قضينا << وما نحن بمسبوقين >> أي بعاجزين << على أن نبدل أمثالكم >> أي نهلككم << وننشئكم فيما لا تعلمون >> أي في خلق لا تعلمونه << ولقد علمتم النشأة الأولى >> أي الخلقة الأولى << فلولا تذكرون >> أي هلا تتعظون بها فتعلمون أن من قدر على الأولى قدر على الثانية << أفرأيتم ما تحرثون >> أي ما تبذرون في الأرض << أأنتم تزرعونه أم نحن الزارعون >> أي نحن أنبتناه << لو نشاء لجعلناه حطاما >> هشيما << فظلتم تفكهون >> تندمون على ما أنفقتم عليه << إنا لمغرمون >> أي تقولون إنا لمغرمون << بل نحن محرومون >> أي ليس لنا شيء << أفرأيتم الماء الذي تشربون >> أي العذب << أأنتم أنزلتموه من المزن >> السحاب << أم نحن المنزلون >> أي نحن أنزلناه << لو نشاء جعلناه أجاجا >> ملحا << فلولا تشكرون >> أي هلا تشكرون على ما أنعمنا عليكم به << أفرأيتم النار التي تورون >> أي تقدحون من الزند << أأنتم أنشأتم شجرتها >> أي خلقتموها << أم نحن المنشئون >> أي نحن خلقناها << نحن جعلناها تذكرة >> أي تذكيرا لنار جهنم << ومتاعا للمقوين >> أي للمسافرين ينتفعون بها في الزاد << فسبح باسم ربك العظيم >> أي نزه ربك عما لا يليق به

مما لا يليق به << فلا أقسم بمواقع النجوم >> أي بمساقط النجوم << وإنه لقسم لو تعلمون عظيم >> أي لو تعلمون ما أقسم به لعظمتموه << إنه لقرآن كريم >> على الله << في كتاب مكنون >> أي مصون << لا يمسه إلا المطهرون >> أي الملائكة << تنزيل من رب العالمين >> على محمد << أفبهذا الحديث >> القرآن << أنتم مدهنون >> أي كاذبون << وتجعلون رزقكم >> شكركم << أنكم تكذبون >> أي ما يأتيكم من المطر << فلولا إذا بلغت الحلقوم >> أي النفس إذا بلغت الحلقوم << وأنتم حينئذ تنظرون >> إلى المحتضر << ونحن أقرب إليه منكم >> بالعلم << ولكن لا تبصرون >> أي لا تعلمون ما نحن عليه من القرب << فلولا إن كنتم غير مدينين >> أي غير مجزيين << ترجعونها إن كنتم صادقين >> أي ترجعون النفس إلى البدن إن كنتم صادقين أنكم غير مبعوثين << فأما إن كان من المقربين >> أي المحتضر << فروح وريحان >> أي فله روح وريحان << وجنة نعيم >> أي فله جنة نعيم << وأما إن كان من أصحاب اليمين >> أي المحتضر << فسلام لك من أصحاب اليمين >> أي فله سلام لك يا محمد من أصحاب اليمين << وأما إن كان من المكذبين الضالين >> عن الهدى << فنزل من حميم >> ماء حار << وتصلية جحيم >> أي إحراق في النار << إن هذا لهو حق اليقين >> أي الخبر الذي أخبرناك به لهو حق اليقين << فسبح باسم ربك العظيم >> أي نزه ربك عما لا يليق به

: سورة الحديد مدنية << وهي تسع وعشرون آية >> : بسم الله الرحمن الرحيم

سبح لله ما في السماوات والأرض << وهو العزيز الحكيم >> أي سبح لله جميع ما في السماوات والأرض << له ملك السماوات والأرض >> أي خزائنهما << يحيي ويميت >> أي يحيي النطفة ويميت الحي << وهو على كل شيء قدير >> أي من الإحياء والإماتة << هو الأول >> أي قبل كل شيء << والآخر >> أي بعد كل شيء << والظاهر >> أي بالأدلة << والباطن >> أي عن الأبصار << وهو بكل شيء عليم >> أي من الأشياء كلها << هو الذي خلق السماوات والأرض في ستة أيام >> أي من أيام الدنيا << ثم استوى على العرش >> أي استولى على العرش << يعلم ما يلج في الأرض >> أي من الماء والكنوز << وما يخرج منها >> أي من النبات والمعادن << وما ينزل من السماء >> أي من الرزق والمطر << وما يعرج فيها >> أي من الملائكة وغيرهم << وهو معكم أينما كنتم >> أي بعلمه << والله بما تعملون بصير >> أي من خير وشر << له ملك السماوات والأرض >> أي خزائنهما << وإلى الله ترجع الأمور >> أي ترد يوم القيامة << يولج الليل في النهار >> أي يدخل الليل في النهار << ويولج النهار في الليل >> أي يدخل النهار في الليل << وهو عليم بذات الصدور >> أي بما تكن الصدور من خير وشر << آمنوا بالله ورسوله >> أي صدقوا بالله ورسوله << وأنفقوا مما جعلكم مستخلفين فيه >> أي من المال الذي جعلكم خلفاء من كان قبلكم فيه << فالذين آمنوا منكم وأنفقوا لهم أجر كبير >> أي الجنة << وما لكم لا تؤمنون بالله >> أي ما يمنعكم من الإيمان بالله << والرسول يدعوكم لتؤمنوا بربكم >> أي يدعوكم إلى الإيمان بربكم << وقد أخذ ميثاقكم >> أي بالإيمان بربكم << إن كنتم مؤمنين >> أي مصدقين بالله ورسوله << هو الذي ينزل على عبده آيات بينات >> أي واضحات << ليخرجكم من الظلمات إلى النور >> أي من الكفر إلى الإيمان << وإن الله بكم لرؤوف رحيم >> أي بالمؤمنين << وما لكم ألا تنفقوا في سبيل الله >> أي ما يمنعكم من الإنفاق في سبيل الله << ولله ميراث السماوات والأرض >> أي خزائنهما << لا يستوي منكم من أنفق من قبل الفتح وقاتل >> أي فتح مكة << أولئك أعظم درجة من الذين أنفقوا من بعد وقاتلوا >> أي من أنفق وقاتل بعد الفتح << وكلا وعد الله الحسنى >> أي الجنة << والله بما تعملون خبير >> أي من خير وشر << من ذا الذي يقرض الله قرضا حسنا >> أي ينفق في سبيل الله << فيضاعفه له >> أي يجازيه عليه << ولهم أجر كريم >> أي الجنة << يوم ترى المؤمنين والمؤمنات يسعى نورهم بين أيديهم >> أي على الصراط << وبأيمانهم >> أي كتبهم << بشراكم اليوم جنات تجري من تحتها الأنهار >> أي بشراكم اليوم دخول جنات << خالدين فيها >> أي مقيمين فيها << ذلك هو الفوز العظيم >> أي الظفر بالخير << يوم يقول المنافقون والمنافقات للذين آمنوا >> أي على الصراط << انظرونا نقتبس من نوركم >> أي نأخذ من نوركم << قيل ارجعوا وراءكم >> أي إلى الدنيا << فالتمسوا نورا >> أي فارجعوا فخذوا نورا << فضرب بينهم بسور >> أي حاجز بين المؤمنين والمنافقين << له باب >> أي يدخل منه المؤمنون << باطنه فيه الرحمة >> أي الجنة << وظاهره من قبله العذاب >> أي النار << ينادونهم >> أي المنافقون المؤمنين << ألم نكن معكم >> أي في الدنيا نصلي ونصوم ونغزو << قالوا بلى >> أي كنتم معنا << ولكنكم فتنتم أنفسكم >> أي بالنفاق << وتربصتم >> أي بالمؤمنين الدوائر << وارتبتم >> أي في أمر الدين << وغرتكم الأماني >> أي طول الأمل << حتى جاء أمر الله >> أي الموت << وغركم بالله الغرور >> أي الشيطان << فاليوم لا يؤخذ منكم فدية >> أي لا يقبل منكم فداء << ولا من الذين كفروا >> أي بالله ورسوله << مأواكم النار >> أي مقركم << هي مولاكم >> أي أولى بكم << وبئس المصير >> أي النار

[illegible]

426

427

[illegible]

[illegible]

429

430

(1205)

198.

428

ཁྱེད་ཀྱི་ཚེ་ཚེ་ལ་ཚེ་ཚེ་ཚེ

ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠪᠢᠴᠢᠭ ᠤᠨ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠤ ᠵᠠᠰᠠᠭ ᠤᠨ ᠬᠤᠪᠢᠳᠭᠠᠯ ᠤᠨ ᠵᠢᠩᠰᠢᠯᠠᠭ ᠤᠨ ᠵᠠᠭᠪᠤᠷ

ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠤᠯᠲᠠ

ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠤ ᠬᠡᠯᠡ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠᠴᠤᠭᠤᠯ ᠵᠠᠨ ᠪᠠᠷᠠᠭᠤᠨ ᠤ ᠬᠡᠯᠡ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠᠴᠤᠭᠤᠯ ᠵᠠᠨ ᠳᠡᠭᠡᠭᠡᠷ ᠤ ᠬᠡᠯᠡ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠᠴᠤᠭᠤᠯ ᠵᠠᠨ ᠳᠤᠤᠷᠠᠬᠢ ᠤ ᠬᠡᠯᠡ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠᠴᠤᠭᠤᠯ ᠵᠠᠨ ᠳᠤᠤᠷᠠᠬᠢ ᠤ ᠬᠡᠯᠡ ᠪᠠᠭᠠᠴᠤᠭᠤᠯ ᠵᠠᠨ ᠳᠡᠭᠡᠭᠡᠷ ᠤ ᠬᠡᠯᠡ ᠪᠠᠭᠠᠴᠤᠭᠤᠯ ᠵᠠᠨ ᠪᠠᠷᠠᠭᠤᠨ ᠤ ᠬᠡᠯᠡ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠᠴᠤᠭᠤᠯ ᠵᠠᠨ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠤ ᠬᠡᠯᠡ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠᠴᠤᠭᠤᠯ ᠵᠠᠨ

ᠰᠤᠷᠪᠤᠯᠵᠢᠭᠤᠯᠬᠤ ᠵᠢᠨ ᠬᠥᠳᠥᠯᠪᠦᠷᠢ ᠶᠢᠨ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠳᠦ

ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠯᠠᠭᠠ ᠶᠢᠨ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠳᠦ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠯᠠᠭᠠ ᠶᠢᠨ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠳᠦ

ᠰᠠᠭᠠᠨ ᠰᠡᠴᠡᠨ ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠨᠢ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠶᠢᠨ ᠲᠡᠭᠦᠰ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ

( ) ﻣﺎﺩﺓ ﺍﻟﻤﺎﺩﺓ ﺍﻟﻤﺎﺩﺓ

ﺍﻟﻤﺎﺩﺓ ﺍﻟﻤﺎﺩﺓ ( ) 462

ﺍﻟﻤﺎﺩﺓ ﺍﻟﻤﺎﺩﺓ ﺍﻟﻤﺎﺩﺓ

ﺍﻟﻤﺎﺩﺓ ﺍﻟﻤﺎﺩﺓ ﺍﻟﻤﺎﺩﺓ

( ) ﺍﻟﻤﺎﺩﺓ ﺍﻟﻤﺎﺩﺓ ﺍﻟﻤﺎﺩﺓ

ﺍﻟﻤﺎﺩﺓ ﺍﻟﻤﺎﺩﺓ ﺍﻟﻤﺎﺩﺓ

ﺍﻟﻤﺎﺩﺓ ﺍﻟﻤﺎﺩﺓ ( ) ﺍﻟﻤﺎﺩﺓ ﺍﻟﻤﺎﺩﺓ

ﺍﻟﻤﺎﺩﺓ

ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠤ

<< ᠬᠡᠯᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠯᠡᠭᠰᠡᠨ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠤᠯᠳᠠ

ᠪᠢᠳᠡ ᠬᠡᠯᠡᠭᠰᠡᠨ ᠦᠭᠡ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠤᠤ ?

207. ᠴᠢᠩᠭᠢᠰ ᠬᠠᠭᠠᠨ [illegible] :

[illegible]

[illegible] ([illegible]) [illegible] 486

[illegible] ([illegible]) 487

[illegible] ([illegible]) 488

[illegible] ([illegible]) [illegible] 489 [illegible] ::

208. [illegible] ? [illegible] ! [illegible] ::

[illegible] ([illegible]) 490 [illegible] ::

[illegible] ? [illegible] ::

[illegible] ([illegible]) 491 [illegible]

: ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠳᠡᠪᠲᠡᠭᠡᠷ ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ ᠳᠤᠭᠠᠷ ᠬᠡᠰᠡᠭ ᠪᠦᠷᠢᠨ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ

ᠳᠤᠭᠠᠷ ᠬᠡᠰᠡᠭ >>

ᠳᠤᠭᠠᠷ ᠬᠡᠰᠡᠭ (ᠬᠤᠪᠢᠯᠪᠠᠷᠢ) ᠨᠢ ᠳᠤᠭᠠᠷ ᠬᠡᠰᠡᠭ ᠪᠦᠷᠢᠨ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ

492

ᠳᠤᠭᠠᠷ ᠬᠡᠰᠡᠭ ᠪᠦᠷᠢᠨ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ

209. ᠭᠤᠷᠪᠠ ᠳᠤᠮᠳᠠᠳᠤ ᠪᠠᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠬᠡᠯᠡᠪᠦᠷᠢ :

ᠭᠤᠷᠪᠠ ᠳᠤᠮᠳᠠᠳᠤ ᠪᠠᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠬᠡᠯᠡᠪᠦᠷᠢ

ᠬᠡᠯᠡᠪᠦᠷᠢ ᠨᠢ ᠭᠤᠷᠪᠠ ᠳᠤᠮᠳᠠᠳᠤ ᠪᠠᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠬᠡᠯᠡᠪᠦᠷᠢ ᠪᠤᠶᠤ

ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤᠷᠠᠯ ᠶᠢᠨ ᠬᠡᠯᠬᠢᠴᠡ ᠶᠢᠨ ᠵᠠᠭᠪᠤᠷ ᠪᠤᠶᠤ ᠬᠡᠯᠬᠢᠴᠡ ᠶᠢᠨ ᠵᠠᠭᠪᠤᠷ ᠶᠢᠨ ᠬᠡᠯᠬᠢᠴᠡ ᠶᠢᠨ ᠵᠠᠭᠪᠤᠷ ᠪᠤᠶᠤ

ཁྱོད་ཀྱི་ཚིག་ཡིག་ཆ་ཚང་ཞིག་ཡོད་ན་

ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠨ ᠪᠣᠯᠣᠨ ᠪᠦᠭᠦᠳᠡ ᠨᠠᠢᠷᠠᠮᠳᠠᠬᠤ

ᠬᠡᠯᠡᠭᠴᠢ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠤᠨ ᠳᠠᠷᠠᠭᠠ

<< ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠭᠦᠯᠦᠭᠰᠡᠨ ᠬᠠᠮᠤᠭ ᠠᠮᠢᠲᠠᠨ ᠤ ᠲᠥᠯᠦᠭᠡ ᠪᠡᠨ ᠬᠠᠷᠢᠭᠤᠯᠬᠤ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠯᠠ ᠪᠤᠯᠤᠭᠠᠳ ᠪᠣᠯᠪᠠ :: ᠪᠢᠷᠠᠨ
ᠪᠢᠳᠡ ᠬᠠᠮᠤᠭ ᠳᠤ ᠪᠢᠲᠡᠭᠡᠢ ᠬᠤᠷᠠᠯ ᠤᠨ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠳᠦ >> ᠭᠡᠵᠦ :: ᠡᠭᠦᠨ ᠳᠦ ᠬᠡᠯᠡᠭᠰᠡᠨ ᠡᠭᠦᠨ ᠳᠦ ᠬᠡᠯᠡᠬᠦ ᠦᠭᠡ ᠢᠨᠦ
ᠬᠠᠮᠤᠭ ᠤᠨ ᠮᠠᠭᠤ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠳᠦ ᠬᠥᠷᠥᠩᠭᠡ ᠲᠡᠢ ᠬᠦᠮᠦᠨ —! ᠬᠡᠷᠡᠭᠲᠡᠢ ᠦᠭᠡᠢ ᠬᠠᠮᠤᠭ ᠪᠢᠳᠡ ᠶᠠᠭᠤ ᠪᠣᠯᠬᠤ ᠪᠡ ᠡᠨᠡ ᠪᠡᠷ ᠪᠣᠯᠪᠠ ᠪᠢᠯᠡ —! ᠬᠡᠷᠡᠭᠲᠡᠢ ᠬᠡᠮᠡᠨ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠳᠦ ᠬᠡᠯᠡᠪᠡ ᠬᠤᠷᠠᠭᠠᠳ
ᠪᠡᠶ᠎ᠡ (ᠬᠡᠭᠡᠷ᠎ᠡ) ᠲᠤ ᠪᠤᠢ ᠶᠠᠭᠤ ? ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠂ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠤᠷᠠᠭᠠᠳ ᠂ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠳᠦ ᠂ ᠬᠡᠷᠡᠭᠲᠡᠢ ᠬᠤᠷᠠᠯ ᠤᠨ ᠬᠡᠮᠡᠨ ᠪᠤᠢ᠂ ᠬᠤᠷᠠᠭᠠᠳ (ᠬᠦᠮᠦᠨ
ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠭᠦᠯᠦᠨ ᠂ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠤ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠭᠦᠯᠦᠨ : << ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠂ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠬᠡᠯᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠤᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ
ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠭᠦᠯᠦᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭᠲᠡᠢ —! ᠬᠡᠯᠡᠭᠰᠡᠨ ᠳᠦ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠪᠡᠷ ᠳᠦ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠭᠦᠯᠦᠨ >> ᠭᠡᠵᠦ ᠬᠡᠯᠡᠭᠰᠡᠨ ᠪᠣᠯᠪᠠ :: ᠪᠢᠷᠠᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭᠲᠡᠢ
ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠳᠦ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠳᠦ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠭᠦᠯᠦᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭᠲᠡᠢ ᠬᠦᠮᠦᠨ —! ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠳᠦ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠭᠦᠯᠦᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭᠲᠡᠢ
ᠪᠢᠳᠡ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠤ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠭᠦᠯᠦᠨ >> ᠭᠡᠵᠦ :: ᠪᠢᠳᠡ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠳᠦ ᠬᠡᠷᠡᠭᠲᠡᠢ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠬᠡᠯᠡᠬᠦ ᠳᠦ ᠡᠭᠦᠨ ᠳᠦ
<< ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠭᠦᠯᠦᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭᠲᠡᠢ ᠪᠡᠷ ᠳᠦ :: ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠳᠦ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠳᠦ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠭᠦᠯᠦᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭᠲᠡᠢ ᠳᠦ :: ᠪᠢᠷᠠᠨ

ᠪᠢᠷᠠᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠯᠡᠨ᠂ ᠪᠡᠶ᠎ᠡ ᠂ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠳᠦ ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠤ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠭᠦᠯᠦᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭᠲᠡᠢ ᠪᠢᠷᠠᠨ :

<< ᠬᠠᠮᠤᠭ ᠠᠮᠢᠲᠠᠨ ᠤ ᠠᠮᠤᠷᠯᠢᠩᠭᠤᠢ
ᠬᠡᠮᠵᠢᠶ᠎ᠡ ᠦᠭᠡᠢ
ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠳᠦ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ
ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠭᠦᠯᠦᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭᠲᠡᠢ
ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠳᠦ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ >>

ᠭᠡᠵᠦ ᠬᠡᠯᠡᠭᠰᠡᠨ ᠪᠣᠯᠪᠠ :: << ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠭᠦᠯᠦᠨ ᠳᠦ (ᠬᠡᠷᠡᠭᠲᠡᠢ) ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ::
ᠪᠡᠶ᠎ᠡ ᠂ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭᠲᠡᠢ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠤ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠭᠦᠯᠦᠨ :: ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ (ᠪᠡᠶ᠎ᠡ) ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠭᠦᠯᠦᠨ ᠂ ᠬᠡᠷᠡᠭ
ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠭᠦᠯᠦᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭᠲᠡᠢ —! >> ᠭᠡᠵᠦ ᠬᠡᠯᠡᠭᠰᠡᠨ ᠪᠣᠯᠪᠠ ::

220. ᠪᠢᠷᠠᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠂ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠳᠦ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠭᠦᠯᠦᠨ : << ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠬᠡᠷᠡᠭᠲᠡᠢ ᠂ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠭᠦᠯᠦᠨ ᠪᠡᠷ ᠪᠡᠷ ᠪᠤᠢ
ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠭᠦᠯᠦᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠤ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠳᠦ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭᠲᠡᠢ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠳᠦ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠭᠦᠯᠦᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ :
<< ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠬᠡᠷᠡᠭ (ᠬᠡᠷᠡᠭ) ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭᠲᠡᠢ ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠪᠡᠷ ? >> ᠭᠡᠵᠦ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠭᠦᠯᠦᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭᠲᠡᠢ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ
ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠂ ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠂ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭᠲᠡᠢ ᠪᠤᠢ ᠪᠡᠷ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠭᠦᠯᠦᠨ (ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ) 509 ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ :
<< ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠬᠡᠷᠡᠭ (ᠬᠡᠷᠡᠭ) ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠤ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠭᠦᠯᠦᠨ (ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ) ᠬᠡᠷᠡᠭᠲᠡᠢ ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠭᠦᠯᠦᠨ
ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠪᠡᠷ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠳᠦ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠪᠤᠢ ᠪᠡᠷ :: ᠬᠡᠷᠡᠭ (ᠬᠡᠷᠡᠭ) ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠭᠦᠯᠦᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠳᠦ ᠬᠡᠷᠡᠭ
ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠭᠦᠯᠦᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭ ? ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠪᠡᠷ ᠬᠡᠷᠡᠭ (ᠬᠡᠷᠡᠭ) ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠭᠦᠯᠦᠨ >>
ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭ << ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠬᠡᠷᠡᠭ (ᠬᠡᠷᠡᠭ) ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭᠲᠡᠢ ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ >> ᠭᠡᠵᠦ ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠳᠦ ᠬᠡᠷᠡᠭ
ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠭᠦᠯᠦᠨ << ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠳᠦ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ >> ᠭᠡᠵᠦ :: << ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠳᠦ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠭᠦᠯᠦᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠳᠦ ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠤ
ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠭᠦᠯᠦᠨ :: ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠳᠦ ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠳᠦ ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠳᠦ ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠤ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ :: ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠳᠦ
ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠤ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠭᠦᠯᠦᠨ >> ᠭᠡᠵᠦ ᠬᠡᠯᠡᠭᠰᠡᠨ ᠪᠣᠯᠪᠠ ::

221. ᠪᠢᠷᠠᠨ << ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠂ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠳᠦ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠭᠦᠯᠦᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭᠲᠡᠢ ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ >> ᠭᠡᠵᠦ ::

222. ᠪᠢᠷᠠᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠳᠦ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠭᠦᠯᠦᠨ (ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ) 510 (ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠤ) ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠭᠦᠯᠦᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ::

223. ᠪᠢᠷᠠᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠳᠦ ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠭᠦᠯᠦᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ (ᠬᠡᠷᠡᠭ) ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠬᠡᠷᠡᠭ
ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠭᠦᠯᠦᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ :: << ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠂ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠭᠦᠯᠦᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠭᠦᠯᠦᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭᠲᠡᠢ >> ᠭᠡᠵᠦ ::

224. ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠭᠦᠯᠦᠨ (ᠬᠡᠷᠡᠭ) ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠤ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠭᠦᠯᠦᠨ ᠂
ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠂ ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠂ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠤ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠭᠦᠯᠦᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠂ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠤ ᠬᠡᠷᠡᠭᠰᠡᠨ ᠂ ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠂

[illegible]

511

512

[illegible]

[illegible]

225. [illegible]

ᠬᠠᠮᠤᠭ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠨ ᠲᠥᠪ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠯᠠᠭ᠎ᠠ ᠶᠢᠨ ᠬᠡᠯᠬᠢᠴᠡ ᠶᠢᠨ ᠵᠠᠭᠰᠠᠯ ᠤᠨ ᠬᠤᠷᠠᠯ ᠤᠨ ᠵᠠᠷᠯᠢᠭ ᠪᠠᠷ ᠪᠦᠬᠦᠢ ᠴᠠᠭ᠎ᠠ ᠳᠤ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠬᠤ

229. قال رجل لسنان بن سلمة بن المحبق الهذلي : إن فلانا يزعم أنه قتل مائة من بني هذيل ، فقال : كذب عدو الله ، ما قتلهم إلا بإذن الله ، ولو شاء الله لقتلهم بغير يد ، ولو شاء لقتلهم بيد واحدة ، ولو شاء لقتلهم برجل واحدة ، ولو شاء لقتلهم بأصبع واحدة ، ولو شاء لقتلهم بأصبعين ، ولو شاء لقتلهم بثلاث أصابع ، ولو شاء لقتلهم بأربع أصابع ، ولو شاء لقتلهم بخمس أصابع ، ولو شاء لقتلهم بكف واحدة ، ولو شاء لقتلهم بكفين ، ولو شاء لقتلهم بذراع واحدة ، ولو شاء لقتلهم بذراعين ، ولو شاء لقتلهم بعضد واحدة ، ولو شاء لقتلهم بعضدين ، ولو شاء لقتلهم بمنكب واحد ، ولو شاء لقتلهم بمنكبين ، ولو شاء لقتلهم بعنق واحد ، ولو شاء لقتلهم بعنقين ، ولو شاء لقتلهم بصدر واحد ، ولو شاء لقتلهم بصدرين ، ولو شاء لقتلهم بظهر واحد ، ولو شاء لقتلهم بظهرين ، ولو شاء لقتلهم بفخذ واحدة ، ولو شاء لقتلهم بفخذين ، ولو شاء لقتلهم بساق واحدة ، ولو شاء لقتلهم بساقين ، ولو شاء لقتلهم بقدم واحدة ، ولو شاء لقتلهم بقدمين ، ولو شاء لقتلهم بعين واحدة ، ولو شاء لقتلهم بعينين ، ولو شاء لقتلهم بأذن واحدة ، ولو شاء لقتلهم بأذنين ، ولو شاء لقتلهم بأنف واحد ، ولو شاء لقتلهم بأنفين ، ولو شاء لقتلهم بشفة واحدة ، ولو شاء لقتلهم بشفتين ، ولو شاء لقتلهم بسن واحدة ، ولو شاء لقتلهم بسنين ، ولو شاء لقتلهم بلسان واحد ، ولو شاء لقتلهم بلسانين ، ولو شاء لقتلهم بكبد واحدة ، ولو شاء لقتلهم بكبدين ، ولو شاء لقتلهم بطحال واحد ، ولو شاء لقتلهم بطحالين ، ولو شاء لقتلهم بكلية واحدة ، ولو شاء لقتلهم بكليتين ، ولو شاء لقتلهم بمثانة واحدة ، ولو شاء لقتلهم بمثانتين ، ولو شاء لقتلهم بقلب واحد ، ولو شاء لقتلهم بقلبين ، ولو شاء لقتلهم بأمعاء واحدة ، ولو شاء لقتلهم بأمعاء كثيرة ، ولو شاء لقتلهم بمعدة واحدة ، ولو شاء لقتلهم بمعدتين ، ولو شاء لقتلهم بأنثيين واحدة ، ولو شاء لقتلهم بأنثيين ، ولو شاء لقتلهم بذكر واحد ، ولو شاء لقتلهم بذكرين ، ولو شاء لقتلهم بفرج واحد ، ولو شاء لقتلهم بفرجين ، ولو شاء لقتلهم بإست واحدة ، ولو شاء لقتلهم بإستين ، ولو شاء لقتلهم بمرارة واحدة ، ولو شاء لقتلهم بمرار

[illegible]

230. [illegible] :

[illegible]

[illegible] ([illegible]) [illegible]

[illegible] ([illegible]) 521 [illegible]

[illegible]

[illegible] :

[illegible] ([illegible]) 527 [illegible] !

[illegible] ([illegible]) 526

[illegible] !

[illegible] ([illegible]) [illegible]

[illegible] :

[illegible] ([illegible]) [illegible]

[illegible] ([illegible]) 525 [illegible]

[illegible] ([illegible]) 524 [illegible]

[illegible] ([illegible]) 523 [illegible]

[illegible] ([illegible]) 522 [illegible]

ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ

ཁ་ཤས་ཀྱི་ཚིག་ཡིག་ཚུ་ཡང་ཐོག་ཏུ་ཡོད་ཚད

ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠨ ᠪᠣᠯᠣᠨ ᠪᠦᠭᠦᠳᠡ ᠨᠠᠢᠷᠠᠮᠳᠠᠬᠤ

ᠬᠡᠯᠡᠭᠴᠢ : ᠬᠡᠯᠡᠭᠴᠢ ᠶᠢᠨ ᠨᠡᠷᠡ ᠪᠠᠢᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠳᠤ ᠣᠷᠣᠭᠰᠠᠨ ᠬᠡᠯᠡᠭᠴᠢ ᠶᠢᠨ ᠨᠡᠷᠡ ᠶᠢ ᠬᠡᠯᠡᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠬᠡᠯᠡᠭᠴᠢ ᠶᠢᠨ ᠨᠡᠷᠡ ᠪᠠᠢᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠳᠤ ᠣᠷᠣᠭᠰᠠᠨ ᠬᠡᠯᠡᠭᠴᠢ ᠶᠢᠨ ᠨᠡᠷᠡ ᠶᠢ ᠬᠡᠯᠡᠵᠤ ᠪᠤᠢ

ᠰᠤᠯᠢᠭᠠᠨ ᠤ ᠨᠡᠷᠡ : ᠰᠤᠯᠢᠭᠠᠨ ᠤ ᠨᠡᠷᠡ ᠶᠢᠨ ᠬᠡᠯᠡᠭᠴᠢ ᠶᠢᠨ ᠨᠡᠷᠡ ᠪᠠᠢᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠳᠤ ᠣᠷᠣᠭᠰᠠᠨ ᠰᠤᠯᠢᠭᠠᠨ ᠤ ᠨᠡᠷᠡ ᠶᠢ ᠬᠡᠯᠡᠵᠤ ᠪᠤᠢ

ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠤ

ئۇيغۇر ئەدەبىياتى ھەققىدە قىسقىچە ئۇچۇرلار

ئۇيغۇر ئەدەبىياتى ھەققىدە قىسقىچە ئۇچۇرلار : ئۇيغۇر ئەدەبىياتى ھەققىدە قىسقىچە ئۇچۇرلار

سەفەر بۆ ئەمریکا

247 . سەفەر و هەوڵدان بۆ دەستکەوتنی (1211) ڤیزەی هاتن بۆ ئەمریکا بۆ ئەو کەسانەی کە ئەندامی (571) ن لە حزبی شیوعی عێراقی و ئەندامی (572) ن لە حزبی دیموکراتی کوردستان و ئەندامی (573) ن لە حزبی سۆسیالیستی عەرەبی بەعس و ئەندامی (574) ن لە حزبی شیوعی عێراقی و ئەندامی (575) ن لە حزبی دیموکراتی کوردستان و ئەندامی (576) ن لە حزبی سۆسیالیستی عەرەبی بەعس و ئەندامی (577) ن لە حزبی شیوعی عێراقی و ئەندامی (578) ن لە حزبی دیموکراتی کوردستان و ئەندامی (579) ن لە حزبی سۆسیالیستی عەرەبی بەعس و ئەندامی (580) ن لە حزبی شیوعی عێراقی و ئەندامی (581) ن لە حزبی دیموکراتی کوردستان و ئەندامی (582) ن لە حزبی سۆسیالیستی عەرەبی بەعس و ئەندامی (583) ن لە حزبی شیوعی عێراقی و ئەندامی (584) ن لە حزبی دیموکراتی کوردستان و ئەندامی (585) ن لە حزبی سۆسیالیستی عەرەبی بەعس و ئەندامی (586) ن لە حزبی شیوعی عێراقی و ئەندامی (ن) ن لە حزبی دیموکراتی کوردستان و ئەندامی (ن) ن لە حزبی سۆسیالیستی عەرەبی بەعس . ئەمەش ژمارەی ئەو کەسانەیە کە ئەمریکا ڤیزەی پێداون بۆ سەفەر بۆ ئەمریکا لە ماوەی ساڵی ڕابردوودا .

248 . هەوڵدان بۆ ڕاکێشانی (587) ن لە حزبی شیوعی عێراقی و (588) ن لە حزبی دیموکراتی کوردستان و (589) ن لە حزبی سۆسیالیستی عەرەبی بەعس بۆ ئەوەی بچنە ئەمریکا و ئەو کەسانەی کە ڕازی نەبوون بە ڕاکێشانیان بۆ ئەمریکا ئەشکەنجە دران و (590) ن لە ئەندامانی حزبی شیوعی عێراقی و (591) ن لە ئەندامانی حزبی دیموکراتی کوردستان و (592) ن لە ئەندامانی حزبی سۆسیالیستی عەرەبی بەعس ئەشکەنجە دران بۆ ئەوەی ڕازی بن بە ڕۆیشتن بۆ ئەمریکا .

د هغه ځای نوم چې هلته ټول ژوندیو مخلوقاتو د ژوند لپاره اړتیا لري .. کلمه مونث ده او جمع یې ( ) ده .

249 . سمندر

<< د ځمکې ډیر لوی برخه :

د اوبو ډیر لوی ټغر چې ډیرې اوبه پکې راټولې شوې وي .. کلمه مذکر ده او جمع یې (بحار) ده .

587 بحر

<< د ډیرو شیانو ډیر لوی مقدار .

بحر د اوبو ډیر لوی ټغر ته هم وایي .

بحر د ډیرو شیانو ډیر لوی مقدار ته هم وایي .

بحر د ډیرو شیانو ډیر لوی مقدار ته هم وایي .

بحر د اوبو ډیر لوی ټغر ته هم وایي .

588 بحر

<< ډیر لوی .

589 بحري

د بحر سره اړوند شیان .

590 بحيرة

د اوبو ډیر کوچنی ټغر .

د اوبو ډیر کوچنی ټغر ته بحیره وایي .. کلمه مونث ده او جمع یې (بحيرات) ده .

بحيرة د اوبو ډیر کوچنی ټغر ته بحیره وایي .. کلمه مونث ده او جمع یې (بحيرات) ده .

595 بخار

<< د اوبو هغه حالت چې د ګرمۍ له امله اوبه وچیږي او هوا ته ځي .. کلمه مذکر ده او جمع یې (ابخرة) ده .

بخار د اوبو هغه حالت چې د ګرمۍ له امله اوبه وچیږي او هوا ته ځي .. کلمه مذکر ده او جمع یې (ابخرة) ده .

594 بخار

<< د اوبو هغه حالت چې د ګرمۍ له امله اوبه وچیږي او هوا ته ځي .. کلمه مذکر ده او جمع یې (ابخرة) ده .

بخار د اوبو هغه حالت چې د ګرمۍ له امله اوبه وچیږي او هوا ته ځي .. کلمه مذکر ده او جمع یې (ابخرة) ده .

251 . بخار

<< د اوبو هغه حالت چې د ګرمۍ له امله اوبه وچیږي او هوا ته ځي .. کلمه مذکر ده او جمع یې (ابخرة) ده .

بخار د اوبو هغه حالت چې د ګرمۍ له امله اوبه وچیږي او هوا ته ځي .. کلمه مذکر ده او جمع یې (ابخرة) ده .

593 بخار

<< د اوبو هغه حالت چې د ګرمۍ له امله اوبه وچیږي او هوا ته ځي .. کلمه مذکر ده او جمع یې (ابخرة) ده .

بخار د اوبو هغه حالت چې د ګرمۍ له امله اوبه وچیږي او هوا ته ځي .. کلمه مذکر ده او جمع یې (ابخرة) ده .

592 بخار

<< د اوبو هغه حالت چې د ګرمۍ له امله اوبه وچیږي او هوا ته ځي .. کلمه مذکر ده او جمع یې (ابخرة) ده .

591 بخاري

د بخار سره اړوند شیان

بخاري د بخار سره اړوند شیان

بخاري د بخار سره اړوند شیان

590 بخيل

<< ډیر ډیر کنجوس .

596

597

598

599

252.

253.

600

ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠤ᠋ ᠳᠠᠷᠠᠭ᠎ᠠ ᠶᠡᠬᠡ ᠵᠡᠷᠭᠡ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠨ ᠵᠠᠰᠠᠭ ᠤᠨ ᠶᠡᠬᠡ ᠬᠤᠷᠠᠯ ᠤᠨ ᠳᠡᠭᠡᠳᠦ ᠵᠡᠷᠭᠡ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠨ ᠵᠠᠰᠠᠭ ᠤᠨ ᠪᠠᠭᠠ

602

603

604

605

:: ᠭᠠᠵᠠᠷ ᠤᠨ ᠳᠤᠷᠠᠯ ᠳᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠤᠶᠤ ᠭᠠᠵᠠᠷ ᠤᠨ ᠳᠤᠷᠠᠯ ᠳᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠤᠶᠤ
606 ᠭᠠᠵᠠᠷ ᠤᠨ ᠳᠤᠷᠠᠯ ᠳᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠤᠶᠤ (ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠤᠶᠤ) ᠭᠠᠵᠠᠷ ᠤᠨ ᠳᠤᠷᠠᠯ ᠳᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠤᠶᠤ
ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠤᠶᠤ

ᠪᠤᠶᠤ

ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠬᠡᠯᠡᠭᠰᠡᠨ ᠦᠭᠡ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠬᠡᠯᠡᠭᠰᠡᠨ ᠦᠭᠡ ᠶᠢᠨ ᠵᠥᠷᠴᠡᠭᠡᠯ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠤᠨ ᠵᠠᠭᠪᠤᠷ ᠤᠨ ᠵᠠᠭᠪᠤᠷ ᠤᠨ ᠵᠠᠭᠪᠤᠷ

ᠰᠡᠭᠦᠯᠡᠭᠡᠴᠢ ᠪᠣᠯᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠨ᠎ᠠ ᠂

ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་ཀྱི་ཡིད་བཞིན་ནོར་བུ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་བ་ལ་ཁྱོད་ཀྱིས་ཅི་ཞིག་ཟེར་ཏེ་

ئاز ۋە ئاز كۆرۈلۈش دەرىجىسىدىكى ئۆزگىرىشنى ئىپادىلەيدىغان سان. مەسىلەن، ئىقتىسادىي ئۆسۈش سۈرئىتى، باھا ئۆسۈش سۈرئىتى قاتارلىقلار.

259. ئۆسۈش سۈرئىتى ‹‹ ئۆسۈش دەرىجىسىنىڭ ئۆزگىرىش سۈرئىتىنى ئىپادىلەيدىغان كۆرسەتكۈچ. ئۇ ئۆسۈش دەرىجىسىنىڭ ئۆسۈش سانىغا نىسبىتى بىلەن ھېسابلىنىدۇ. ››

260. ئىقتىسادىي ئۆسۈش سۈرئىتى ‹‹ مەلۇم بىر دۆلەت ياكى رايوننىڭ مەلۇم بىر ھېسابلاش دەۋرىدىكى ئىقتىسادىي ئۆسۈش دەرىجىسىنىڭ ئۆزگىرىش سۈرئىتى. ئادەتتە يىللىق ئىقتىسادىي ئۆسۈش سۈرئىتى بىلەن ئۆلچىنىدۇ. ››

261. ئىقتىسادىي ئۆسۈش دەرىجىسى ‹‹ مەلۇم بىر دۆلەت ياكى رايوننىڭ مەلۇم بىر ھېسابلاش دەۋرىدىكى ئىقتىسادىي ئۆسۈشنىڭ دەرىجىسى. ئادەتتە يىللىق ئىقتىسادىي ئۆسۈش دەرىجىسى بىلەن ئۆلچىنىدۇ. ››

262. ئىقتىسادىي ئۆسۈش سانى ‹‹ مەلۇم بىر دۆلەت ياكى رايوننىڭ مەلۇم بىر ھېسابلاش دەۋرىدىكى ئىقتىسادىي ئۆسۈشنىڭ سانى. ئادەتتە يىللىق ئىقتىسادىي ئۆسۈش سانى بىلەن ئۆلچىنىدۇ. ››

263. ئىقتىسادىي ئۆسۈش ‹‹ مەلۇم بىر دۆلەت ياكى رايوننىڭ مەلۇم بىر ھېسابلاش دەۋرىدىكى ئىقتىسادىي ئۆسۈش ئەھۋالى. ئادەتتە يىللىق ئىقتىسادىي ئۆسۈش ئەھۋالى بىلەن ئۆلچىنىدۇ. ››

264. ئىقتىسادىي ئۆسۈش ئەھۋالى ‹‹ مەلۇم بىر دۆلەت ياكى رايوننىڭ مەلۇم بىر ھېسابلاش دەۋرىدىكى ئىقتىسادىي ئۆسۈش ئەھۋالى. ئادەتتە يىللىق ئىقتىسادىي ئۆسۈش ئەھۋالى بىلەن ئۆلچىنىدۇ. ››

265. ئىقتىسادىي ئۆسۈش ئەھۋالى ‹‹ مەلۇم بىر دۆلەت ياكى رايوننىڭ مەلۇم بىر ھېسابلاش دەۋرىدىكى ئىقتىسادىي ئۆسۈش ئەھۋالى. ئادەتتە يىللىق ئىقتىسادىي ئۆسۈش ئەھۋالى بىلەن ئۆلچىنىدۇ. ››

266. ئىقتىسادىي ئۆسۈش ئەھۋالى ‹‹ مەلۇم بىر دۆلەت ياكى رايوننىڭ مەلۇم بىر ھېسابلاش دەۋرىدىكى ئىقتىسادىي ئۆسۈش ئەھۋالى. ئادەتتە يىللىق ئىقتىسادىي ئۆسۈش ئەھۋالى بىلەن ئۆلچىنىدۇ. ››

ئۆسۈش ئەھۋالى ‹‹ مەلۇم بىر دۆلەت ياكى رايوننىڭ مەلۇم بىر ھېسابلاش دەۋرىدىكى ئىقتىسادىي ئۆسۈش ئەھۋالى. ئادەتتە يىللىق ئىقتىسادىي ئۆسۈش ئەھۋالى بىلەن ئۆلچىنىدۇ. ››

ئۆسۈش ئەھۋالى ‹‹ مەلۇم بىر دۆلەت ياكى رايوننىڭ مەلۇم بىر ھېسابلاش دەۋرىدىكى ئىقتىسادىي ئۆسۈش ئەھۋالى. ئادەتتە يىللىق ئىقتىسادىي ئۆسۈش ئەھۋالى بىلەن ئۆلچىنىدۇ. ››

ئۆسۈش ئەھۋالى ‹‹ مەلۇم بىر دۆلەت ياكى رايوننىڭ مەلۇم بىر ھېسابلاش دەۋرىدىكى ئىقتىسادىي ئۆسۈش ئەھۋالى. ئادەتتە يىللىق ئىقتىسادىي ئۆسۈش ئەھۋالى بىلەن ئۆلچىنىدۇ. ››

ئۆسۈش ئەھۋالى ‹‹ مەلۇم بىر دۆلەت ياكى رايوننىڭ مەلۇم بىر ھېسابلاش دەۋرىدىكى ئىقتىسادىي ئۆسۈش ئەھۋالى. ئادەتتە يىللىق ئىقتىسادىي ئۆسۈش ئەھۋالى بىلەن ئۆلچىنىدۇ. ››

627

628

629

630

631

261. [illegible]

262. [illegible] 632 [illegible]

263. [illegible] 633 [illegible]

[illegible] (1225) [illegible]

264. [illegible]

265. (1226)

634

635

636

637

638

639

640

ᠰᠡᠷᠢᠭᠦᠯᠡᠭᠴᠢ ᠪᠣᠯᠵᠤ ᠠᠵᠢᠯᠯᠠᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠯᠠᠭᠠ ᠶᠡᠬᠡ ᠰᠠᠶᠢᠳ ᠤᠨ ᠵᠠᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠳᠤ ᠤᠷᠤ

270.

269. (1228)

271.

[illegible] 658 [illegible] 659

[illegible] 655 [illegible] 656 [illegible] 657 [illegible]

272. [illegible] (1231) [illegible]

[illegible] 664 [illegible] 660 [illegible] 662 [illegible] 661 [illegible] 663 [illegible]

ﻣﺎﺷﻴﻨﻪ (ﻣﺎﺷﻴﻨﻪ) ﺑﺮﻗﻲ ﺑﻪ ﻛﺎﺭ ﺑﺮﺩﻩ ﻣﻲ ﺷﻮﺩ . ﺑﺮﺍﻱ ﺍﻳﻦ ﻛﺎﺭ ﺑﺎﻳﺪ ﺍﺑﺘﺪﺍ ﺳﻴﻢ ﻫﺎﻱ ﺁﻫﻦ ﺭﺍ ﺑﻪ ﻫﻢ ﺑﺎﻓﺖ ﻭ ﺳﭙﺲ ﺁﻧﻬﺎ ﺭﺍ ﺑﻪ ﻫﻢ ﺟﻮﺵ ﺩﺍﺩ . ﺑﺮﺍﻱ ﺍﻳﻦ ﻛﺎﺭ ﺍﺯ ﺩﺳﺘﮕﺎﻫﻲ ﺑﻪ ﻧﺎﻡ ﺟﻮﺵ ﺩﻫﻨﺪﻩ ﺍﺳﺘﻔﺎﺩﻩ ﻣﻲ ﺷﻮﺩ . ﺍﻳﻦ ﺩﺳﺘﮕﺎﻩ ﺩﺍﺭﺍﻱ ﺩﻭ ﻗﺴﻤﺖ ﺍﺳﺖ ﻛﻪ ﻳﻜﻲ ﺍﺯ ﺁﻧﻬﺎ ﺛﺎﺑﺖ ﻭ ﺩﻳﮕﺮﻱ ﻣﺘﺤﺮﻙ ﺍﺳﺖ . ﻗﺴﻤﺖ ﻣﺘﺤﺮﻙ ﺩﺳﺘﮕﺎﻩ ﺑﻪ ﻗﺴﻤﺖ ﺛﺎﺑﺖ ﻓﺸﺎﺭ ﻣﻲ ﺁﻭﺭﺩ ﻭ ﺁﻧﻬﺎ ﺭﺍ ﺑﻪ ﻫﻢ ﺟﻮﺵ ﻣﻲ ﺩﻫﺪ . ﺑﻌﺪ ﺍﺯ ﺍﻳﻦ ﻛﺎﺭ ﺩﺳﺘﮕﺎﻩ ﺭﺍ ﺑﺮﺩﺍﺷﺘﻪ ﻭ ﺳﻴﻢ ﻫﺎ ﺭﺍ ﺑﻪ ﻫﻢ ﺟﻮﺵ ﻣﻲ ﺩﻫﻨﺪ .

275 . ﺩﺳﺘﮕﺎﻩ ﺟﻮﺵ ﺩﻫﻨﺪﻩ ﺑﺮﻕ ﺑﺮﺍﻱ ﺟﻮﺵ ﺩﺍﺩﻥ ﺳﻴﻢ ﻫﺎﻱ ﺁﻫﻦ ﺑﻪ ﻫﻢ ﺑﻪ ﻛﺎﺭ ﺑﺮﺩﻩ ﻣﻲ ﺷﻮﺩ .

>> : ﺑﺮﻕ ﺩﺍﺭﺍﻱ ﺍﻧﺮﮊﻱ ﺯﻳﺎﺩﻱ ﺍﺳﺖ ﻭ ﺑﺮﺍﻱ ﺟﻮﺵ ﺩﺍﺩﻥ ﺳﻴﻢ ﻫﺎﻱ ﺁﻫﻦ ﺑﻪ ﻫﻢ ﺑﻪ ﻛﺎﺭ ﺑﺮﺩﻩ ﻣﻲ ﺷﻮﺩ . ﺍﻳﻦ ﺩﺳﺘﮕﺎﻩ ﺩﺍﺭﺍﻱ ﺩﻭ ﻗﺴﻤﺖ ﺍﺳﺖ ﻛﻪ ﻳﻜﻲ ﺍﺯ ﺁﻧﻬﺎ ﺛﺎﺑﺖ ﻭ ﺩﻳﮕﺮﻱ ﻣﺘﺤﺮﻙ ﺍﺳﺖ . ﻗﺴﻤﺖ ﻣﺘﺤﺮﻙ ﺩﺳﺘﮕﺎﻩ ﺑﻪ ﻗﺴﻤﺖ ﺛﺎﺑﺖ ﻓﺸﺎﺭ ﻣﻲ ﺁﻭﺭﺩ ﻭ ﺁﻧﻬﺎ ﺭﺍ ﺑﻪ ﻫﻢ ﺟﻮﺵ ﻣﻲ ﺩﻫﺪ . ﺑﻌﺪ ﺍﺯ ﺍﻳﻦ ﻛﺎﺭ ﺩﺳﺘﮕﺎﻩ ﺭﺍ ﺑﺮﺩﺍﺷﺘﻪ ﻭ ﺳﻴﻢ ﻫﺎ ﺭﺍ ﺑﻪ ﻫﻢ ﺟﻮﺵ ﻣﻲ ﺩﻫﻨﺪ .

>> : ﺑﺮﻕ ﺩﺍﺭﺍﻱ ﺍﻧﺮﮊﻱ ﺯﻳﺎﺩﻱ ﺍﺳﺖ ﻭ ﺑﺮﺍﻱ ﺟﻮﺵ ﺩﺍﺩﻥ ﺳﻴﻢ ﻫﺎﻱ ﺁﻫﻦ ﺑﻪ ﻫﻢ ﺑﻪ ﻛﺎﺭ ﺑﺮﺩﻩ ﻣﻲ ﺷﻮﺩ . ﺍﻳﻦ ﺩﺳﺘﮕﺎﻩ ﺩﺍﺭﺍﻱ ﺩﻭ ﻗﺴﻤﺖ ﺍﺳﺖ ﻛﻪ ﻳﻜﻲ ﺍﺯ ﺁﻧﻬﺎ ﺛﺎﺑﺖ ﻭ ﺩﻳﮕﺮﻱ ﻣﺘﺤﺮﻙ ﺍﺳﺖ . ﻗﺴﻤﺖ ﻣﺘﺤﺮﻙ ﺩﺳﺘﮕﺎﻩ ﺑﻪ ﻗﺴﻤﺖ ﺛﺎﺑﺖ ﻓﺸﺎﺭ ﻣﻲ ﺁﻭﺭﺩ ﻭ ﺁﻧﻬﺎ ﺭﺍ ﺑﻪ ﻫﻢ ﺟﻮﺵ ﻣﻲ ﺩﻫﺪ . ﺑﻌﺪ ﺍﺯ ﺍﻳﻦ ﻛﺎﺭ ﺩﺳﺘﮕﺎﻩ ﺭﺍ ﺑﺮﺩﺍﺷﺘﻪ ﻭ ﺳﻴﻢ ﻫﺎ ﺭﺍ ﺑﻪ ﻫﻢ ﺟﻮﺵ ﻣﻲ ﺩﻫﻨﺪ .

674 ﺑﺮ (ﺑﺮﻕ) ﺩﺍﺭﺍﻱ ﺍﻧﺮﮊﻱ ﺯﻳﺎﺩﻱ ﺍﺳﺖ ﻭ ﺑﺮﺍﻱ ﺟﻮﺵ ﺩﺍﺩﻥ ﺳﻴﻢ ﻫﺎﻱ ﺁﻫﻦ ﺑﻪ ﻫﻢ ﺑﻪ ﻛﺎﺭ ﺑﺮﺩﻩ ﻣﻲ ﺷﻮﺩ . ﺍﻳﻦ ﺩﺳﺘﮕﺎﻩ ﺩﺍﺭﺍﻱ ﺩﻭ ﻗﺴﻤﺖ ﺍﺳﺖ ﻛﻪ ﻳﻜﻲ ﺍﺯ ﺁﻧﻬﺎ ﺛﺎﺑﺖ ﻭ ﺩﻳﮕﺮﻱ ﻣﺘﺤﺮﻙ ﺍﺳﺖ . ﻗﺴﻤﺖ ﻣﺘﺤﺮﻙ ﺩﺳﺘﮕﺎﻩ ﺑﻪ ﻗﺴﻤﺖ ﺛﺎﺑﺖ ﻓﺸﺎﺭ ﻣﻲ ﺁﻭﺭﺩ ﻭ ﺁﻧﻬﺎ ﺭﺍ ﺑﻪ ﻫﻢ ﺟﻮﺵ ﻣﻲ ﺩﻫﺪ . ﺑﻌﺪ ﺍﺯ ﺍﻳﻦ ﻛﺎﺭ ﺩﺳﺘﮕﺎﻩ ﺭﺍ ﺑﺮﺩﺍﺷﺘﻪ ﻭ ﺳﻴﻢ ﻫﺎ ﺭﺍ ﺑﻪ ﻫﻢ ﺟﻮﺵ ﻣﻲ ﺩﻫﻨﺪ .

[illegible] 677 [illegible]

276. [illegible] 675 [illegible] 676 [illegible]

[illegible] 678 [illegible] 679 [illegible]

[illegible] 683 [illegible] 682 [illegible] 681 [illegible]

277. [illegible] 680 [illegible]

ᠳᠡᠷᠢᠭᠦᠨᠡᠴᠢᠯᠡᠭᠰᠡᠨ ᠪᠠᠶᠢᠴᠠᠭᠠᠨ ᠭᠡᠵᠦ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠃

ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠪᠢᠴᠢᠭ ᠤᠨ ᠰᠤᠷᠭᠠᠯᠲᠠ ᠤᠨ ᠡᠷᠳᠡᠮ ᠤᠨ ᠰᠢᠯᠭᠠᠪᠤᠷᠢ ᠪᠤᠶᠤ ᠃

ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠪᠢᠴᠢᠭ ᠤᠨ ᠰᠤᠷᠭᠠᠯᠲᠠ ᠤᠨ ᠡᠷᠳᠡᠮ ᠤᠨ ᠰᠢᠯᠭᠠᠪᠤᠷᠢ ᠪᠤᠶᠤ ᠃ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠃

ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠪᠢᠴᠢᠭ ᠤᠨ ᠰᠤᠷᠭᠠᠯᠲᠠ ᠤᠨ ᠡᠷᠳᠡᠮ ᠤᠨ ᠰᠢᠯᠭᠠᠪᠤᠷᠢ ᠪᠤᠶᠤ ᠃ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠃ ᠭᠤᠮᠤᠨ ᠳᠤᠷᠠᠯᠴᠠᠭᠠᠨ ᠭᠡᠵᠦ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠃

ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠪᠢᠴᠢᠭ ᠤᠨ ᠰᠤᠷᠭᠠᠯᠲᠠ ᠤᠨ ᠡᠷᠳᠡᠮ ᠤᠨ ᠰᠢᠯᠭᠠᠪᠤᠷᠢ ᠪᠤᠶᠤ ᠃ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠃ ᠭᠤᠮᠤᠨ ᠳᠤᠷᠠᠯᠴᠠᠭᠠᠨ ᠭᠡᠵᠦ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠃ ᠨᠢᠭᠡᠨᠳᠡ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠃

ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠪᠢᠴᠢᠭ ᠤᠨ ᠰᠤᠷᠭᠠᠯᠲᠠ ᠤᠨ ᠡᠷᠳᠡᠮ ᠤᠨ ᠰᠢᠯᠭᠠᠪᠤᠷᠢ ᠪᠤᠶᠤ ᠃ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠃ ᠭᠤᠮᠤᠨ ᠳᠤᠷᠠᠯᠴᠠᠭᠠᠨ ᠭᠡᠵᠦ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠃ ᠨᠢᠭᠡᠨᠳᠡ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠃ ᠭᠡᠪᠡᠴᠦ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠃

ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠪᠢᠴᠢᠭ ᠤᠨ ᠰᠤᠷᠭᠠᠯᠲᠠ ᠤᠨ ᠡᠷᠳᠡᠮ ᠤᠨ ᠰᠢᠯᠭᠠᠪᠤᠷᠢ ᠪᠤᠶᠤ ᠃ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠃ ᠭᠤᠮᠤᠨ ᠳᠤᠷᠠᠯᠴᠠᠭᠠᠨ ᠭᠡᠵᠦ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠃ ᠨᠢᠭᠡᠨᠳᠡ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠃ ᠭᠡᠪᠡᠴᠦ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠃ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠃

ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠪᠢᠴᠢᠭ ᠤᠨ ᠰᠤᠷᠭᠠᠯᠲᠠ ᠤᠨ ᠡᠷᠳᠡᠮ ᠤᠨ ᠰᠢᠯᠭᠠᠪᠤᠷᠢ ᠪᠤᠶᠤ ᠃ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠃ ᠭᠤᠮᠤᠨ ᠳᠤᠷᠠᠯᠴᠠᠭᠠᠨ ᠭᠡᠵᠦ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠃ ᠨᠢᠭᠡᠨᠳᠡ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠃ ᠭᠡᠪᠡᠴᠦ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠃ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠃ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠃

ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠪᠢᠴᠢᠭ ᠤᠨ ᠰᠤᠷᠭᠠᠯᠲᠠ ᠤᠨ ᠡᠷᠳᠡᠮ ᠤᠨ ᠰᠢᠯᠭᠠᠪᠤᠷᠢ ᠪᠤᠶᠤ ᠃ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠃

ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠪᠢᠴᠢᠭ ᠤᠨ ᠰᠤᠷᠭᠠᠯᠲᠠ ᠤᠨ ᠡᠷᠳᠡᠮ ᠤᠨ ᠰᠢᠯᠭᠠᠪᠤᠷᠢ ᠪᠤᠶᠤ ᠃ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠃ ᠭᠤᠮᠤᠨ ᠳᠤᠷᠠᠯᠴᠠᠭᠠᠨ ᠭᠡᠵᠦ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠃ ᠨᠢᠭᠡᠨᠳᠡ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠃ ᠭᠡᠪᠡᠴᠦ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠃ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠤᠢ

ཀ་ཁ་ཤ་ཁ་ཤ་ཁ་ཤ

ཁ་ཤས་ཀྱི་ 691 (ཁ་ཤས་ཀྱི་) ཁ་ཤས་ཀྱི་

ᠥᠷᠲᠡᠭᠡ ᠬᠠᠷᠢᠶᠠᠲᠤ ᠪᠣᠯᠤᠨ ::

281. ᠥᠭᠡᠳᠡᠢ ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠦᠭᠦᠯᠡᠷᠦᠨ : << ᠡᠴᠢᠭᠡ ᠶᠢᠨ ᠶᠡᠬᠡ ᠰᠠᠭᠤᠷᠢᠨ ᠳᠤ ᠰᠠᠭᠤᠭᠰᠠᠨ ᠤ ᠬᠣᠶᠢᠨ᠎ᠠ ᠡᠴᠢᠭᠡ ᠶᠢᠨ ᠢᠶᠡᠨ
ᠨᠡᠮᠡᠭᠰᠡᠨ ᠶᠠᠪᠤᠳᠠᠯ : ᠵᠠᠭᠤᠳ (ᠵᠠᠭᠤᠳ) 699 ᠢᠷᠭᠡᠨ ᠢ ᠠᠶᠠᠯᠠᠭᠰᠠᠨ ᠨᠢ ᠨᠢᠭᠡ ᠪᠣᠯᠪᠠ :: ᠬᠣᠶᠠᠳᠤᠭᠠᠷ ᠨᠢ
ᠵᠠᠮ ᠤᠨ ᠦ ᠵᠠᠮᠴᠢᠳ ᠢ ᠲᠠᠯᠪᠢᠭᠰᠠᠨ ᠠᠴᠠ ᠪᠣᠯᠪᠠ :: ᠭᠤᠷᠪᠠᠳᠤᠭᠠᠷ (ᠭᠤᠷᠪᠠᠨ ᠠᠯᠳᠠ) 700 ᠤᠰᠤ ᠦᠭᠡᠢ ᠭᠠᠵᠠᠷ
ᠬᠤᠳᠳᠤᠭ ᠮᠠᠲᠠᠷᠢᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ :: ᠳᠥᠷᠪᠡᠳᠦᠭᠡᠷ (ᠨᠢ) ᠠᠯᠳᠠ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠨ ᠠᠭᠤᠯᠠ ᠬᠣᠳᠤᠨ ᠤ ᠦᠭᠡ
ᠳᠦᠷᠮᠡ ᠶᠢ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠪᠠ :: ᠪᠣᠯᠤᠨ ᠬᠠᠭᠠᠨ (ᠨᠢᠭᠡ) ᠪᠣᠷᠤᠭᠤ ᠨᠢ ᠳᠠᠷᠠᠰᠤᠨ ᠳᠤ ᠡᠯᠪᠡᠭ ᠰᠤᠷᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ : ᠢᠯᠠᠭᠳᠠᠭᠰᠠᠨ ᠨᠢ ᠪᠣᠯᠤᠨ
ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠡᠴᠢᠭᠡ ᠶᠢᠨ ᠬᠣᠶᠠᠳᠤᠭᠠᠷ ᠪᠣᠷᠤᠭᠤ ᠨᠢ ᠬᠠᠷᠢᠶᠠᠲᠤ ᠪᠣᠯᠤᠨ᠎ᠠ :: ᠡᠴᠢᠭᠡ ᠶᠢᠨ ᠶᠡᠬᠡ ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠤ (ᠬᠠᠨ)
ᠵᠠᠷᠯᠢᠭ ᠢ ᠬᠡᠯᠡᠭᠰᠡᠨ ᠪᠣᠯᠤᠨ ᠪᠤᠷᠤᠭᠤ ᠪᠣᠯᠤᠨ᠎ᠠ :: ᠨᠠᠭᠤᠷ ᠢᠶᠡᠨ ᠪᠤᠯᠢᠶᠠᠵᠤ (ᠬᠠᠮᠢᠭ) ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠶᠢ ᠬᠠᠷᠢᠶᠠᠲᠤ ᠡᠮᠡᠰ
ᠦᠨ) ᠪᠡᠷ ᠠᠪᠴᠤ ᠪᠣᠯᠪᠠ ᠭᠡᠵᠦ ᠬᠡᠯᠡᠭᠰᠡᠨ ᠨᠢ ᠪᠡᠷ ᠪᠢᠯᠡ ᠳᠤ ᠠᠯᠳᠠᠭᠰᠠᠨ ᠶᠠᠭᠤᠮᠠ ᠪᠣᠯᠪᠠ :: ᠭᠤᠷᠪᠠ ᠪᠣᠯᠤᠨ
ᠨᠠᠷᠢᠨ ᠨᠢ ᠪᠣᠯᠤᠨ ᠶᠠᠭᠤ :: ᠳᠣᠭᠤᠯᠬᠤ ᠪᠣᠯᠤᠨ (ᠨᠢ) ᠬᠠᠷᠢᠶᠠᠲᠤ ᠨᠣᠶᠠᠨ ᠪᠣᠯᠤᠨ ᠤ ᠨᠢ ᠪᠡᠷ ᠠᠯᠠᠭᠰᠠᠨ ᠠᠯᠳᠠ ᠶᠢᠨ ᠭᠡᠮ
ᠬᠡᠮᠡᠨ ᠨᠢ ᠬᠡᠯᠡᠭᠰᠡᠨ ᠪᠣᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠠᠯᠳᠠᠭᠰᠠᠨ ᠶᠠᠭᠤᠮᠠ ᠪᠣᠯᠪᠠ :: ᠨᠢᠭᠡ ᠪᠡᠷ ᠠᠯᠳᠠ ᠶᠢᠨ ᠪᠣᠯᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ ᠠᠯᠳᠠᠭᠰᠠᠨ ᠬᠦᠮᠦᠨ
ᠴᠢ ᠬᠠᠷᠢᠶᠠᠲᠤ (ᠬᠠᠷᠢᠶᠠᠲᠤ) 701 ᠶᠠᠭᠤ ᠬᠡᠮᠡᠨ ᠪᠣᠯᠤᠨ ᠪᠡᠷ ᠪᠣᠯᠪᠠ :: ᠪᠣᠯᠤᠨ ᠠᠷᠠᠳ ᠤᠨ ᠬᠠᠷᠢᠶᠠᠲᠤ ᠬᠦᠮᠦᠨ
(ᠬᠡᠯᠡᠬᠦ) 702 ᠬᠡᠮᠡᠨ ᠪᠣᠯᠤᠨ :: ᠬᠣᠶᠠᠷ ᠪᠣᠯᠤᠨ (ᠪᠣᠯᠪᠠ) ᠬᠣᠶᠠᠷ ᠠᠯᠳᠠ ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠶᠢᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠲᠡᠷᠡ ᠶᠠᠭᠤᠮᠠ
ᠬᠠᠮᠢᠶᠠᠷᠤᠭᠰᠠᠨ (ᠬᠠᠮᠢᠶᠠᠷᠤᠭᠰᠠᠨ) (ᠬᠠᠮᠢᠭᠠ) 703 ᠠᠷᠠᠳ ᠤᠨ ᠬᠠᠷᠢᠶᠠᠲᠤ ᠪᠣᠯᠤᠨ ᠠᠯᠳᠠᠭᠰᠠᠨ (ᠪᠣᠯᠪᠠ) :: ᠬᠠᠮᠤᠭ ᠶᠠᠭᠤ
ᠬᠡᠮᠡᠨ ᠪᠢ ᠠᠯᠳᠠᠭᠰᠠᠨ (ᠪᠡᠷ ᠪᠣᠯ) ᠬᠠᠮᠢᠶᠠᠷᠤᠭᠰᠠᠨ ᠬᠡᠮᠡᠨ ᠡ᠃ ᠥᠭᠡᠳᠡᠢ ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠶᠠᠭᠤ ᠪᠣᠯᠤᠨ ᠪᠡᠷ ᠬᠡᠮᠡᠨ (ᠲᠡᠷᠡ)
ᠪᠣᠯᠤᠨ ᠬᠠᠷᠢᠶᠠᠲᠤ ᠪᠣᠯᠤᠨ ᠤ ᠬᠠᠮᠢᠶᠠᠷᠤᠭᠰᠠᠨ ᠬᠠᠮᠢᠶᠠᠷᠤᠭᠰᠠᠨ ᠤ ᠪᠣᠯ ᠬᠠᠮᠢᠶᠠᠷᠤᠭᠰᠠᠨ ᠤᠯᠤᠰ ᠪᠣᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠣᠯᠪᠠ ::
ᠪᠣᠯᠤᠨ ᠠᠯᠳᠠ ᠶᠠᠭᠤ ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠰᠠᠭᠤᠭᠰᠠᠨ ᠠᠷᠠᠳ ᠤᠨ ᠬᠡᠯᠡᠬᠦ ᠦᠨ ᠬᠠᠮᠢᠶᠠᠷᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠣᠯᠤᠨ ᠠᠯᠳᠠ ᠠᠴᠠ ᠬᠠᠮᠢᠶᠠᠷᠤᠭᠰᠠᠨ ᠣᠷᠣᠨ ᠬᠠᠷᠢᠶᠠᠲᠤ

ᠮᠡᠳᠡᠭᠳᠡᠨ᠎ᠡ ᠶᠠᠭᠤ ᠬᠠᠮᠢᠶᠠᠷᠤᠭᠰᠠᠨ ᠰᠠᠭᠤᠭᠰᠠᠨ (ᠬᠡᠮᠡᠨ) ᠪᠣᠯᠤᠨ ᠂ ᠬᠠᠮᠤᠭ ᠠᠯᠳᠠ ᠶᠢᠨ ᠪᠣᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠤ ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠬᠡᠮᠡᠭᠳᠡᠨ ᠪᠣᠯ :: (ᠬᠠᠨ
ᠪᠣᠯᠤᠨ ᠬᠠᠭᠠᠨ) ᠪᠣᠯᠤᠨ᠎ᠠ ᠪᠣᠯᠤᠢ :: ᠥᠭᠡᠳᠡᠢ ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠪᠡᠷ ᠪᠣᠯ ᠰᠠᠨᠠᠭᠰᠠᠨ ᠮᠡᠳᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠠᠮᠢᠶᠠᠷᠤ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠪᠣᠯ :: ᠮᠡᠳᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠠᠮᠢᠶᠠᠷᠤ ᠪᠣᠯᠤᠨ
ᠪᠣᠯᠬᠤ —. >> ᠭᠡᠪᠡ ::
282. ᠶᠡᠬᠡ ᠬᠤᠷᠢᠯᠲᠠᠢ ᠬᠤᠷᠠᠵᠤ ᠬᠤᠯᠤᠭᠠᠨ᠎ᠠ ᠵᠢᠯ (1228) 704 ᠭᠤᠷᠠᠨ (ᠮᠡᠳᠡᠭᠳᠡᠬᠦ) ᠰᠠᠷ᠎ᠠ ᠳᠤ 705 ᠬᠡᠷᠦᠯᠡᠨ ᠦ
ᠬᠦᠳᠡᠭᠡ ᠶᠢᠨ ᠠᠷᠠᠯ ᠤᠨ ᠪᠣᠯᠳᠠᠭ (ᠮᠣᠳᠤ) 706 ᠰᠢᠯᠢᠩᠬᠡᠯᠳᠡᠭ 707 ᠬᠣᠶᠠᠷ ᠤᠨ ᠬᠣᠭᠣᠷᠣᠨᠳᠤ ᠣᠷᠳᠤᠰ ᠪᠠᠭᠤᠭᠰᠠᠨ ᠳᠤ ᠪᠢᠴᠢᠵᠦ
ᠳᠠᠭᠤᠰᠪᠠ ::

ᠬᠡᠯᠡᠨᠦ ᠤᠨ ᠵᠠᠰᠠᠭ ᠤᠨ ᠬᠡᠯᠬᠢᠴᠡ

1 ᠬᠡᠯᠡᠨᠦ ᠤᠨ ᠵᠠᠰᠠᠭ ᠤᠨ ᠬᠡᠯᠬᠢᠴᠡ (ᠬᠡᠯᠡᠨᠦ ᠤᠨ ᠵᠠᠰᠠᠭ ᠤᠨ ᠬᠡᠯᠬᠢᠴᠡ) ᠨᠢ ᠬᠡᠯᠡᠨᠦ ᠤᠨ ᠵᠠᠰᠠᠭ ᠤᠨ ᠬᠡᠯᠬᠢᠴᠡ ᠶᠢᠨ

ﻣﺎﺭﺱ ﺍﻟﻤﺎﺿﻲ ﺍﻟﻤﺎﺿﻲ ﺍﻟﻤﺎﺿﻲ

ཁྱོད་ >> ཁྱོད་ (ཞེས་ 1986) ཞེས་ ཁྱོད་ ཀྱི་ ཁྱོད་ ཀྱི་ ཁྱོད་ ཀྱི

肺有的半截腔子（ ）

14

肚脏（ ）

12

ᠪᠣᠯᠣᠭᠳᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯᠣᠭᠳᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯᠣᠭᠳᠠᠬᠤ

ᠪᠣᠯᠣᠭᠳᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯᠣᠭᠳᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯᠣᠭᠳᠠᠬᠤ

ᠪᠣᠯᠣᠭᠳᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯᠣᠭᠳᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯᠣᠭᠳᠠᠬᠤ

ᠪᠣᠯᠣᠭᠳᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯᠣᠭᠳᠠᠬᠤ

ᠪᠣᠯᠣᠭᠳᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯᠣᠭᠳᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯᠣᠭᠳᠠᠬᠤ

[illegible] ([illegible] · 1978 · 118) [illegible] 19 · 22 · 240 [illegible]

18 [illegible] 轮着 ([illegible]) [illegible]

19 [illegible] 摩着 ([illegible]) [illegible] (1987 · 178 – 183) [illegible]

20 [illegible] 透入光里 ([illegible]) [illegible] 272 [illegible] ([illegible] · 1986 · [illegible] 36) [illegible]

[illegible] 7 [illegible] ([illegible] · 1980 · 20 · [illegible] · 1990 · 1 [illegible]) [illegible]

21 [illegible] 黄狗 ([illegible]) [illegible] ([illegible] · 1935 · 12 – 13) [illegible]

ཁ་ཤས་ཀྱི་ཚིག་ཡིག་ཚུ་ཡང་ཐོག་ཏུ་ཡོད་ཚད

29 ཁྱོད་ཀྱིས་ཁྱོད་ཀྱི་ཁྱིམ་ལ་ཁྱིམ་ཚ་ཞིག་ཐོགས་ཤིག་ཅེས་ཁྱིམ་ཚ་ཞིག་ཐོགས་ཏེ

ᠡᠷᠲᠡᠨ ᠲᠡᠭᠦᠨ ᠦ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠦ ᠣᠨᠴᠠᠯᠢᠭ ᠢ ᠬᠠᠷᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠨ᠎ᠠ ::

38 ᠰᠢᠩᠰᠢᠩ ᠭᠡᠳᠡᠭ ᠦᠭᠡ ᠨᠢ ᠬᠢᠳᠠᠳ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠦ 种名、姓 (ᠵᠦᠢᠯ ᠦᠨ ᠨᠡᠷ᠎ᠡ ᠂ ᠣᠪᠣᠭ) ᠭᠡᠳᠡᠭ ᠦᠭᠡ ᠡᠴᠡ ᠢᠷᠡᠯᠲᠡᠢ :: ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠳᠦ ᠣᠷᠣᠭᠰᠠᠨ ᠤ ᠳᠠᠷᠠᠭ᠎ᠠ ᠬᠠᠮᠤᠭ ᠤᠨ ᠡᠮᠦᠨ᠎ᠡ ᠬᠢ ᠤᠳᠬ᠎ᠠ ᠪᠠᠨ ᠠᠯᠳᠠᠵᠤ ᠂ ᠬᠣᠶᠢᠨ᠎ᠠ ᠬᠢ ᠤᠳᠬ᠎ᠠ ᠪᠠᠨ ᠬᠠᠳᠠᠭᠠᠯᠠᠵᠤ ᠦᠯᠡᠳᠡᠭᠰᠡᠨ ᠪᠠᠶᠢᠨ᠎ᠠ :: ᠡᠨᠡ ᠨᠢ ᠬᠠᠮᠤᠭ ᠤᠨ ᠡᠮᠦᠨ᠎ᠡ ᠬᠢ ᠤᠳᠬ᠎ᠠ ᠪᠣᠯᠤᠨ᠎ᠠ :: ᠲᠡᠭᠦᠨ ᠢ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠳᠦ << ᠬᠠᠮᠤᠭ ᠤᠨ >> ᠭᠡᠵᠦ ᠬᠡᠷᠡᠭᠯᠡᠳᠡᠭ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠶ ᠪᠣᠯᠤᠨ᠎ᠠ :: ᠲᠡᠷᠡ ᠡᠴᠡ ᠪᠤᠰᠤ << ᠬᠠᠮᠤᠭ ᠤᠨ ᠬᠣᠶᠠᠷ ᠲᠤ >> ᠭᠡᠳᠡᠭ ᠦᠭᠡ ᠶᠢ ᠮᠥᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭᠯᠡᠳᠡᠭ ᠪᠠᠶᠢᠨ᠎ᠠ :: ᠥᠨᠥᠳᠥᠷ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠳᠦ ᠪᠠᠨ ᠵᠢᠷᠤᠮ ᠦᠨ ᠲᠣᠭ᠎ᠠ ᠶᠢ ᠭᠤᠷᠪᠠ ᠬᠤᠪᠢᠶᠠᠵᠤ ᠬᠢᠯᠦ ᠪᠣᠯᠤᠨ᠎ᠠ ᠪᠡᠷ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠳᠦ 72 ᠬᠡᠪ ᠦᠨ ᠰᠢᠩᠰᠢᠩ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠭ :: ᠲᠤᠰ ᠦᠭᠡ ᠶᠢᠨ 44 ᠵᠦᠢᠯ ᠬᠡᠷᠡᠭᠯᠡᠭᠡ ᠨᠢ ᠬᠠᠷᠢᠯᠴᠠᠨ ᠠᠳᠠᠯᠢ ᠪᠤᠰᠤ ᠂ ᠬᠡᠷᠡᠭᠯᠡᠭᠡ ᠬᠡᠮᠵᠢᠶ᠎ᠡ ᠪᠠᠨ ᠶᠠᠯᠭᠠᠪᠤᠷᠢ ᠲᠠᠶ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠭ ᠪᠣᠯᠤᠨ᠎ᠠ ::

<< ᠰᠢᠩᠰᠢᠩ ᠪᠠᠷᠠᠭᠤᠨ ᠤ ᠡᠷᠲᠡᠨ ᠦ >> ᠭᠡᠳᠡᠭ ᠦᠭᠡ ᠡᠴᠡ ᠦᠯᠡᠳᠡᠭᠰᠡᠨ ᠬᠠᠯᠢᠮᠠᠭ << ᠰᠢᠩᠰᠢᠩ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠦ ᠬᠠᠷᠢᠯᠴᠠᠭ᠎ᠠ >> ᠭᠡᠳᠡᠭ ᠪᠢᠯᠡ

<< ᠰᠢᠩᠰᠢᠩ ᠪᠠᠷᠠᠭᠤᠨ ᠤ ᠬᠡᠯᠡ

ᠰᠢᠩᠰᠢᠩ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠦ ᠬᠣᠭᠣᠷᠤᠨᠳᠤ

ᠰᠢᠩᠰᠢᠩ ᠲᠣᠭᠠᠴᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠪᠠᠷᠢᠮᠲᠠ

ᠰᠢᠩᠰᠢᠩ ᠤᠨ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭ ᠦᠨ ᠰᠢᠩᠵᠢᠯᠡᠭᠡ

ᠰᠢᠩᠰᠢᠩ ᠤᠨ ᠦᠭᠡ >>

ᠭᠡᠵᠦ ᠪᠤᠯᠠᠢ ᠪᠣᠯᠤᠨ᠎ᠠ :: ᠰᠢᠩᠰᠢᠩ ᠬᠡᠮᠡᠬᠦ ᠶᠢᠨ ᠵᠢᠱᠢᠶᠡᠯᠡᠭᠡ ᠢᠶᠡᠷ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠂ ᠮᠠᠯ ᠤᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠂ ᠦᠩᠭᠡ ᠂ ᠪᠢᠶ᠎ᠡ ᠂ ᠬᠡᠯᠪᠡᠷᠢ ᠂ ᠲᠠᠯ ᠤᠨ ᠵᠠᠩ ᠠᠭᠠᠰᠢ ᠢ ᠬᠠᠷᠠᠭᠤᠯᠬᠤ ᠪᠠᠷ ᠢᠶᠠᠨ ᠣᠷᠣᠯᠠᠭ ᠪᠠᠶᠢᠨ᠎ᠠ ::

39 ᠰᠢᠭᠠᠨ ᠬᠤ ᠭᠡᠳᠡᠭ ᠦᠭᠡ ᠨᠢ ᠬᠢᠳᠠᠳ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠦ 使唤 (ᠵᠠᠷᠤᠬᠤ ᠂ ᠵᠢᠷᠤᠮᠯᠠᠬᠤ) ᠭᠡᠳᠡᠭ ᠦᠭᠡ ᠡᠴᠡ ᠢᠷᠡᠯᠲᠡᠢ :: ᠡᠨᠡ ᠨᠢ ᠣᠯᠠᠨ ᠳᠡᠭᠡᠳᠦ ᠳᠠᠭᠤᠳᠠᠯ ᠤᠨ 124 ᠲᠤᠯᠠ ᠪᠠ << ᠰᠢᠭᠠᠨ ᠬᠤ >> ᠭᠡᠳᠡᠭ ᠦᠭᠡ ᠨᠢ ᠬᠢᠳᠠᠳ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠦ 人口 (ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠠᠮ) ᠭᠡᠳᠡᠭ ᠦᠭᠡ ᠡᠴᠡ ᠢᠷᠡᠯᠲᠡᠢ ᠪᠣᠯᠤᠨ᠎ᠠ :: ᠡᠨᠡ ᠬᠣᠶᠠᠷ ᠦᠭᠡ ᠨᠢ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠳᠦ ᠣᠷᠣᠭᠰᠠᠨ ᠤ ᠳᠠᠷᠠᠭ᠎ᠠ ᠂ ᠬᠢᠳᠠᠳ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠦ ᠠᠪᠢᠶ᠎ᠠ ᠶᠢ ᠮᠥᠨ ᠬᠡᠪᠡᠷ ᠢᠶᠡᠷ ᠨᠢ ᠬᠠᠳᠠᠭᠠᠯᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠶᠢᠨ᠎ᠠ ::

40 ᠹᠠᠨᠳᠣ ᠭᠡᠳᠡᠭ ᠦᠭᠡ ᠨᠢ ᠬᠢᠳᠠᠳ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠦ 繁多 (ᠣᠯᠠᠨ ᠂ ᠡᠯᠪᠡᠭ) ᠭᠡᠳᠡᠭ ᠦᠭᠡ ᠡᠴᠡ ᠢᠷᠡᠯᠲᠡᠢ :: ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠳᠦ ᠣᠷᠣᠭᠰᠠᠨ ᠤ ᠳᠠᠷᠠᠭ᠎ᠠ ᠡᠭᠦᠨ ᠦ ᠠᠭᠤᠯᠭ᠎ᠠ ᠶᠢᠨ ᠦᠭᠡ (ᠹᠠᠨ) ᠬᠡᠭᠡᠳ ᠮᠥᠨ ᠳᠣ ᠬᠡᠮᠡᠬᠦ ᠪᠡᠷ ᠪᠣᠯᠤᠨ᠎ᠠ :: ᠲᠡᠷᠡ ᠴᠠᠭ ᠲᠤ ᠠᠯᠢ ᠨᠢᠭᠡ ᠭᠠᠵᠠᠷ ᠤᠨ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠳᠦ << ᠹᠠᠨᠳᠣ >> ᠭᠡᠳᠡᠭ ᠦᠭᠡ ᠶᠢ ᠬᠡᠷᠡᠭᠯᠡᠵᠦ ᠪᠠᠶᠢᠨ᠎ᠠ :: << ᠬᠠᠮᠤᠭ ᠬᠡᠭᠦᠷ ᠦᠨ >> ᠭᠡᠳᠡᠭ ᠦᠭᠡ ᠪᠣᠯ << ᠹᠠᠨᠳᠣ ᠶᠢᠨ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠦ ᠤᠳᠬ᠎ᠠ >> ᠡᠴᠡ ᠦᠯᠡᠳᠡᠭᠰᠡᠨ ᠪᠣᠯᠤᠨ᠎ᠠ :: << ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠦ ᠲᠣᠪᠴᠢ ᠲᠠᠶᠢᠯᠪᠤᠷᠢ ᠲᠣᠯᠢ >> (ᠬᠥᠬᠡᠬᠣᠲᠠ ᠂ 1917 ᠂ 2864) :: << ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠦ ᠣᠷᠴᠢᠨ ᠦ ᠲᠣᠯᠢ >> (ᠬᠥᠬᠡᠬᠣᠲᠠ ᠂ 1969 ᠂ 591 ᠂ 423) ᠳᠤ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭᠯᠡᠭᠰᠡᠨ ᠪᠠᠶᠢᠨ᠎ᠠ :: ᠡᠨᠡ ᠨᠢ ᠲᠣᠭ᠎ᠠ ᠶᠢᠨ ᠦᠭᠡ :: ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠤᠨ << ᠬᠠᠮᠤᠭ >> (ᠪᠦᠬᠦ ᠂ ᠨᠡᠢᠲᠡ) ᠂ << ᠣᠯᠠᠨ >> (ᠣᠯᠠᠨ ᠲᠣᠭᠠᠲᠠᠢ) ᠭᠡᠳᠡᠭ ᠦᠭᠡ ᠲᠡᠢ ᠠᠳᠠᠯᠢ ᠤᠳᠬ᠎ᠠ ᠲᠠᠢ ᠪᠣᠯᠤᠨ᠎ᠠ :: ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠳᠦ 1982 ᠂ 8) ᠳᠤ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭᠯᠡᠭᠰᠡᠨ ᠪᠠᠶᠢᠨ᠎ᠠ :: << ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠦ ᠲᠣᠯᠢ >> (1948 ᠂ 6) << ᠹᠠᠨᠳᠣ ᠪᠠᠶᠢᠬᠤ >> ᠭᠡᠵᠦ ᠲᠠᠶᠢᠯᠪᠤᠷᠢᠯᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠶᠢᠨ᠎ᠠ :: ᠹᠠᠨᠳᠣ ᠪᠣᠯ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠦ 260 ᠲᠣᠭ᠎ᠠ ᠶᠢᠨ << ᠹᠠᠨ ᠳᠣ >> ᠭᠡᠳᠡᠭ ᠦᠭᠡ ᠪᠣᠯᠤᠨ᠎ᠠ (ᠰᠢᠪᠦᠭᠴᠢ ?) ᠪᠢᠰᠢ ᠶᠢ ᠰᠢᠯᠤᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠨ᠎ᠠ ::

ᠪᠣᠯᠣᠨ ᠪᠠᠭᠠᠰᠠᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠤᠨ ᠳᠤᠷᠰᠢᠯᠠᠯᠲᠠ ᠪᠠᠭᠠᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯ

48 契丹的（ ᠬᠢᠲᠠᠳ ᠤ ） ᠬᠢᠲᠠᠳ ᠤᠨ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠨ ᠨᠡᠷᠡ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠤᠨ ᠲᠤᠬᠠᠢ ᠤᠭᠰᠠᠷᠴᠢᠯᠠᠭᠰᠠᠨ ᠤᠨᠳᠤᠰᠤᠨ

ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠣᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠶᠢᠨ ᠰᠢᠯᠲᠠᠭᠠᠨ

57 缠索（ ）

58 车辕（ ）

59 练椎（ ）

60 川（ ）

61 道路（ ）

ᠪᠠᠭᠠᠰᠤ ᠪᠠᠭᠠᠰᠤ

[illegible] 65 [illegible] ([illegible]) [illegible] >> [illegible]

[illegible] 血块 ([illegible]) [illegible]

[illegible] 是 ([illegible] · [illegible]

[illegible] << [illegible] · [illegible] >> [illegible] 59 · 82 · 182 · 190 [illegible]

64 [illegible] 正 ([illegible] · [illegible]) [illegible] :: [illegible] << [illegible] · [illegible] >>

[illegible] ::

<< [illegible] >>

<< [illegible] ([illegible])

[illegible] :

([illegible] · 1917 · 1939) [illegible] ([illegible] · 1966 · 435) [illegible] << [illegible] >> [illegible]

[illegible] << [illegible] >> [illegible] << [illegible] >> [illegible]

[illegible] ([illegible] · 1969 · 383 · 384 :: [illegible] · 1974 · 525 · 526) [illegible] ::

[illegible] << [illegible] · [illegible] · [illegible] · [illegible] >> [illegible]

[illegible] ([illegible]) [illegible] :: [illegible]

[illegible] 57 · 75 · [illegible] << [illegible] >> [illegible]

1 · 94) :: [illegible] · 1966 ·

[illegible] >>) [illegible] (<< [illegible]

[illegible] :: [illegible]

66 [illegible] ([illegible]) [illegible] 白海青 ([illegible]) [illegible] :: [illegible] << [illegible]

[illegible] ::

[illegible] :

<< [illegible] ([illegible]) [illegible]

[illegible] >> ([illegible] · 1987 · 90) [illegible] << [illegible] >> [illegible] << [illegible] >> [illegible]

[illegible] :: [illegible] << [illegible]

[illegible] << [illegible] >>

ᠪᠣᠯᠣᠭᠰᠠᠨ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠤ ᠤᠯᠠᠰ ᠤᠨ ᠤᠷᠤᠨ ᠭᠡᠷ ᠤᠨ ᠵᠠᠩ

ཁྱོད་ཀྱི་ཁྱིམ་ཚང་ནས་ཁྱོད་ཀྱི་ཡུལ་ཁྱོད་ཀྱི་ཕ་ཡུལ་ཁྱོད་ཀྱི་ཕ་ཡུལ་ཁྱོད་ཀྱི་ཕ

ᠪᠠᠭᠠᠵᠠᠷ ᠤᠨ ᠬᠦᠮᠦᠰ ᠤᠨ ᠠᠮᠢᠳᠤᠷᠠᠯ ᠤᠨ ᠲᠤᠯᠠᠭᠠᠢ ᠶᠢᠨ ᠪᠠᠶᠢᠴᠠᠭᠠᠯ ᠤᠨ ᠵᠠᠰᠠᠭ ᠤᠨ ᠬᠤᠪᠢᠶᠠᠷᠠᠯ ᠤᠨ ᠬᠡᠯᠪᠡᠷᠢ ᠶᠢᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭᠯᠡᠭᠡ ᠪᠠᠭᠠ ᠵᠡᠷᠭᠡ

ᠪᠣᠯᠪᠠ ᠪᠣᠯᠪᠠ ᠪᠣᠯᠪᠠ

ᠬᠠᠭᠠᠰᠤ ᠬᠠᠭᠠᠰᠤ ᠬᠠᠭᠠᠰᠤ

ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡ ᠤᠨ ᠬᠡᠯᠵᠢᠶᠡᠯᠲᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠩᠰᠢᠯᠭᠠ ᠤᠨ ᠰᠤᠷᠭᠠᠯᠲᠠ ᠤᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭᠯᠡᠭᠡ ᠪᠠᠭᠠ ᠶᠢ

104 帐房（ ）<< 1988 · 438 ）。 ……

105 嫉妒（ ）<< 1957 · 63 ）。

106 他每行（ ）<< 1917 · 2917 ）。

107 倾了（ ）<< 1986 · 354 ）。

108 龙多儿（ ）<< 1986 ）。

109 ئەمەش ئەوەی ڕاستە کە ئەحمەدی خانی (مەم و زین) لە ساڵی 1066 ز کۆچی دوایی کردووە. بڕوانە: << ئەحمەدی خانی >> ، ل 589 (ژیاننامەی ئەحمەدی خانی لە لایەن << ئەحمەدی خانی >> ی ئەحمەد ئەرسلان ، چاپی یەکەم ، ئەستەمبوڵ ، 1969) .

110 << ئەحمەدی خانی >> ، ل 589 (ژیاننامەی ئەحمەدی خانی لە لایەن << ئەحمەدی خانی >> ی ئەحمەد ئەرسلان ، چاپی یەکەم ، ئەستەمبوڵ ، 1969) .

111 << ئەحمەدی خانی >> ، ل 589 (ژیاننامەی ئەحمەدی خانی لە لایەن << ئەحمەدی خانی >> ی ئەحمەد ئەرسلان ، چاپی یەکەم ، ئەستەمبوڵ ، 1969) .

112 << ئەحمەدی خانی >> ، ل 589 (ژیاننامەی ئەحمەدی خانی لە لایەن << ئەحمەدی خانی >> ی ئەحمەد ئەرسلان ، چاپی یەکەم ، ئەستەمبوڵ ، 1969) .

113 << ئەحمەدی خانی >> ، ل 589 (ژیاننامەی ئەحمەدی خانی لە لایەن << ئەحمەدی خانی >> ی ئەحمەد ئەرسلان ، چاپی یەکەم ، ئەستەمبوڵ ، 1969) .

114 << ئەحمەدی خانی >> ، ل 589 (ژیاننامەی ئەحمەدی خانی لە لایەن << ئەحمەدی خانی >> ی ئەحمەد ئەرسلان ، چاپی یەکەم ، ئەستەمبوڵ ، 1969) .

（ ）

115 爽利 （ ）

（ ）

116 黃昏 （ ）

（ ）

156 苗條 （ ）

（ ）

117 想顧 （ ）

（ ）

118 愁着 （ + ）

（ ）

119 仅得见了 （ ）

（ ）

120 见公姑的礼 （ ）

（ ）

ᠪᠣᠭᠣᠴᠠᠭᠠᠨ ᠨᠢᠭᠡᠨ ᠵᠠᠯᠠᠭᠤ

125 ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠭᠠᠵᠠᠷ ᠤᠨ ᠨᠡᠷᠡ ᠶᠢᠨ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭᠯᠡᠯ ᠤᠨ ᠡᠮᠦᠨ ᠡᠴᠡ ᠬᠠᠢᠷᠴᠠᠭ ᠤᠨ ᠨᠡᠷᠡ ᠶᠢᠨ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭᠯᠡᠯ ᠤᠨ ᠳᠤᠷᠠᠳᠤ ᠬᠡᠯᠡᠪᠡᠷᠢ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠤᠶᠤ ᠬᠡᠮᠵᠢᠭᠳᠡᠵᠦ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠ

ᠪᠠᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ

143 ᠬᠠᠭᠠᠯᠳᠤᠬᠤ ᠪᠤᠶᠤ ᠬᠠᠭᠠᠯᠳᠤᠭᠰᠠᠨ

ཁྱོད་ཀྱི་ཚེ་ཚེ་ཚེ

ཁྲོ་ཞེ་ཆགས་ཅན། ཁྲོ་ཞེ་ཆགས་ཅན་ཁྲོ་ཞེ་ཆགས་ཅན་ཁྲོ་ཞེ་ཆགས་ཅན་

ᠪᠣᠯᠣᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠶᠡᠬᠡ ᠬᠣᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠬᠣᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠬᠡᠮᠵᠢᠭᠳᠡᠬᠦᠢ

169 角有的殺新羔儿般白马（ ）。（ ）：（1953）。 ：（1938·382）。

（1982·810）。 ：（1989·73）。 ：（1970）。

（1917·310）。 ：（1984·32）。

170 （1966·536）。

（1957·404）。 ：（1937·604）。

（ ）。（ ）：（ ）。

[illegible] « [illegible] » (1980) [illegible]

171 [illegible] 帐房 ([illegible]) [illegible]

172 [illegible] 惊着 ([illegible]) [illegible] (1986 · 313) [illegible]

« [illegible] » [illegible]

173 [illegible] 124 [illegible] 191 [illegible]

174 [illegible] 官名 ([illegible]) [illegible] (1986 · 315) [illegible] (1987 · 86) [illegible]

175 [illegible] 胞浆 ([illegible]) [illegible] (1976 · 156) « [illegible] » [illegible] (1948 · 32) [illegible] ([illegible] · 1986 · 320) [illegible]

« [illegible] »

176 [illegible] 神告 ([illegible]) [illegible]

177 [illegible] 121 [illegible]

(1898) (1986) (1 - 1 , 192) (1952) (1946) (1957 , 288)

(1976 , 85 - 86) (1984 , 63) (1982 , 53) « a great stake under tent » (1941 , 77)

178 帐房下椿

(240)

179 ཁ་ཆེ་ལ་ཁ་ཆེ་ཞེས་ཟེར་ཀ་ཆེ་ལ་ཀ

ᠪᠣᠯᠣᠭᠠᠨ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠨ ᠡᠷᠳᠡᠮ ᠤᠨ ᠤᠭ ᠪᠠ ᠦᠶᠡ ᠤᠨ ᠤᠭ ᠤᠨ ᠰᠤᠯᠢᠯᠴᠠᠯᠠᠭᠠ ᠶᠢᠨ ᠵᠠᠰᠠᠭ ᠤᠨ ᠬᠤᠪᠢᠯᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ ᠃ ᠬᠥᠪᠢᠭᠠᠨ ᠬᠣᠲᠠ ᠶᠢᠨ ᠪᠣᠯᠣᠨ ᠵᠢ

ﻣﺎﺭﺱ ﻭﺍﻟﺘﺮﺍﺏ ﻭﺍﻟﻤﺎﺀ ﻭﺍﻟﻬﻮﺍﺀ ﻭﺍﻟﻨﺎﺭ ﻭﺍﻟﻨﺒﺎﺕ ﻭﺍﻟﺤﻴﻮﺍﻥ ﻭﺍﻟﺒﺸﺮ ﻭﺍﻟﺠﻤﺎﺩ ﻭﺍﻟﻤﺎﺩﺓ ﻭﺍﻟﻄﺎﻗﺔ ﻭﺍﻟﻤﻜﺎﻥ ﻭﺍﻟﺰﻣﺎﻥ ﻭﺍﻟﺤﺮﻛﺔ ﻭﺍﻟﺴﻜﻮﻥ ﻭﺍﻟﻀﻮﺀ ﻭﺍﻟﻈﻼﻡ ﻭﺍﻟﺼﻮﺕ ﻭﺍﻟﺼﻤﺖ ﻭﺍﻟﺠﻤﺎﻝ ﻭﺍﻟﻘﺒﺢ ﻭﺍﻟﺨﻴﺮ ﻭﺍﻟﺸﺮ ﻭﺍﻟﺤﻖ ﻭﺍﻟﺒﺎﻃﻞ ﻭﺍﻟﻌﺪﻝ ﻭﺍﻟﻈﻠﻢ ﻭﺍﻟﺤﺐ ﻭﺍﻟﻜﺮﺍﻫﻴﺔ ﻭﺍﻟﺤﻴﺎﺓ ﻭﺍﻟﻤﻮﺕ ﻭﺍﻟﺨﻠﻮﺩ ﻭﺍﻟﻔﻨﺎﺀ ﻭﺍﻟﻌﺪﺩ ﻭﺍﻟﻮﺣﺪﺓ ﻭﺍﻟﻜﺜﺮﺓ ﻭﺍﻟﻘﻠﺔ ﻭﺍﻟﻨﻘﺺ ﻭﺍﻟﻜﻤﺎﻝ ﻭﺍﻟﺠﺰﺀ ﻭﺍﻟﻜﻞ ﻭﺍﻟﻤﺴﺎﻓﺔ ﻭﺍﻟﻘﺮﺏ ﻭﺍﻟﺒﻌﺪ ﻭﺍﻟﺴﺮﻋﺔ ﻭﺍﻟﺒﻄﺊ ﻭﺍﻟﻘﻮﺓ ﻭﺍﻟﻀﻌﻒ ﻭﺍﻟﻠﻮﻥ ﻭﺍﻟﺸﻜﻞ ﻭﺍﻟﺤﺠﻢ ﻭﺍﻟﻮﺯﻥ ﻭﺍﻟﻜﺜﺎﻓﺔ ﻭﺍﻟﺴﺎﻛﻦ ﻭﺍﻟﻤﺘﺤﺮﻙ ﻭﺍﻟﻤﺴﺘﻘﻴﻢ ﻭﺍﻟﻤﻨﺤﻨﻲ ﻭﺍﻟﻤﺴﺘﻮﻱ ﻭﺍﻟﻤﺠﺴﻢ ﻭﺍﻟﻤﺴﺘﻄﻴﻞ ﻭﺍﻟﻤﺜﻠﺚ ﻭﺍﻟﻤﺮﺑﻊ ﻭﺍﻟﺪﺍﺋﺮﺓ ﻭﺍﻟﻤﺨﺮﻭﻁ ﻭﺍﻟﻤﻨﺤﻨﻲ ﻭﺍﻟﻤﺴﺘﻘﻴﻢ

[illegible]

187 [illegible] 二岁 ([illegible]) [illegible]

279 · 280 [illegible]

188 [illegible] 车底 ([illegible]) [illegible]

[illegible]

189 [illegible] 白肠 ([illegible]) [illegible] 1975 · 48) · [illegible] 1969 · 51) [illegible]

[illegible] 213 · 232 [illegible] (503 [illegible] 39 [illegible]) ·· [illegible] (1986 · 337) [illegible] 124 [illegible] 1 · 3 · 94 · 96 · 214 [illegible]

191 [illegible] 人口行管摄 ([illegible]) [illegible] (1984 · 460) [illegible]

190 [illegible] 整治 ([illegible]) [illegible] (1986 · 335) [illegible]

ཁྱོད་ཀྱི་ཚིག་ཡིག་ཐམས་ཅད་ཀྱང་ངས་ཤེས་ཏེ་

1. [illegible]

2. [illegible]

3. [illegible]

4. [illegible]

5. [illegible]

6. [illegible]

7. [illegible]

8. [illegible]

9. [illegible]

10. [illegible]

[illegible]

199 [illegible] (1987 · 207 — 209) [illegible] 邦 ([illegible]) [illegible] 270 · 275 [illegible] 262 · 270 · 275 [illegible]

198 [illegible] 部 ([illegible]) [illegible] 141 · 262 · 567) ::

[illegible] (1952 · 1 — 2 · 88) [illegible]

[illegible] 207 [illegible] (1987 · 209) [illegible] 种名 ([illegible]) [illegible]

[illegible] 七十锅每教滚着 ([illegible]) [illegible]

200 [illegible] 地名的，大王每行 ([illegible]) [illegible]

11. [illegible]

12. [illegible]

13. [illegible]

ᠪᠣᠯᠣᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠶᠡᠬᠡ ᠬᠣᠲᠠ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠭᠠ ᠵᠠᠮ ᠤᠨ ᠡᠬᠡᠯᠡᠯ ᠪᠤᠶᠤ ᠂᠂

201 ᠬᠠᠭᠤᠴᠢᠨ ᠤ ᠬᠤᠪᠢᠯᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠵᠠᠮ ᠪᠤᠶᠤ ᠂᠂

[illegible]

206 [illegible] 伤未 ([illegible]) [illegible] …… [illegible]

207 [illegible] (完颜襄 1140 — 1202) [illegible] 人名 ([illegible]) [illegible] (1986 · [illegible]) [illegible] 194 [illegible]

208 [illegible] 机会 ([illegible]) [illegible] (丞相) [illegible]

209 [illegible] 133 [illegible]

[illegible]

210 [illegible] 地名 ([illegible]) [illegible] (1986 · 364) [illegible]

211 [illegible] (1958 · 5 ·· [illegible] · 1959) ::

1\. [illegible]

2\. [illegible]

(1581 — 1637)

(чухар)

1977

(великий эмир)

(1952 · T · 1 — 2 · 93)

札

(1983 · №2 · 1 — 22)

3. (213)

(1986 · 371)

214 环子有的

《 жау тау 》 · 《 жуу туу 》

(1985 · 131) 招讨

(1983 · 63)

213 官名分

212 王

(1968)

《 Чухар 》

《 чоохор 》

（1974）年 月 日 在 县 乡 村 出生 男 女 汉 族 农民 家庭

215 老小营 （1976 · 15）年 月 日 在 县 乡 村 出生 男 女 汉 族 农民 家庭

216 伸颈着 （1969 · 23）年 月 日 在 县 乡 村 出生 男 女 汉 族 农民 家庭

217 完备着 （1976 · 15）年 月 日 在 县 乡 村 出生 男 女 汉 族 农民 家庭

218 离了阿 （1974）年 月 日 在 县 乡 村 出生 男 女 汉 族 农民 家庭

219 踢着 （1976 · 15）年 月 日 在 县 乡 村 出生 男 女 汉 族 农民 家庭

220 拔着 （1986 · 380）年 月 日 在 县 乡 村 出生 男 女 汉 族 农民 家庭

共砍着 (1985 · 73) 动词 vt. 砍着 (1948 · 42) 动词 vt. 砍着 (1972 · 181 · 1969) 动词 vt. 砍着 (1988 · 486) 动词 vt. 砍着 (1988 · 386) 动词 vt. 砍着 (1958 · 10) 动词 vt. 砍着 (1958 · 7) 动词 vt. 砍着 (1958 · 10) 动词 vt. 砍着

227 晚被做着 (1989 · 649 —— 76) 》 的事情致风雨的

230 相梆共整搠

229 (1984 · 383) 》 1953 · 8 · 8 (1958) 》 a1111a (1986 · 297) 》 1883 · 139 ( )

228 (1947 · 151 —— 160) 》 1951 · 8 · 8 (1958) 》 a1111a (1986 · 297) 》 1883 · 139 ( )

ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠳᠤᠷᠠᠯ ᠳᠤ ᠪᠠᠢᠷᠯᠠᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰ

247 ᠪᠠᠢᠷᠢᠰᠬᠠᠯᠠᠬᠤ ᠪᠤᠶᠤ

ᠪᠣᠯᠣᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠣᠯᠤᠨ ᠬᠠᠮᠤᠭ ᠶᠡᠬᠡ ᠵᠢᠨᠭᠬᠡᠨᠡ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠦᠭᠡ ᠪᠣᠯᠤᠨ ᠲᠡᠭᠦᠨ ᠤ ᠨᠡᠷᠡ ᠶᠢ ᠲᠣᠳᠤᠷᠬᠠᠶᠯᠠᠵᠤ ᠪᠠᠢᠨ᠎ᠠ ᠃ ᠲᠡᠭᠦᠨ ᠤ ᠬᠣᠶᠠᠷ ᠲᠠᠯ ᠤᠨ ᠨᠡᠷᠡ ᠶᠢᠨ ᠬᠣᠭᠣᠷᠣᠨᠳᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠣᠯᠤᠨ ᠬᠠᠮᠤᠭ ᠶᠡᠬᠡ ᠵᠢᠨᠭᠬᠡᠨᠡ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠦᠭᠡ ᠪᠣᠯᠤᠨ ᠲᠡᠭᠦᠨ ᠤ ᠨᠡᠷᠡ ᠶᠢ ᠲᠣᠳᠤᠷᠬᠠᠶᠯᠠᠵᠤ ᠪᠠᠢᠨ᠎ᠠ ᠃

：ق ‹‹ ᠬᠠᠭᠠᠴᠠᠭᠠᠨ ᠬᠠᠭᠠᠴᠠᠭᠠᠨ ‹‹ ᠬᠠᠭᠠᠴᠠᠭᠠᠨ ᠬᠠᠭᠠᠴᠠᠭᠠᠨ ᠬᠠᠭᠠᠴᠠᠭᠠᠨ

269 做烧饭 ( ) ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠪᠤᠤᠯ ᠪᠤᠤ

ᠪᠣᠯᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠭᠡᠵᠦ

ᠪᠠᠭᠠᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠬᠤ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠬᠤ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠬᠤ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠬᠤ

14 ᠳᠤᠭᠤᠷ ᠨᠢᠭᠡ ᠶᠢᠨ ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠳᠤᠭᠠᠷ ᠪᠦᠯᠦᠭ ᠪᠤᠯᠤᠨ ᠳᠤᠭᠠᠷ ᠪᠦᠯᠦᠭ ᠶᠢᠨ ᠳᠤᠭᠠᠷ ᠬᠡᠰᠡᠭ ᠪᠤᠯᠤᠨ ᠳᠤᠭᠠᠷ ᠬᠡᠰᠡᠭ ᠶᠢᠨ ᠳᠤᠭᠠᠷ ᠪᠤᠯᠤᠨ ᠳᠤᠭᠠᠷ ᠪᠦᠯᠦ

ئۇيغۇر تىلى ئىزاھلىق لۇغىتى

ھەق

ھەقسىز

ھەكتار

299 ھەكتار (ھەكتار) << ئۆلچەم بىرلىكى . 1 ھەكتار = 10000 كۋادرات مېتىر >> .

ئۇ ئۆزىنىڭ 5 ھەكتار يەر ئۈنۈمىنى ئاشۇرۇپ ، ئۆزىگە ئىگە بولدى .

ھەكتارلىق

ھەكتارلىق ھوسۇل

ھەكتارلىق ھوسۇل ئېلىش

ھەكتارلىق ھوسۇل ئېلىش ئۈچۈن ئۇرۇق ئاز ئىشلىتىش ، ئۇرۇقنى ياخشى تاللاش ، ئۇرۇقنى ياخشى تېرىش ، ئۇرۇقنى ياخشى باقماق كېرەك .

ھەكتارلىق ھوسۇل ئېلىش ئۈچۈن ئۇرۇق ئاز ئىشلىتىش ، ئۇرۇقنى ياخشى تاللاش ، ئۇرۇقنى ياخشى تېرىش ، ئۇرۇقنى ياخشى باقماق كېرەك .

300 ھەكتارلىق ھوسۇل ئېلىش ئۈچۈن ئۇرۇق ئاز ئىشلىتىش ، ئۇرۇقنى ياخشى تاللاش ، ئۇرۇقنى ياخشى تېرىش ، ئۇرۇقنى ياخشى باقماق كېرەك .

ھەكتارلىق ھوسۇل ئېلىش ئۈچۈن ئۇرۇق ئاز ئىشلىتىش ، ئۇرۇقنى ياخشى تاللاش ، ئۇرۇقنى ياخشى تېرىش ، ئۇرۇقنى ياخشى باقماق كېرەك .

ھەكتارلىق ھوسۇل ئېلىش ئۈچۈن ئۇرۇق ئاز ئىشلىتىش ، ئۇرۇقنى ياخشى تاللاش ، ئۇرۇقنى ياخشى تېرىش ، ئۇرۇقنى ياخشى باقماق كېرەك .

301 ھەكتارلىق ھوسۇل ئېلىش ئۈچۈن ئۇرۇق ئاز ئىشلىتىش ، ئۇرۇقنى ياخشى تاللاش ، ئۇرۇقنى ياخشى تېرىش ، ئۇرۇقنى ياخشى باقماق كېرەك .

ھەكتارلىق ھوسۇل ئېلىش ئۈچۈن ئۇرۇق ئاز ئىشلىتىش ، ئۇرۇقنى ياخشى تاللاش ، ئۇرۇقنى ياخشى تېرىش ، ئۇرۇقنى ياخشى باقماق كېرەك .

ھەكتارلىق ھوسۇل ئېلىش ئۈچۈن ئۇرۇق ئاز ئىشلىتىش ، ئۇرۇقنى ياخشى تاللاش ، ئۇرۇقنى ياخشى تېرىش ، ئۇرۇقنى ياخشى باقماق كېرەك .

ھەكتارلىق ھوسۇل ئېلىش ئۈچۈن ئۇرۇق ئاز ئىشلىتىش ، ئۇرۇقنى ياخشى تاللاش ، ئۇرۇقنى ياخشى تېرىش ، ئۇرۇقنى ياخشى باقماق كېرەك .

ھەكتارلىق ھوسۇل ئېلىش ئۈچۈن ئۇرۇق ئاز ئىشلىتىش ، ئۇرۇقنى ياخشى تاللاش ، ئۇرۇقنى ياخشى تېرىش ، ئۇرۇقنى ياخشى باقماق كېرەك .

ھەكتارلىق ھوسۇل ئېلىش ئۈچۈن ئۇرۇق ئاز ئىشلىتىش ، ئۇرۇقنى ياخشى تاللاش ، ئۇرۇقنى ياخشى تېرىش ، ئۇرۇقنى ياخشى باقماق كېرەك .

ھەكتارلىق ھوسۇل ئېلىش ئۈچۈن ئۇرۇق ئاز ئىشلىتىش ، ئۇرۇقنى ياخشى تاللاش ، ئۇرۇقنى ياخشى تېرىش ، ئۇرۇقنى ياخشى باقماق كېرەك .

305 ھەكتارلىق ھوسۇل ئېلىش ئۈچۈن ئۇرۇق ئاز ئىشلىتىش ، ئۇرۇقنى ياخشى تاللاش ، ئۇرۇقنى ياخشى تېرىش ، ئۇرۇقنى ياخشى باقماق كېرەك .

ھەكتارلىق ھوسۇل ئېلىش ئۈچۈن ئۇرۇق ئاز ئىشلىتىش ، ئۇرۇقنى ياخشى تاللاش ، ئۇرۇقنى ياخشى تېرىش ، ئۇرۇقنى ياخشى باقماق كېرەك .

ھەكتارلىق ھوسۇل ئېلىش ئۈچۈن ئۇرۇق ئاز ئىشلىتىش ، ئۇرۇقنى ياخشى تاللاش ، ئۇرۇقنى ياخشى تېرىش ، ئۇرۇقنى ياخشى باقماق كېرەك .

ھەكتارلىق ھوسۇل ئېلىش ئۈچۈن ئۇرۇق ئاز ئىشلىتىش ، ئۇرۇقنى ياخشى تاللاش ، ئۇرۇقنى ياخشى تېرىش ، ئۇرۇقنى ياخشى باقماق كېرەك .

ھەكتارلىق ھوسۇل ئېلىش ئۈچۈن ئۇرۇق ئاز ئىشلىتىش ، ئۇرۇقنى ياخشى تاللاش ، ئۇرۇقنى ياخشى تېرىش ، ئۇرۇقنى ياخشى باقماق كېرەك .

ھەكتارلىق ھوسۇل ئېلىش ئۈچۈن ئۇرۇق ئاز ئىشلىتىش ، ئۇرۇقنى ياخشى تاللاش ، ئۇرۇقنى ياخشى تېرىش ، ئۇرۇقنى ياخشى باقماق كېرەك .

ھەكتارلىق ھوسۇل ئېلىش ئۈچۈن ئۇرۇق ئاز ئىشلىتىش ، ئۇرۇقنى ياخشى تاللاش ، ئۇرۇقنى ياخشى تېرىش ، ئۇرۇقنى ياخشى باقماق كېرەك .

306 ٥ ٧٦١ ٠ ١٨ ٠ ١٩٧٥) ٢٥٤ ص ٢٥ سم (٢٥ ٠ ٠٠٠ نسخة

307 ٥ ١٩٤ ٠ ٢٥ ٠ ٠٠٠ نسخة

308 ٥ ٢٥ ٠ ٠٠٠ نسخة

309 ٥ ٢٥ ٠ ٠٠٠ نسخة

310 ٥ ٢٥ ٠ ٠٠٠ نسخة

311 ٥ ٢٥ ٠ ٠٠٠ نسخة

318 ᠬᠠᠭᠠᠰᠤ ᠪᠠᠭᠠᠰᠤ ᠪᠠᠭᠠᠰᠤ ᠪ

[illegible] (1958 · 8) [illegible]

327 [illegible] 第二行 ([illegible]) [illegible]

328 [illegible] (1976 · 125) [illegible]

329 [illegible] 分离 ([illegible]) [illegible] (171 [illegible]) [illegible]

330 [illegible] 指弹 ([illegible]) [illegible]

[illegible]

331 [illegible] 鞘箭扣 ([illegible] · 1986 · 533) [illegible] ([illegible] · 1988 · 1977) [illegible]

332 [illegible] 桦皮小桶 ([illegible]) [illegible] (1986 · [illegible]) [illegible]

333 [illegible] 钟 ([illegible]) [illegible] (1941 · 152) [illegible] (1935) [illegible] 534) [illegible]

334 [illegible] 对面 ([illegible]) [illegible] (1941 · 152) [illegible]

335 动词 对付着（动词 现在时 副动词）

336 动词 揪着（动词 现在时 副动词）

337 名词 高祖（名词 单数 第三人称 宾格）

338 名词 衣服有的生了的子（名词 单数 第三人称 宾格）

339 副词 晚早（副词）

340 名词 旧（名词 单数 第三人称 宾格）

341 名词 几时（名词 单数 第三人称 宾格）

342 动词 好杀的（动词 现在时 副动词）

343 动词 续着（动词 现在时 副动词）

[illegible] (1986 · 543) [illegible] << [illegible] >> · 275 [illegible]

344 [illegible] 海子名 ([illegible]) [illegible] (1986 · 6) [illegible] (балтун наур) [illegible] (1941 · 157) [illegible] (балдуна усун) [illegible]

345 [illegible] 人名种 ([illegible]) [illegible] (1984 · 128) [illegible] 回回羊 ([illegible]) [illegible] 回回 ([illegible]) [illegible] 181 [illegible] 152 · 254 · 256 · 257 · 260 · 263 · 264 · 265 [illegible]

[illegible] 种 ([illegible]) [illegible] << SARTHVAHI >> [illegible] (1966 · 185) [illegible] (1978 · 208) [illegible]

346 [illegible] 山名 ([illegible]) [illegible] (1984 · 128) ·

ཁྲོམ་ཆུང་ཞེས་ཀྱང་བྱ་ཞིང་།

354 穷乏着他每投入了（ ）<< ）。

355 教离的远者（ ）<< ）。（ 1941 · 160 ）

356 聘者（ ）<< ）。（ 132 ）

357 请受（ ）<< ）。

358 他行（ ）<< ）。

359 圆全行（ ）<< ）。（ 1986 · 561 ）

360 酒局（ ）<< ）。（ 1975 · 420 ）

ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡ ᠤᠨ ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠲᠠᠪᠤᠨ ᠭᠤᠵᠢᠭᠠᠨ ᠤ ᠨᠡᠷᠡ ᠲᠡᠢ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠭᠡᠵᠦ ᠰᠤᠨᠢᠭᠬᠠᠬᠤ ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠭᠡᠵᠦ ᠰᠤᠨᠢᠭᠬᠠᠬᠤ ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠭᠡᠵᠦ ᠰᠤᠨᠢᠭᠬᠠᠬᠤ

366 ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠭᠡᠵᠦ ᠰᠤᠨᠢᠭᠬᠠᠬᠤ ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠭᠡᠵᠦ ᠰᠤᠨᠢᠭᠬᠠᠬᠤ

365 ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠭᠡᠵᠦ ᠰᠤᠨᠢᠭᠬᠠᠬᠤ ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠭᠡᠵᠦ ᠰᠤᠨᠢᠭᠬᠠᠬᠤ

364 ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠭᠡᠵᠦ ᠰᠤᠨᠢᠭᠬᠠᠬᠤ ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠭᠡᠵᠦ ᠰᠤᠨᠢᠭᠬᠠᠬᠤ

363 ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠭᠡᠵᠦ ᠰᠤᠨᠢᠭᠬᠠᠬᠤ ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠭᠡᠵᠦ ᠰᠤᠨᠢᠭᠬᠠᠬᠤ

362 ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠭᠡᠵᠦ ᠰᠤᠨᠢᠭᠬᠠᠬᠤ ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠭᠡᠵᠦ ᠰᠤᠨᠢᠭᠬᠠᠬᠤ

361 ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠭᠡᠵᠦ ᠰᠤᠨᠢᠭᠬᠠᠬᠤ ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠭᠡᠵᠦ ᠰᠤᠨᠢᠭᠬᠠᠬᠤ

ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡ ᠤᠨ ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠲᠠᠪᠤᠨ ᠭᠤᠵᠢᠭᠠᠨ ᠤ ᠨᠡᠷᠡ ᠲᠡᠢ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠭᠡᠵᠦ ᠰᠤᠨᠢᠭᠬᠠᠬᠤ

367 妇人狗面皮有的（ᠡᠮᠡᠨ ᠭᠠᠷ ᠤᠨ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠤ ᠨᠤᠭᠤᠰ ᠲᠡᠢ ᠪᠠᠢᠬᠤ）

ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠭᠡᠵᠦ ᠰᠤᠨᠢᠭᠬᠠᠬᠤ ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠭᠡᠵᠦ ᠰᠤᠨᠢᠭᠬᠠᠬᠤ

（1958 · 11）

ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠭᠡᠵᠦ ᠰᠤᠨᠢᠭᠬᠠᠬᠤ ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠭᠡᠵᠦ ᠰᠤᠨᠢᠭᠬᠠᠬᠤ

365 ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠭᠡᠵᠦ ᠰᠤᠨᠢᠭᠬᠠᠬᠤ ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠭᠡᠵᠦ ᠰᠤᠨᠢᠭᠬᠠᠬᠤ

（1958 · 4）

ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠭᠡᠵᠦ ᠰᠤᠨᠢᠭᠬᠠᠬᠤ ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠭᠡᠵᠦ ᠰᠤᠨᠢᠭᠬᠠᠬᠤ

（1970 · 315 — 320）

ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠭᠡᠵᠦ ᠰᠤᠨᠢᠭᠬᠠᠬᠤ ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠭᠡᠵᠦ ᠰᠤᠨᠢᠭᠬᠠᠬᠤ

（1988 ·

ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠭᠡᠵᠦ ᠰᠤᠨᠢᠭᠬᠠᠬᠤ ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠭᠡᠵᠦ ᠰᠤᠨᠢᠭᠬᠠᠬᠤ

（1969 ·

ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠭᠡᠵᠦ ᠰᠤᠨᠢᠭᠬᠠᠬᠤ ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠭᠡᠵᠦ ᠰᠤᠨᠢᠭᠬᠠᠬᠤ

（1958 · 78 — 91）

ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠭᠡᠵᠦ ᠰᠤᠨᠢᠭᠬᠠᠬᠤ ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠪᠠᠶᠢᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠭᠡᠵᠦ ᠰᠤᠨᠢᠭᠬᠠᠬᠤ

（1966 · 694 · 712）

。。

368 ᠮᠠᠭᠠᠳᠠᠨ ᠨᠢᠭᠡ ᠶᠠᠭᠤᠮᠠ ᠬᠡᠯᠡᠪᠡ ᠂ ᠮᠠᠭᠠᠳᠠᠨ ᠨᠢᠭᠡ ᠶᠠᠭᠤᠮᠠ ᠬᠡᠯᠡᠪᠡ (胜 shèng)

373 ᠬᠠᠭᠠᠯᠴᠠᠭᠠ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠤᠯᠳ

388 ᠬᠤᠭᠤᠴᠠᠭᠠᠨ ᠪᠤᠴᠠᠵᠤ ᠢᠷᠡᠬᠦ ᠵᠠᠮ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭᠯᠡᠯ ᠪᠤᠶ

394 ཁ་ཤ་ kha sha 教抽起（肉）

395 ཁ་ཤ་ཟད་ kha sha zad 教疲乏（肉）·（1988·2168）>> ཁ་ཤ་ཟད་ཀྱི་ཚིག་ཡིག་ཆ་ཞིག་ཡོད་ཀྱང་།

[illegible] ([illegible] · 1976 · [illegible]) [illegible] 116) [illegible]

[illegible] 13 [illegible] 105 [illegible]

[illegible]

408 [illegible] 人的 ([illegible]) [illegible] ([illegible] · 1988 · 1373 [illegible]) [illegible] ([illegible] · 1938 · 441) [illegible] (ион – мухаин) [illegible] (мина) [illegible]

407 [illegible] 做鞭有的 ([illegible]) [illegible] 255 [illegible]

406 [illegible] 从马 ([illegible]) [illegible]

[illegible] 195 [illegible] 129 · 143 [illegible]

405 [illegible] 海子般阵立着 ([illegible]) [illegible]

413 箭名（ᠵᠣᠭᠰᠣᠭᠣᠯᠠᠭ ᠤᠨ ᠨᠡᠷᠡ ᠪᠠᠢᠨ ᠠ ᠶᠠᠭᠤᠮᠠᠨ ᠤ

(мaн,гa) (1966 , 644)

(1961 , 1 — 9 , 17)

《 дрогик 》 (1938 , 404)

416 箭名 ( )

415 相斗的 ( ) 228 , 278

414 直穿了 ( )

1 , 17)

(1961 , 1 — 9 , 15) (1844 ,

(мaн,аси–мaн, (мaнa) ( ) (мaндє – мaндй)

(улуг) ( ) (1982 , 1 , 449)

417 蟒名蟒 ( )

(1846 , Ⅱ , 711)

[illegible] (г,х) [illegible]

[illegible] ::

419 [illegible] 多处 ([illegible]) [illegible]

[illegible] (1952 , T . 1 , 193) [illegible] (ог) [illegible] ([illegible] , 1969 , 372) [illegible]

418 [illegible] 人名肝有的 ([illegible]) [illegible] ::

[illegible] 蟒 ([illegible]) [illegible] (мaн,гa – мaн,гy) [illegible] (мaн,гa) ([illegible] , 1975 , 529) [illegible] (мaн, гa) ([illegible])

424 [illegible] 不教活 ([illegible]) (1988 , 2367) [illegible] ::

423 [illegible] 当着 ([illegible]) [illegible] 251 , 254 , 281 [illegible] ::

422 [illegible] 烂木堆般 ([illegible]) [illegible] 直到 ([illegible]) [illegible] 247 , 251 , 272 [illegible] ::

421 [illegible] ::

420 [illegible] 立处 ([illegible]) [illegible] ::

(405 [illegible]) ::

[illegible] 1987 [illegible] ::

ᠬᠤᠭᠤᠷᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠳᠤᠷᠠᠯ ᠪᠤᠶᠤ

ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡ ᠤᠨ ᠲᠣᠭᠲᠠᠭᠠᠯ ᠤᠨ ᠵᠠᠰᠠᠭ ᠤᠨ ᠬᠣᠲᠠ ᠪᠠᠭᠢ ᠶᠢᠨ ᠰᠤᠷᠤᠯᠴᠠᠭᠤᠯᠬᠤ ᠵᠢᠨᠬᠡᠨᠡ ᠬᠢᠴᠢᠶᠡᠯ

一

ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡ

ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡᠨᠦ

ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡᠨᠦ ᠰᠤᠷᠤᠯᠴᠠᠭᠤᠯᠬᠤ

ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡ

ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡᠨᠦ ᠰᠤᠷᠤᠯᠴᠠᠭᠤᠯᠬᠤ

443 ᠬᠤᠪᠢᠶᠠᠯᠠᠬᠤ/ᠬᠤᠪᠢᠶᠠᠯᠠᠭᠳᠠᠬᠤ ᠬᠡᠯᠪᠡᠷᠢ ᠶᠢᠨ ᠭᠤᠷᠪᠠᠳᠤᠭᠠᠷ ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ ᠤᠨ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭ ᠤᠨ ᠳᠤᠭᠠᠷ ᠬᠡᠰᠡᠭ ᠤᠨ ᠨᠢᠭᠡᠨᠳᠡ ᠪᠠᠢᠷᠯᠠᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠤᠨ ᠨᠡᠷᠡ ᠲᠤᠭᠠᠳᠠ ᠬᠡᠯᠡᠯᠴᠡᠬᠦ ᠬᠡᠯᠪᠡᠷᠢ ᠶᠢ

。（ 1986 · 644 ）ᠬᠠᠷᠢ ᠪᠠᠨ ᠬᠠᠷᠢ ᠪᠠᠨ ᠬᠠᠷᠢ ᠪᠠᠨ

455 [illegible] 亲近 ([illegible]) [illegible] (1986 · 651) [illegible]

<< [illegible] >> [illegible] << [illegible] >> — << [illegible] >> [illegible] ::

456 [illegible] 底襟 ([illegible]) [illegible] (1986 · 653) [illegible] ::

457 [illegible] 婆婆 ([illegible]) [illegible] (1985 · 246) << [illegible] >> [illegible] (1984 · 171) [illegible] ::

458 [illegible] 俊傑 ([illegible]) [illegible] ::

[illegible] ([illegible] · 1917 · 1132 :: [illegible] · 1969 · 314 :: [illegible] ·

1966 · 709 :: [illegible] · 1988 · 1166) ::

[illegible] 1308 [illegible]

[illegible]

<< [illegible]

[illegible]

[illegible] >>

459 [illegible] 被胜了 ([illegible]) [illegible] ::

460 [illegible] 好长话 ([illegible]) [illegible] ::

[illegible] << [illegible] >> [illegible] :

ᠪᠠᠭᠠᠰᠢ ᠶᠢᠨ ᠪᠠᠭᠠᠰᠢ

ᠪᠠᠭᠠᠰᠢ ᠶᠢᠨ ᠪᠠᠭᠠᠰᠢ

ᠪᠠᠭᠠᠰᠢ ᠶᠢᠨ ᠪᠠᠭᠠᠰᠢ (ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠤ ᠨᠡᠷ᠎ᠡ)

ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠤ ᠨᠡᠷ᠎ᠡ

ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠤ ᠨᠡᠷ᠎ᠡ ᠪᠠᠭᠠᠰᠢ ᠶᠢᠨ ᠪᠠᠭᠠᠰᠢ

461 ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠪᠠᠭᠠᠰᠢ (ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠨᠡᠷ᠎ᠡ) ᠪᠠᠭᠠᠰᠢ ᠶᠢᠨ ᠪᠠᠭᠠᠰᠢ ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠬᠠᠭᠠᠨ

470 ᠬᠣᠭᠣᠰᠣᠨ ᠪᠣᠭᠣᠴᠠᠭᠠᠨ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤᠷᠠᠯ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠬᠤ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠬᠤ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤᠷᠠᠯ ᠪᠣᠭᠣᠴᠠᠭᠠᠨ

ᠬᠠᠪᠠᠷᠠᠭᠠᠨ ᠤ

482 挤有间（ ）：ᠵᠠᠪᠴᠠᠯ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠵᠠᠢ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠦᠭᠡᠢ

[illegible] ([illegible] · 1988 · 487) [illegible] (1986 · 702) [illegible] ([illegible] · 1969 · 624) [illegible] 144 · 158 · 177 [illegible] 154 · 156 · 214 [illegible] (1941 · 206) [illegible] (1942 · 154) [illegible] (1990 · 143) [illegible] ([illegible] · 1988 · 702) [illegible]

492 [illegible] 254 · 281 [illegible] ([illegible] · 1969 · 384) [illegible]

[illegible]

493 [illegible] 狗每 ([illegible]) [illegible]

494 [illegible] 断绝 ([illegible]) [illegible]

495 [illegible] (78 [illegible]) [illegible]

496 [illegible] 雄 ([illegible]) [illegible] (МОЖИХ–МУЖИХ) [illegible]

[illegible]

497 [illegible] (бусу) [illegible] (бусу) [illegible] 1988 · 1248 [illegible] 1975 · 179 [illegible]

273 [illegible] 224 · 228 · 257 ,

499 [illegible] 罪 ([illegible]) [illegible] (343 [illegible]) ::

498 [illegible] 安来 ([illegible]) [illegible] 181 · 210 · 275 [illegible] ::

[illegible]

ᠮᠠᠭᠠᠳ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠯᠠᠳ ᠬᠠᠮᠲᠤ ᠠᠪᠴᠤ ᠶᠠᠪᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠶᠢᠨ ᠰᠠᠨᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠃

500 ᠮᠠᠭᠠᠳ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠯᠠᠳ ᠬᠠᠮᠲᠤ ᠠᠪᠴᠤ ᠶᠠᠪᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠶᠢᠨ ᠰᠠᠨᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠃

ᠬᠠᠮᠲᠤ ᠠᠪᠴᠤ ᠶᠠᠪᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠶᠢᠨ ᠰᠠᠨᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠃ ᠬᠠᠮᠲᠤ ᠠᠪᠴᠤ ᠶᠠᠪᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠶᠢᠨ ᠰᠠᠨᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠃

501 ᠮᠠᠭᠠᠳ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠯᠠᠳ ᠬᠠᠮᠲᠤ ᠠᠪᠴᠤ ᠶᠠᠪᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠶᠢᠨ ᠰᠠᠨᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠃

ᠬᠠᠮᠲᠤ ᠠᠪᠴᠤ ᠶᠠᠪᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠶᠢᠨ ᠰᠠᠨᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠃

502 ᠮᠠᠭᠠᠳ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠯᠠᠳ ᠬᠠᠮᠲᠤ ᠠᠪᠴᠤ ᠶᠠᠪᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠶᠢᠨ ᠰᠠᠨᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠃ ᠮᠠᠭᠠᠳ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠯᠠᠳ ᠬᠠᠮᠲᠤ ᠠᠪᠴᠤ ᠶᠠᠪᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠶᠢᠨ ᠰᠠᠨᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠃ (ᠬᠠᠷᠢᠴᠠᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠳᠤᠷᠤᠮ 213 ᠶᠢᠨ ᠳᠤᠭᠠᠷ ᠬᠡᠰᠡᠭ ᠪᠤᠷᠤᠭᠤ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠯᠠᠳ ᠬᠠᠮᠲᠤ ᠠᠪᠴᠤ ᠶᠠᠪᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠶᠢᠨ ᠰᠠᠨᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠃ ᠬᠠᠷᠢᠴᠠᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠳᠤᠷᠤᠮ 213 ᠶᠢᠨ ᠳᠤᠭᠠᠷ ᠬᠡᠰᠡᠭ ᠪᠤᠷᠤᠭᠤ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠯᠠᠳ ᠬᠠᠮᠲᠤ ᠠᠪᠴᠤ ᠶᠠᠪᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠶᠢᠨ ᠰᠠᠨᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠃ (ᠬᠠᠷᠢᠴᠠᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠳᠤᠷᠤᠮ 213 ᠶᠢᠨ ᠳᠤᠭᠠᠷ ᠬᠡᠰᠡᠭ ᠪᠤᠷᠤᠭᠤ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠯᠠᠳ ᠬᠠᠮᠲᠤ ᠠᠪᠴᠤ ᠶᠠᠪᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠶᠢᠨ ᠰᠠᠨᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠃ ᠬᠠᠷᠢᠴᠠᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠳᠤᠷᠤᠮ 213 ᠶᠢᠨ ᠳᠤᠭᠠᠷ ᠬᠡᠰᠡᠭ ᠪᠤᠷᠤᠭᠤ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠯᠠᠳ ᠬᠠᠮᠲᠤ ᠠᠪᠴᠤ ᠶᠠᠪᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠶᠢᠨ ᠰᠠᠨᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠃

503 ᠮᠠᠭᠠᠳ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠯᠠᠳ ᠬᠠᠮᠲᠤ ᠠᠪᠴᠤ ᠶᠠᠪᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠶᠢᠨ ᠰᠠᠨᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠃ ᠮᠠᠭᠠᠳ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠯᠠᠳ ᠬᠠᠮᠲᠤ ᠠᠪᠴᠤ ᠶᠠᠪᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠶᠢᠨ ᠰᠠᠨᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠃ (ᠬᠠᠷᠢᠴᠠᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠳᠤᠷᠤᠮ 192) ᠮᠠᠭᠠᠳ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠯᠠᠳ ᠬᠠᠮᠲᠤ ᠠᠪᠴᠤ ᠶᠠᠪᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠶᠢᠨ ᠰᠠᠨᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠃ (ᠬᠠᠷᠢᠴᠠᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠳᠤᠷᠤᠮ 192) ᠮᠠᠭᠠᠳ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠯᠠᠳ ᠬᠠᠮᠲᠤ ᠠᠪᠴᠤ ᠶᠠᠪᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠶᠢᠨ ᠰᠠᠨᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠃

ᠮᠠᠭᠠᠳ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠯᠠᠳ ᠬᠠᠮᠲᠤ ᠠᠪᠴᠤ ᠶᠠᠪᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠶᠢᠨ ᠰᠠᠨᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠃

ᠮᠠᠭᠠᠳ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠯᠠᠳ ᠬᠠᠮᠲᠤ ᠠᠪᠴᠤ ᠶᠠᠪᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠶᠢᠨ ᠰᠠᠨᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠃

ᠮᠠᠭᠠᠳ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠯᠠᠳ ᠬᠠᠮᠲᠤ ᠠᠪᠴᠤ ᠶᠠᠪᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠶᠢᠨ ᠰᠠᠨᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠃

504 ᠮᠠᠭᠠᠳ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠯᠠᠳ ᠬᠠᠮᠲᠤ ᠠᠪᠴᠤ ᠶᠠᠪᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠶᠢᠨ ᠰᠠᠨᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠃ ᠮᠠᠭᠠᠳ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠯᠠᠳ ᠬᠠᠮᠲᠤ ᠠᠪᠴᠤ ᠶᠠᠪᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠶᠢᠨ ᠰᠠᠨᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠃ (ᠬᠠᠷᠢᠴᠠᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠳᠤᠷᠤᠮ 718 ، 1986) ᠮᠠᠭᠠᠳ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠯᠠᠳ ᠬᠠᠮᠲᠤ ᠠᠪᠴᠤ ᠶᠠᠪᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠶᠢᠨ ᠰᠠᠨᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠃ ᠮᠠᠭᠠᠳ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠯᠠᠳ ᠬᠠᠮᠲᠤ ᠠᠪᠴᠤ ᠶᠠᠪᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠶᠢᠨ ᠰᠠᠨᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠃ ᠮᠠᠭᠠᠳ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠯᠠᠳ ᠬᠠᠮᠲᠤ ᠠᠪᠴᠤ ᠶᠠᠪᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠶᠢᠨ ᠰᠠᠨᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠃ ᠮᠠᠭᠠᠳ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠯᠠᠳ ᠬᠠᠮᠲᠤ ᠠᠪᠴᠤ ᠶᠠᠪᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠶᠢᠨ ᠰᠠᠨᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠃ ᠮᠠᠭᠠᠳ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠯᠠᠳ ᠬᠠᠮᠲᠤ ᠠᠪᠴᠤ ᠶᠠᠪᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠶᠢᠨ ᠰᠠᠨᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠃ ᠮᠠᠭᠠᠳ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠯᠠᠳ ᠬᠠᠮᠲᠤ ᠠᠪᠴᠤ ᠶᠠᠪᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠶᠢᠨ ᠰᠠᠨᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠃ ᠮᠠᠭᠠᠳ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠯᠠᠳ ᠬᠠᠮᠲᠤ ᠠᠪᠴᠤ ᠶᠠᠪᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠶᠢᠨ ᠰᠠᠨᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠃

ᠮᠠᠭᠠᠳ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠯᠠᠳ ᠬᠠᠮᠲᠤ ᠠᠪᠴᠤ ᠶᠠᠪᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠶᠢᠨ ᠰᠠᠨᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠃

505 ᠮᠠᠭᠠᠳ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠯᠠᠳ ᠬᠠᠮᠲᠤ ᠠᠪᠴᠤ ᠶᠠᠪᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠶᠢᠨ ᠰᠠᠨᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠃ ᠮᠠᠭᠠᠳ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠯᠠᠳ ᠬᠠᠮᠲᠤ ᠠᠪᠴᠤ ᠶᠠᠪᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠶᠢᠨ ᠰᠠᠨᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠃ ᠮᠠᠭᠠᠳ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠯᠠᠳ ᠬᠠᠮᠲᠤ ᠠᠪᠴᠤ ᠶᠠᠪᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠶᠢᠨ ᠰᠠᠨᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠃

ᠮᠠᠭᠠᠳ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠯᠠᠳ ᠬᠠᠮᠲᠤ ᠠᠪᠴᠤ ᠶᠠᠪᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠶᠢᠨ ᠰᠠᠨᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠃ ᠮᠠᠭᠠᠳ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠯᠠᠳ ᠬᠠᠮᠲᠤ ᠠᠪᠴᠤ ᠶᠠᠪᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠶᠢᠨ ᠰᠠᠨᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠃ ᠮᠠᠭᠠᠳ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠯᠠᠳ ᠬᠠᠮᠲᠤ ᠠᠪᠴᠤ ᠶᠠᠪᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠶᠢᠨ ᠰᠠᠨᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠃ ᠮᠠᠭᠠᠳ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠯᠠᠳ ᠬᠠᠮᠲᠤ ᠠᠪᠴᠤ ᠶᠠᠪᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠶᠢᠨ ᠰᠠᠨᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠃ ᠮᠠᠭᠠᠳ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠯᠠᠳ ᠬᠠᠮᠲᠤ ᠠᠪᠴᠤ ᠶᠠᠪᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠶᠢᠨ ᠰᠠᠨᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠃ ᠮᠠᠭᠠᠳ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠯᠠᠳ ᠬᠠᠮᠲᠤ ᠠᠪᠴᠤ ᠶᠠᠪᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠶᠢᠨ ᠰᠠᠨᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠃ ᠮᠠᠭᠠᠳ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠯᠠᠳ ᠬᠠᠮᠲᠤ ᠠᠪᠴᠤ ᠶᠠᠪᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠶᠢᠨ ᠰᠠᠨᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠃

ᠳᠠᠭᠠᠯᠳᠠᠬᠤ ᠳᠠᠭᠠᠯᠳᠠᠬᠤ ᠶᠡᠬᠡ ᠵᠠᠭᠠᠭᠠᠨ ᠳᠠᠭᠠᠯᠳᠠᠬᠤ

511 ᠬᠦᠴᠦᠨᠲᠡᠢ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠬᠦᠴᠦ ᠵᠢᠷᠭᠠᠭᠠᠨ ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ (ᠬᠦᠴᠦᠨ ᠤ ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ) 气力做时

512 ᠪᠢᠳᠡ ᠨᠢᠭᠡᠨᠳᠡ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠪᠢᠳᠡ ᠨᠢᠭᠡᠨᠳᠡ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠬᠡᠯᠡᠪᠦᠷᠢ ᠨᠢ ᠪᠠᠭᠠ ᠵᠡᠷᠭᠡ ᠪᠠᠢᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠤᠨ ᠬᠡᠯᠡᠪᠦᠷᠢ ᠶᠢᠨ ᠨᠢᠭᠡᠨ ᠵᠦᠢᠯ ᠪᠤᠶᠤ ᠪᠠᠭᠠ ᠵᠡᠷᠭᠡ ᠪᠠᠢᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠤᠨ ᠬᠡᠯᠡᠪᠦᠷᠢ ᠶᠢᠨ ᠨᠢᠭᠡᠨ ᠵᠦᠢᠯ ᠪᠤᠶᠤ 独自 (ᠪᠠᠭᠠ ᠵᠡᠷᠭᠡ) 一个

ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ᠍ᠷᠠᠯ ᠶᠢᠨ ᠬᠠᠷᠢᠴᠠᠭᠤ᠍ᠯᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠯᠠᠭ᠎ᠠ

525 [illegible] 略歇息 [illegible]

只林舌 [illegible]

526 [illegible] 华皮箭筒 [illegible] 1988 · [illegible] 1990 · 474) [illegible] 385) ::

527 [illegible] 爽利 [illegible]

528 [illegible] 柳木 [illegible]

529 [illegible] 教怨 [illegible] 1988 · 416) :: [illegible] 1962 [illegible]

[illegible]

530 [illegible] 不 [illegible] 1988 · 487) :: [illegible]

531 [illegible] 下枪 [illegible] (1986 · 761) [illegible] 278 [illegible]

532 [illegible] 分离 [illegible] 278 [illegible]

533 [illegible] 纲索 [illegible]

534 [illegible] 常川 [illegible] 1988 · 446) ::

535 [illegible]

ᠪᠣᠣᠰᠠᠨ ᠪᠣᠣᠰᠠᠨ ᠪᠣᠣᠰᠠᠨ

543 ᠰᠡᠭᠦᠳᠡᠭᠡᠨ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ ᠪᠠᠭᠠᠰᠤ

1227 ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠶᠢᠨ ᠲᠣᠭᠣᠷᠢᠭ ᠤᠨ ᠳᠡᠭᠡᠭᠡᠷ ᠳᠦ ᠪᠠᠢᠷᠯᠠᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠨ ᠰᠡᠳᠬᠢᠯ ᠵᠢᠨ ᠵᠦᠢᠯ ᠤᠨ ᠨᠡᠷᠡᠢᠳᠦᠯ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠭ

187) [illegible] ([illegible] · 1966 · [illegible]) [illegible] 堆 ([illegible]) [illegible]

(1610) « [illegible] » [illegible]

561 [illegible] 土块 ([illegible]) [illegible]

560 [illegible] 长进间 ([illegible]) [illegible]

[illegible] ([illegible] · 1917 · 2795) [illegible] « [illegible] » [illegible]

559 [illegible] 群鸟 ([illegible]) [illegible] 254 [illegible] 雀群 ([illegible]) [illegible] (1986 · 799) [illegible]

558 [illegible] 柱脚 ([illegible]) [illegible] « [illegible] » [illegible]

289) [illegible] « [illegible] » [illegible] (1981 · Ⅲ ·

[illegible]

565 [illegible]

564 [illegible] 日黄行 ([illegible]) [illegible]

563 [illegible] 蓋了着 ([illegible]) [illegible]

562 [illegible] 恐着 ([illegible]) [illegible] « [illegible] » [illegible]

« [illegible] »

[illegible]

ᠮᠣᠨᠭᠭᠣᠯ ᠪᠢᠴᠢᠭ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠳᠡᠪᠲᠡᠷ ᠶᠢᠨ ᠨᠢᠭᠡᠨ ᠳᠤᠭᠠᠷ ᠪᠤᠯᠤᠨ ᠶᠡᠬᠡ ᠬᠡᠮᠵᠢᠶᠡ ᠶᠢᠨ ᠵᠢᠭᠠᠰᠤ ᠪᠤᠯᠤᠨ ᠵᠠᠰᠠᠭ ᠲᠠᠢ ᠭᠡᠵᠦ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠪᠠᠢᠨᠠ ᠃

565 ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠬᠡᠯᠡ ᠵᠠᠭᠤᠯᠴᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠤᠶᠤ ᠃

566 ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠬᠡᠯᠡ ᠵᠠᠭᠤᠯᠴᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠤᠶᠤ ᠃

567 ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠬᠡᠯᠡ ᠵᠠᠭᠤᠯᠴᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠤᠶᠤ ᠃

568 ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠬᠡᠯᠡ ᠵᠠᠭᠤᠯᠴᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠤᠶᠤ ᠃

569 ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠬᠡᠯᠡ ᠵᠠᠭᠤᠯᠴᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠤᠶᠤ ᠃

570 ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠬᠡᠯᠡ ᠵᠠᠭᠤᠯᠴᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠤᠶᠤ ᠃

ᠮᠣᠨᠭᠭᠣᠯ ᠪᠢᠴᠢᠭ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠳᠡᠪᠲᠡᠷ ᠶᠢᠨ ᠨᠢᠭᠡᠨ ᠳᠤᠭᠠᠷ ᠪᠤᠯᠤᠨ ᠶᠡᠬᠡ ᠬᠡᠮᠵᠢᠶᠡ ᠶᠢᠨ ᠵᠢᠭᠠᠰᠤ ᠪᠤᠯᠤᠨ ᠵᠠᠰᠠᠭ ᠲᠠᠢ ᠭᠡᠵᠦ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠪᠠᠢᠨᠠ ᠃

571 ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠬᠡᠯᠡ ᠵᠠᠭᠤᠯᠴᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠤᠶᠤ ᠃

572 ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠬᠡᠯᠡ ᠵᠠᠭᠤᠯᠴᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠤᠶᠤ ᠃

573 ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠬᠡᠯᠡ ᠵᠠᠭᠤᠯᠴᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠤᠶᠤ ᠃

574 ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠬᠡᠯᠡ ᠵᠠᠭᠤᠯᠴᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠤᠶᠤ ᠃

575 ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠬᠡᠯᠡ ᠵᠠᠭᠤᠯᠴᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠤᠶᠤ ᠃

576 ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠪᠢᠴᠢᠭ ᠤᠨ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠳᠡᠭᠡᠷ ᠡᠴᠡ ᠪᠤᠰᠤᠳ ᠤᠨ ᠪᠢᠴᠢᠭ ᠲᠤᠮᠤᠨ ᠤ

587 ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠤᠷᠳᠤ ᠳᠤ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠤ ᠳᠡᠭᠡᠳᠦ ᠵᠠᠯᠭᠠᠭᠳᠠᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠ

603 ཀུན་ཏུ་སྤྱོད་པ་ (kuntu spyod pa) 相攻 (《藏汉大辞典》, 1988 · 1309) ：：

604 ཀུན་ཏུ་ཞི་བ་ (kuntu zhi ba) 教凝了着 (《藏汉大辞典》, 1986 · 839) ：：

605 ཀུན་ཏུ་བཟང་པོ་ (kuntu bzang po) 衣胞 (?) (《藏汉大辞典》, 1986 · 839) ：：

606 ཀུན་ཏུ་བཟང་པོ་ (kuntu bzang po) 情他的冷着 (《藏汉大辞典》, 1986 · 839) ：：

607 ཀུན་ཏུ་བཟང་པོ་ (kuntu bzang po) 怨恨 (《藏汉大辞典》, 1986 · 839) ：：

608 ཀུན་ཏུ་བཟང་པོ་ (kuntu bzang po) 马上捎着 (《藏汉大辞典》, 1986 · 839) ：：

609 ཀུན་ཏུ་བཟང་པོ་ (kuntu bzang po) 牙缝中肉 (《藏汉大辞典》, 1986 · 839) ：：

610 ཀུན་ཏུ་བཟང་པོ་ (kuntu bzang po) 向前 (《藏汉大辞典》, 1986 · 839) ：：

611 ཀུན་ཏུ་བཟང་པོ་ (kuntu bzang po) 紧 (《藏汉大辞典》, 1986 · 839) ：：

612 ཀུན་ཏུ་བཟང་པོ་ (kuntu bzang po) 短 (《藏汉大辞典》, 1986 · 839) ：：

613 ཀུན་ཏུ་བཟང་པོ་ (kuntu bzang po) 紧 (《藏汉大辞典》, 1986 · 839) ：：

ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤᠷᠢ ᠪᠠᠢᠨ᠎ᠠ ᠃᠃

620 ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠯ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠯ ᠪᠤᠶᠤ

ᠪᠠᠭᠠᠰᠤ ᠪᠠᠭᠠᠰᠤ ᠪᠠᠭᠠᠰᠤ

639 ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠤ

ᠪᠣᠯᠵᠤᠭᠤᠢ ᠪᠣᠯᠵᠤᠭᠤᠢ ᠪᠣᠯᠵᠤᠭᠤᠢ

ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ ᠪᠣᠯᠪᠠᠯ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠭᠠᠯᠢ ᠪᠠᠢᠭᠠᠯᠢᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠯᠢᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠯᠢᠵᠤ

671 ཕྱག་ཏུ་ཁ་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཞེས་ཀྱང་བྱ།

681 折挫着（ ）ᠳᠠᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠨ ᠶᠠᠪᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠨ ᠪᠤᠷᠤᠭᠤᠳᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠨ ᠶᠠᠪᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠨ ᠳᠠᠭᠠ

ᠪᠠᠭᠠᠰᠠᠭᠤ ᠪᠠᠭᠠᠰᠠᠭᠤ ᠪᠠᠭᠠᠰᠠᠭᠤ

[illegible] 11 — 12 [illegible] 1241 [illegible] 1240 [illegible]

2. [illegible] 3. [illegible] 1. [illegible]

15 — 21) « [illegible] » [illegible] 1240 [illegible]

[illegible] (1981 . 2 . [illegible] 1228 [illegible] 1252 [illegible] 1264 [illegible]

1 — 22) [illegible] 1240 [illegible] (1964 . [illegible]

703 704 [illegible] 鼠儿年 ([illegible]) [illegible] 向前的 ([illegible]) [illegible] 491 [illegible]

702 [illegible] 阴害的 ([illegible]) [illegible] (71 [illegible]) [illegible] (675 [illegible] 67 [illegible]) [illegible] 276 [illegible]

[illegible] (« Месяц куковання ») [illegible] (« Месяц Ветоши ») . [illegible] « [illegible] » [illegible]

705 [illegible] 七月 ([illegible]) [illegible] « [illegible] » [illegible]

[illegible] « [illegible] » . « [illegible] » [illegible]

11 — 12 [illegible] 1228 [illegible] « [illegible] » [illegible]

ᠪᠣᠯᠣᠭᠠᠨ ᠬᠣᠲᠠᠨ ᠤ ᠵᠠᠰᠠᠭ ᠶᠠᠮᠤᠨ ᠤ ᠵᠠᠯᠭᠠᠭᠴᠢ ᠪᠠᠭᠤᠴᠤᠯ ᠤᠨ ᠰᠠᠨᠠᠭᠠ ᠪᠣᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠯᠠᠭᠠ ᠶᠢᠨ ᠵᠠᠭᠪᠤᠷ ᠢᠶᠠᠷ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠵᠤ

[illegible] 12
[illegible] 205
[illegible] 26
[illegible] 145
[illegible] 413
[illegible] 106
[illegible] 215
[illegible] 452
[illegible] 424
[illegible] 24

[illegible]

[illegible] 392
[illegible] 180
[illegible] 36
[illegible] 171
[illegible] 667
[illegible] 278
[illegible] 587
[illegible] 454
[illegible] 264
[illegible] 365
[illegible] 357
[illegible] 656

[illegible]

4 — 5 [illegible] ::

[illegible] (1958 · 7) [illegible]

707 [illegible] 地名 ([illegible]) [illegible] :: [illegible] (1957 · 54) · [illegible] ([illegible]) >> [illegible] ::

7. [illegible] :: [illegible] (1958 · 7) [illegible] << 109 [illegible] · 47 [illegible] ::

6. [illegible]

5. [illegible]

4. [illegible]

3. [illegible]

2. [illegible]

1. [illegible]

[illegible] >> [illegible] << [illegible] >> [illegible] (ДОЛООД) [illegible] 30 — 40 [illegible] :: [illegible]

ਅਸਤ 640
ਅਸ਼ਾਂਤ 639
ਆਸਥਾ 149
ਆਸ਼ਾ ਮੈਨੀ 185
ਆਲੋਚਕ 641
ਆਲੂ 499
ਆਸੀ ਕਾਸ਼ਮ 486
ਆਸੀਨ 282
ਆਕਰਸ਼ਣ 545
ਇਸ਼ਾ ਅੰਦਾਜ਼ ਨਾ ਹੋਣਾ 270
ਇਲਾਜ 159
ਸਮਝ 168
ਸਮਾਜ 501
ਸਰਕਾਰ 143
ਸੰਸਾਰ 457
ਸੱਚ ਬੋਲਣਾ ਅਸਾਨ ਨਹੀਂ 367
ਸਵੀਕਾਰ ਨਹੀਂ 311

ਸਾਰਿਆਂ ਲਈ ਸਾਰਥਕ 664
ਸਾਰੀ ਰਿਸ਼ਤੇ ਕੁਦਰਤੀ 199
ਸਾਹਸ 223
ਸਾਹਸੀ ਖਾਨਾ 294
ਸਾਫ਼ 188
ਸਾਰ ਖਾਣਾ 119
ਸਾਕਾਰ 266
ਸਾਕਾਰਤਾ 277
ਸਿੱਖਿਆਰਥੀ 202
ਸਜ਼ਾ 425
ਸਮਾਂ ਅਨੁਸਾਰ 345
ਸਿੱਖਣਯੋਗ 236
ਸੰਤੁਲਨ 93
ਸੰਤੁਲਨ 697
ਸੰਤੁਲਾਂਗਾ 476
ਸੰਤਾਸ਼ 472
ਸੰਤੁਲ 350

ਸਾਵਧਾਨੀ 374
ਸਵੱਛਤਾ 537
ਸਵਸਥ 238
ਸਾਸ 109
ਸਾਂਚ 358
ਸੰਯੋਗ 221
ਸੰਤੋਸ਼ 694
ਸਾਂਤੀ 334
ਸੁਰੱਖਿਆ 352
ਸਾਧਨਾਸਾਂਚਾ 229
ਸਾਨ 75

ਹ

ਹੱਲ ਸਾਰੀ ਪਾਰੰਪਰਾ 518
ਹਾਰਮੋਨ 35
ਹਥੌੜਾਰੀਨ 542
ਹਥਿਆਰ 672

ਹਾਰਿਆ ਹਰ ਪਸਾਰਿਆਂ 677
ਹਸ 303
ਹਾਸਾ ਮਜ਼ਾਕ 169
ਹਾਸ਼ਾ ਹਾਸ਼ਾ 398
ਸਾਹਸਾਰਾ 679
ਸੁਪਨਾ ਹਾਸੋਹੀ 226
ਹੱਸਣਾ 257

ਕ

ਕਥਾ 27
ਕਾਰ 305
ਕਾਸ਼ 686
ਕਿਸਾਨ ਖਸਾਸਾਨ 38
ਕਸਾਣ 77
ਕੁਸ਼ਾ ਹਿਰੇ 349
ਕੁਛਿਆ 634
ਕੁਹੇਸ਼ 336

ಅಲ್ಲಮಪ್ರಭು 513
ಅಲ್ಲಾವುದ್ದೀನ 96
ಅಳಿಯ 255
ಅವ್ವಕ್ಕ 549
ಅಷ್ಟಮಿ 63
ಅಸಂಖ್ಯ ಪ 8
ಅಹಲ್ಯೆ 703
ಅಳಿದೆಳಿಯಂತೆ 491
ಅಳಿಯಲಿ 610
ಅಳಿಲು ಸೇವೆ 461
ಅಳುಪ 272
ಅಳಿಲು ಗಾ 291

ಆ

ಆಸಾಮಾ 527
ಆಷಾಢ ಬಾ 309
ಆಳಿದ ಅರಸರು ಕೇಳಿರಣ್ಣ 382

ಇ

ಇಂದಿರಾ 433
ಇಂದುಮತಿ ಬಾ 387
ಇಂದ್ರಜಿತು 490
ಇಂಪಿನದಾಮ 192
ಇಂಪಾಗುವಳು 688
ಇಂಗಿತ ಜಾಣರಿಗಲ್ಲದೆ (ಮಾಗಿದ ಜಾಣರಿಗಲ್ಲದೆ) 207
ಇಂಗಲು 331
ಇಂಗಳೇಶ್ವರ 643
ಇಂಗುವುದು 258
ಇಂಚರ 591

ಈ

ಈಡಾಡಿದ 209
ಈಡಿಸಿ 526
ಈಡಿಸಿ ಇಸಿ 248
ಈಡೇರಿದ 475
ಈಡಿಸಿ ಗಾಮ 161

ಉಂಡಿಸಿಸಿ 632
ಉಂಡೆಮಾಡಿಸಿ 268
ಉಂಡೆಯಾಟ ಬಾ 414
ಉಂಡೆಯ ಗಾ 260
ಉಂಡೆಯ 530
ಉಂಡೆಯ ಆಟದಲ್ಲಿ 424
ಉಂಡೆಯಲ್ಲಿ 683
ಉಂಡೆಯಿಂ 492
ಉಂಡಿ 411
ಉಂಡಿಸಿ 169
ಉಂಡಾ 134

ಊ

ಊಟದಲಿ ಏಕೆ 521
ಊಟದಲಿ 617
ಊಟ ಮಾಡಿ ಬಾಗಿಲ 412
ಊಟಕೆ ಸಲಿ ಬ 564

ಋ

ಋಷಿಯೆ ಸಲಹಿದಳಲ್ಲ 251
ಋಣಮುಕ್ತ 540
ಋಣಾನುಬ 131

ಎ

ಎಸಳಿಸಿ 100
ಎಸಾಳ 696
ಎಳಿಸಿದ 348
ಎಳೆಯಂತೆ 315
ಎಳೆದು ಕೊಡುವಂತೆ 181
ಎಳೆದು 474
ಎಳೆಸಿ 689
ಎಳೆದು ಬ ಎಲಾಯಿಸಿದ 138
ಎಳೆಯ (೪) ಬ 193
ಎಂದಿನಿಸಿ ಎಲೆಯಡಿಕೆ 418
ಎಂಬುದಿಲ್ಲ ಕೆಲಸಿಲ್ಲ 82
ಎಂಬುದು 363

ਅਨੁਕਰਮਣਿਕਾ 589
ਅਨੁਚਰ 65
ਅਨੁਚਿਤ ਲਾਭ 327
ਅਨੁਜ 588
ਅਨੁਜਾ 480
ਅਨੁਪਾਲਕ 680
ਅਨੁਮਤ ਅਨੁਸੂਚੀ ਸਥਿਰਤਾ 393
ਅਨੁਮਾਨ 493
ਅਨੁਮਤੀ ਪੈਰਾਗ੍ਰਾਫ ਅਧਿਨਿਯਮ/ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਸੋਧ 371
ਅਨੁਮੋਦਨਕਰਤਾ 487
ਅਨੁਯਾਯਤਾ 613
ਅਨੁਰਕਿਤ/ ਉਪਯੋਗ/ 243
ਅਨੁਲਾ/ ਪਸ਼ੂ 239
ਅਨੁਵਰਤਨ/ਤ 78
ਅਨੁਵਾਦ/ 494
ਅਨੁਵਾਦ 638
ਅਨੁਵਿਭਾਗ 442
ਅਨੁਵੀਖਣ 419
ਅਨੁਵਾਦਕ/ 466
ਅਨੁਵਾਦ/ 375
ਅਨੁਵਿਧੀ 627
ਅਨੁਸਚਿਤ 503
ਅਨੁਸਾਰ/ਤ 344
ਅਨੁਸੂਚਿਤ/ 420
ਅਨੁਸਾਰ 263
ਅਨੁਸੂਚੀ ਅਨੁਚੇਦਨ 405
ਅਨੁਸਾਰ/ ਅਨੁਸੂਚੀ 262
ਅਨੁਸਾਰਤ/ ਆਦੇਸ਼/ 9
ਅਨਾਦਰ/ 519
ਅਨੁਮੋਦਨ 618 , 628
ਅਨੁਵਾਦ/ ਨਾਮ/ 1
ਅ
ਅਨੁਸੂਚਿ (ਵੇਚਣ/)ਤ 250
ਅਨੁਸੂਚਿਤ ਜਨਜਾਤਿ) 56
ਅਨੁਸਾਰ/ 670
ਅਨੁਸੂ ਪਸ਼ੂ/ 402
ਅਨੁਸੂਚਿ ਅਨੁਚੇਦਨ 405
ਆ
ਆਪਰੇਟਰ/ 80
ਆਯਾਤਿਤ 326
ਆਪ/ ਪਸ਼ੂ/ 15
ਆਯਾ/ 340
ਆਤਮਜੀਵਨ/ 444
ਆਦਮੀ/ 79
ਆਦਾਨ/ਪ੍ਰਦਾਨ/ 117
ਆਦਾਨ/ਪ੍ਰਦਾਨ 257
ਆਦਾ/ ਮੁਆਫ਼ 339
ਆਪੇਖ 129
ਆਯਾਤ/ 322
ਆਯਾਤਕ/ 377
ਆਮ/ 450
ਆਮਨੇ 557
ਆਮੰਨਾ 25
ਆਮੰਨਾ 194
ਆਮੰਨ 122
ਆਜ਼ਾ ਅਰਜ਼ਾ/ 489
ਆਜ਼ਾਦੀ/ਪ 280
ਆਰੰਭ ਪਸ਼ੂਪ 648
ਆਰੰ/ 556
ਆਸਕ/ 538
ਆਸ (ਪ) ਕੀ ਪਸ਼ੂਪ/ 210
ਆਸਕ/ ਅਨੁਚੇਦਨ/ 205
ਆਸਾਦਾਰ/ 105
ਆਮੰਨਾ 596
ਆਰੰਭ/ 110

ਅਸਲਾਕਾਨੂੰ 49
ਅਸਵੇਨ੍ਹ 34
ਅਸਵਾਂਸ਼੍ਰ 61 • 63 • 87
ਅਮ੍ਰ 590

ਆ

ਆਓਕੁਸੋ 570
ਆਕਸ਼ਮ੍ 256
ਆਦਾਨ੍ 135
ਆਦਤਸ਼੍ਰ 647
ਆਦਤਾਨ੍ 217
ਆਨਾ 655
121
ਆਨੀ ਸ਼੍ਰ/ ਆਨਸ਼੍ਰ/ ਸ਼ਨੀ • ਸਨਾਨ੍ ਸ਼੍ਰ/ ਸਨਾਨ ਸ਼ਨੀ ਅਵਸ਼੍ਰ
ਆਪੋਸ਼੍ਰ 511
ਆਮ੍ 124
ਆਸ਼੍ਰ/ ਅਸੇਸ਼੍ 3

ਆਤਸੀਨ੍ 18
ਆਮਾਸਵੇਨ੍ 551
ਆਸੇਸ਼੍ਰ 509
ਆਸੇਜ਼ਸ਼੍ 267
ਆਸੇਨ 19 • 658
ਆਸੀਨ 76
ਆਸੇਨਾਨ੍ 573
ਆਸੇ 43 • 508
ਆਸੇਸੁਨਾਨ 654
ਆਸਵਾਨ੍ 398
ਆਸਸ਼੍ 665
ਆਸਸ਼੍/ ਸ਼੍/ ਆਸੇਸੀਨ 370
ਆਸ਼੍ 678
ਆਸੇਸ਼੍ 262
ਆਨੋ 287
ਆਮੇਸ਼ਾਨ 481
ਆਸਸ਼੍ 98

ਆਸ਼੍/ 183
ਆਸ਼ੁ 237
ਆਸਤਾ 304
ਆਸਤਸ਼੍ 605
ਆਸਸ਼੍ ਸਾਵੇਸ਼੍/ 694
ਆਸਸ਼੍ 532 • 547
ਆਸਸੇਤਾ 453
ਆਸੇਸ਼੍/ 97
ਆਸੇਤਸ਼੍/ ਆਤੁਸੀਨ 389
ਆਤਤਸਸੇਨ 608
ਆਸੀਸਸ਼੍ਰ 546
ਆਸੇਸ਼੍/ 431
ਆਸੇਸਸ਼੍ 46
ਆਸ਼੍/ ਆਸ਼੍/ ਆਸ਼ੁ 264
ਆਸਾਂਸ਼੍ 208
ਆਸ਼੍/ 468
ਆਸਤਾਨਾਨ 273

ਆਸਸ਼੍/ ਅਸਸਸਸ਼੍/ 10
ਆਤਸਸ਼੍ ਸੀਸ਼੍ ਆਸਤਸ਼ੁ 465
ਆਤਸਸ਼੍ 290
ਸੀਨ੍ ਸਸ਼੍ 500
ਆਸੀਸਸ਼੍ 690
ਸਸ਼੍ 615
ਆਤਸ਼੍/ 451
ਆਸੇਤਸ਼੍ 51
ਸੀਨਤੀਸ਼ 128
ਸੀਸਸੇਸ਼੍/ 103
ਆਸ਼ ਸ਼੍/ ਆਤਸ਼੍/ ਆਤਸਸੀਸ਼ 136
ਆਸਸਸ਼ 409
ਆਸਸੇਸ਼੍ 289
ਆਤਸ਼੍/ ਆਤੁਸ਼ 449
ਆਤਸ਼੍ 337
ਆਤੁਸ਼ ਆਸੇਸ਼ 448
ਆਸ਼ 497

ਅਸੀਲ 71
ਅੰਨ 175
ਅਸੰਤ 562
ਅਸੰਤੁਸ਼ਾਸਤ/ 415
ਅਸਤ ਸਤ/ 700
ਅਸਲ/ 130
ਅਸਲੀ 416
ਅਸਥਿ 653
ਅਸਾਧ 550
ਅਸਾਰ 621
ਅਸੰਖ/ 361
ਅਸੰਜਮ 439
ਅਸੰ 341
ਅਹੰਕਾਰ 623
ਅਹੰ/ ਰਮ/ ਅਰੁਣਾ/ ਅਪੂ ਸਤੰ/ ਖਰਾਸਾਰ/ 293
ਆਹਜ/ 698
ਆਰੂਪੀ 380
ਆਲ/ ਜਾਲ 512
ਆਵਣਜਾਣ/ 99 • 552
ਆਵਣ/ਜ 692
ਆਵਾਸ 440
ਆਵਾ/ ਅਸੰਖਾਰ/ ਖਰਿਚ/ ਖਰਸਾਂਖਾ/ 69
ਆਵਾਸੰਖਾ/ 324
ਆਵਾਹ/ਜ 89
ਆਵਾਹੀ 151
ਆਸਾ/ 247
ਆਸਾ/ ਅਮਰ/ 68
ਆਸਿਤ/ਜ 37
ਆਸੰਤਾਸਣ 320
ਆਸੰਖਰ/ 274
ਆਸੰਖਰਾ/ 137
ਆਸੰਖਾ/ਜ ਆਸਰ/ 698
ਆਸੰਖਾ/ 455
ਆਸੰਖਾ 581

ਆਸਾਰੀ 378
ਆਸੰਖੀਆ/ 616
ਆਸੰਖਾ/ 101
ਆਸੰ/ ਜਾ/ ਆਸਾਣਾ/ ਖਾਸੀ/ ਜਾ/ ਖਰੀ (੨) / 193
ਆਸਾਸਾਸਿ/ 189
ਆਸਾਂਖਾਸਾ/ 30
ਆਸਾਣਾ/ 193
ਆਸੂ/ ਖੰਖੂ 2
ਆਖਿਆ 347
ਆਖੀਆ/ 203
ਆਤਾਖਾ/ 672
ਆਤਾਸਾ 342
ਆਖੇ 58
ਆਖੰ/ਜ 662
ਆਹੁ ਆਸੰਖਾ/ 660
ਆਖਿਆ 142
ਆਸਾਂਖਿ/ 663
ਆਇਅੰਤਰੀ 306
ਆਕਾ 224
ਆਸਾਰਿ/ 195
ਆਸੂਖਿਆ 281
ਆਸਾ/ 182
ਆਖਿਆਰੀ 432
ਆਸੰ ਸਤੰ 184
ਆਸਾ/ 198
ਆਸੂ 157
ਆਸੂਖਿਆ 447
ਆਸੰ/ ਆਸੰਖਾ/ ਖੰਖ/ 295
ਆਸਾ/ਜ ਤਸਤਾਖੇ ਤਸਤਾਖੀ 404
ਆਸਾਸਾਖੀ ਆਸੂ/ 7
ਆਸਾ/ ਜਾਖ/ 346 • 485
ਆਸਾਸਾ/ਜ 265
ਆਸਾਖਾ/ 673
ਆਸੰ 50

ઉપરાણું 397
ઉપરાંત 115
ઉપરી 360
ઉપરોક્ત/ ઉપ્ પ્રયોજ્ય 70
ઉપરોક્ત ખાસિયત/ ઉપ્ભાગ્ય પેટન્ટક્ષમ/ 672
ઉપરોધ 470
ઉપલક્ષ્ય 112
ઉપલેપ 458
ઉપવર્ણોક્ત 132
ઉપવિભાગ 355
ઉપવિષ્ટ પ્રયોજ્ય (ઉપ્ય)/ ક્ષ્ય 464
ઉપવ્યય 397/ 396
ઉપવ્યવ 172
ઉપવ્યાપ્ત 140
ઉપવ્યાપ્તિ 321
ઉપવ્યૂહ 259
ઉપવ્યૂહ ઘનત્વ/ 650

ઉપવ્યૂહાત્મક/ 437
ઉપવ્યૂહાત્મક 356
ઉપવ્યાપારોપક્રમ 421
ઉપવ્યાપારોપક્રમ 210
ઉપવ્યાપાર/ ન્ન 704
ઉપવ્યાપ્ત 153
ઉપવ્યાપ્ત 681
ઉપવ્યૂહ 155
ઉપવ્યૂહ ઘનત્વ 53
ઉપવ્યૂહાત્મક/ 147
ઉપવ્યૂહ 156
ઉપવ્યૂહાત્મક 604
ઉપવ્યૂહ (૪) ગુણક/ 88
ઉપવ્યૂહાત્મક ઉપવ્યૂહ્ય ક્ષેત્ર 126
ઉપવ્યૂહાત્મક 146
ઉપવ્યૂહ્ય 104
ઉપ ૫૯ ક્ષ 597

ઉપવ્યૂહ ઘનત્વ 417
ઉપવ્યૂહ 584
ઉપ્ ઘનત્વ 469
ઉપવ્યાપ્તક/ 603
ઉપ્ય 436
ઉપ્યોક્ત/ ઉપ્યોગ્ય/ 323
ઉપ્યોક્ત/ ઉપ્યોક્ત/ ઉપ્યાગ્ય 6
ઉપ્ ઘનત્વ 196
ઉપ્યોગ્યક્ષ 687
ઉપ્યોગ્ય 473
ઉપ્યોગ્યક્ષ/ 529
ઉપ્યોગ્ય 178
ઉપ્ય/ ઉપ્યાગ્યક્ષ ઉપ્યાગ્યોગ્યક્ષ 191
ઉપ્યક્ષ 496
ઉપ્યોક્ષ 607

ઋ

ઋણ/ 406
ઋણાત્મક્ષ 583
ઋણાત્મક્ષ 488
ઋણ્ય 139
ઋણ્ય/ 228
ઋણ્યોગ્ય 31
ઋણ્યોક્ષ/ 32
ઋ્ ઉપ્યાગ્ય/ ઉપ્યોક્ષ 9
ઋણ્યક્ષ/ ઉપ્ય 52
ઋણ્યોક્ષ 633
ઋણ્ય/ ઉપ્ય 705
ઋણ્યાત્મક્ષ 592
ઋણ્યાત્મક્ષ 582
ઋણ્યક્ષ 72
ઋણ્યક્ષ 614
ઋણ્યોગ્ય 54
ઋણ્ય/ 502

ਅਸਾਮੀਆਂ 90
ਅੰਸ਼ 245
ਆਸਾਮੀ 631
ਆਸਕੀ ਅਮੀ 271
ਆਸਿਰਵਾਦ 637
ਆਸ਼ 0ਪ੍ਰੇ 43
ਆਖਰ 652
ਆਰੰਭਕ 391 • 394
ਆਲੋਚਨਾ 240
ਆਰੰਭ 666
ਆਵਾਸਾਂ 345
ਆਸ਼ਾ ਅਮ 536
ਆਂ ਸ਼ਬਦੀਆਂ ਉਹ ਹੈ 504
ਆਂਤੜੀ 144
ਆਸ਼ 399
ਆਈਲੈਂ 95
ਆਸਮਾਨੀ ਖਿਆ 62

ਇਕਸਾਰ 219
ਇਸ਼ਾਰਾ 407
ਇੰਜ ਮਹਸੂਸ 206
ਇਸਨੂੰ ਖੇਤਰ 44
ਇਸ 40 • 629
ਇਸਲ 427
ਇਸ਼ਾਰ ਮਸਾਰ 425
ਇਸਾਰ 626
ਇਸਨੇ ਸ ਉਲਝੇ 618
ਇਆਰਨੇ 560
ਇਸਾਰ 114

ਈ

ਈਦ ਅਫ 598

ਸ

ਉਸਦੇ 111

ਅੰਮੀਰ 471

ਅ

ਅਸਰ ਸਸਮੰ 85
ਅਖਬਾਰ 646
ਅਪੰਗ 67
ਅਮੰਗ 401
ਅਸਰਾਨੀ 22
ਅਲੋਚਨਾ 83
ਅਸਰ ਅਮ ਉਹ 572
ਅਸੰਭਵ 625
ਅਤਸਾਰ ਉਸ ਅੰਮੰਗ 234
ਅਰਥਾਂਤਰ 441
ਅਸਾਰ 576
ਅਸੰਭਵ 328
ਅਲੋਚਨਾ 624
ਅਸਰ 261

ਆਸਾਰ 162
ਆਸਰ ਮਸ 482

ਆ

ਆਦਮੀ 17
ਆਪਣੇਆਪ 246
ਆਮ ਉਸ 508
ਆਰਾਜਕਤਾ 443
ਆਪੇਖਾਤਰ 133
ਆਸਾਸ਼ਾਸਾਰ 685
ਆਸਾਰ ਆਸਾਰ 649
ਆਸਾਰ ਅਸਰ ਅਸਰ (ਆਸ਼ਾਰਾ ਅਸਰ ਅਸਰ) 177
ਆਸ਼ ਅਸਾਸਾਰ ਆਸ਼ ਅਸਰਾਨੀ ਉਸ ਅਸ 312
ਆਸਮੰਦੀ 82
ਆਤਸ਼ਬਾਜ਼ੀ 495
ਇ ਸ 585
ਆਸਾਰ ਸ ਅਵਸਾਸ਼ 145

ਅਨੁਸ਼ਾਸਨ 301
ਅਨਾਜਮੰਡੀ 220
ਅਨਾਰਦਾਣਾ 170
ਅਨਾਰਕਲੀ 190
ਅਨੀ 296
ਅਬੋਲ 369
ਅਮੀਨ 330
ਅਮਾਨਸ਼ੁਦਾ 173
ਅਰਿਮਾਥਈਆ 671
ਅਖ਼ੀਰ 350
ਅਖ਼ਬਾਰ 179
ਅਖ਼ਬਾਰੀਕਾਗ਼ਜ਼ ਖ਼ਾਸਾਈ 29
ਅਰਗੋਜ਼ਾਨ 28
ਅਰਜ਼ੀ ਅਖ਼ਬਾਰੀ 432
ਅਸੀਲ 386
ਅਹੁ ਅਸਾਮੀ 548
ਅਸਾਮੀ 125

ਆਇਨਾ 21
ਆਜਜ਼ੀ 120
ਆਬਜ਼ੋਰਬੈਂਟ 233
ਆਬੀ 275
ਆਮਦਾਰ 231
ਆਰੀ ਆਮ 577
ਆਰਾਸਤਾ 522
ਆਰੇਜ਼ਾਦਾਤੀ 524
ਆਰੇਜ਼ਾਮਾਰ 523
ਆਰੇਜ਼ਾਮੀ 707
ਆਰੇਜ਼ਾਰਤੀ 234
ਆਰੇਜ਼ੀਮ 102
ਆਰੇਜ਼ੀ 376
ਆਲ 383
ਆਲੂ 187
ਆਲੀਸ਼ 59
ਆਲੀ ਜਾ ਆਫ਼ਰੀ 429

ਆਸ਼ਾਵਾਦੀ 108
ਆਸ਼ਾਵਾਦ 232
ਆਸ਼ੂ 559
ਆਸਾਮੀ 39
ਆਜ਼ਾਦਮੰਡੀ 148
ਆਕਾਸ਼ਗੰਗਾ 359
ਆਕਸੀਜਨ 302
ਆਲੂ 558
ਆਜ਼ਾਸਰ 23
ਆਕੋਮੋਟਿਵ 681
ਆਲਾਦ 299
ਆਪਰੇਸ਼ਨਥੀਏਟਰ 164
ਆਪਰੇਸ਼ਨ 684
ਆਜ਼ਾਸਰ 682
ਆਸਾਸ਼ੁਦੀਨ 541
ਆਸ਼ਨੇਸ 372
ਆਸ਼ਨੇਸ 410

ੳ

ਉਸਤਰਾਈ 276
ਉਹੜ 609
ਉਸਤਾਦ 13

ਅਣ/ ਅੰਕਣ 5
ਅਨਸਰ/ ਅਨੋਖਾਪਣ/ 651
ਅਨੁ ਵਾਦ/ 531
ਅਨੁਸਾਰ 460
ਅਪਸ਼ਬਦ/ ਅਪਮਿਸ਼ਰ 706
ਅਬਲਾ/ ਅਸਥੇ/ ਮਹਿ/ 366
ਅਮੁਖੀ/ 73
ਅਮਾਰੰਭ 297
ਅਮਾਰੰਭੀ 484
ਅਮੀ/ ਅਰਿ/ ਅਪਿਮੀ 244
ਅਮੰਤੀ 57
ਅਮਾਰੰਭੀ 701
ਅਮੀ/ 292
ਅਮੈਥੀ ਅਧਮਾਮ/ ਉਚੀਮ/ 338
ਅਮਾਮੰਮੇ/ 314
ਬਾਰ/ ਅਸਾਮ 318
ਅਮੁਖ 539

ਅਰਾਜਧਾਨੀ/ 107
ਅਧੇਤਾ 563
ਅਧੋਮੁਖ/ 269
ਅਧੀਨ 669
ਅਧੀਮਾ/ ਅਧੀਨ 669
ਅਧੀਨਤਾ 158
ਅਧਾਨ/ ਪੰਚਮ/ 594
ਅਧੀਰਜ/ 116
ਅਧ/ 45
ਅਧਮੋਂਖਾਂ 373
ਅਧਮਾਜ਼ੀ 385
ਅਧਮਾਧੀਮਾ 235
ਅਧੋਨ 463
ਅਧੋਮ/ 690
ਅਚੈ/ 630
ਅਧਮਾਮ/ 381
ਅਧਮ/ 283 · 462

ਅਮੰਤ ਖ਼ਿਮ/ 403
ਅਮਾਰੰਭੀ 642
ਅਮੇਂ 425
ਅਮਾ/ ਅਮਾਮ 66
ਅਮਾਂਤੀ 478
ਅਮਾਮ/ਨ ਅਧੁਰਾਮ · ਅਮੀ/ ਨ/ ਅਮਾਰੰਭ 288
ਅਮਾ/ 74
ਅਮਾਮਾਰੰਭਾਂ/ 395
ਅਮਾਮਾਰੰਭੀ 445

ਆ

ਆਚਾਰ/ 300
ਆਧਾਨ ਅਮਾ/ 579
ਆਚਮੰਨੀ 645
ਆਧਾਰਿਤਾ 214
ਆਚਲਾਮ/ 554
ਆਚੋਮੰਤੀ 675

ਆਕਸੀਮ/ ਆਕਸੀ/ ਦਰ/ ਆਸ/ ਅ/ ਮ/ 507
ਆਕਾ/ 534
ਆਕੜ/ 127
ਆਕਮ/ਨ 42
ਆਖੇ/ ਮੰਕਿਮੀ 249
ਆਖੇ ਨ/ ਆਮੁ/ ਅ 693
ਆਖੋਮਾ/ 561
ਆਮੁਮੀ 672
ਆਸ ਅਮਾਰੰਭਮ/ 316

ਇ

ਆਸੀਮ/ਨ 362
ਆਸੀ 426
ਆਸਾਮੀ 555
ਆਸੀਨੀ 216
ਆਸੀਨਤਾ 691
ਆਸੀਨ/ਨ ਆਸੀਨਤਾ 201

ابتدائی 242
ابتدائیہ 89
ابد 568
ابر (ہ) 456
ابراہیم/ ابراہیمی/ ابراہیمیہ/ 38
ابریشم/ 161
ابطال 241
ابلاغ/ 325
ابلیس/ 700
ابن/ 230
ابنِ مریم/ 123
ابھارنا 569
ابھرنا/ 311
ابھرنے والا/ ابھرنا/ 624
ابھرنی 4
ابھرنے 86
ابھرنا/ 699

اتحاد/ 636
اتساع/ 85
اتساع/ی 92
اتصال/ی/ 364
اتصالیہ 146
اتفاق 317
اتفاقی 544
اتم/ 400
اتوار/ 84
اتھاہ/ی/ 165
اثاثہ 186
اثبات/ اثباتی/ 200
اثر/ 606
اثر/ ہی/ اثر/ 253
اثر/ 121
اثری/ 379
اثیر 174

اجارہ 635
اجاڑ/ 525
اجتماع/ 286
اجتہاد 14
اجر/ اجرتی/ 227
اجزاء 493
اجزائی 570
اجزائیت 308
اجزائیت/ 229
اجزاء 566
اجزائیت 657
اجل/ اجلی/ 353
اجمال/ اجمالی/ ہے/ ہ/ 279
اجمالیت/ اجمالی/ ہ/ اجل/ اجلی/ 353
اجمالیت 423
اجنبی/ 150
اجنبی/ 505

ಸಂಸ್ಕೃತಿ 319
ಸಂಪೂರ್ಣಾನಂದ 310
ಸಂ (ಪ್ರ) ಅಂಶ 118
ಸಂಸ್ಥಾಪಕ 218
ಸಂಘಟನಾತ್ಮಕ ಕೌಶಲ್ಯ 583
ಸಂಸ್ಕಾರ 599
ಸಂಸ್ಥೆ 408
ಸಂಸ್ಕೃತ ಪಂ ಸಂಸ್ಕೃತಪಂಡಿತ 619
ಸಂಪಾದನೆ 160
ಸಂಸ್ಥಾಪಕ 307
ಸಂಘಟನಾತ್ಮಕ 619
ಸಂಸ್ಥಾನಗಳು 438

ಸಾ

ಸಿದ್ಧಯ್ಯ 154
ಸಿಸ್ಟರ್ 16
ಸಿಬ್ಬಂದಿ (ವರ್ಗ) 48

ಸೀತಾಪಹರಣ 384
ಸಾಮಾನ್ಯ ಕೆಲಸ 354
ಸಹಿತ 284

ಸ

ಸಾಲಿಗ್ರಾಮ 498
ಸಾಲುಮರದ 664
ಸಾಲೆಸಿಲ್ಕ 41
ಸಾಸಿ 47
ಸಾಸಿ 644
ಸಾಸ್ತ್ರ ಜ್ಞ 578
ಸಾಕ್ಷಿ 64
ಸಾಮಾನ್ಯ 335
ಸಿಂಹಾಸನ 343
ಸಜ್ಜ 60
ಸಾಧಾರ 313
ಸಾಹಿತ್ಯ 674

ಸಿದ್ಧಾಂತ 479
ಸಿದ್ಧಾಂತ 595
ಸಿದ್ಧಾಂತ 543
ಸಿದ್ಧಾಂತ 152
ಸಿಜ್ಞ ಸಿದ್ಧಾಂತ 319
ಸಿದ್ಧಪಡಿಸು 611
ಸಿದ್ಧಾಪುರ 204
ಸಿದ್ಧಾಪುರ ಹಿಂಗಾರ 81
ಸಿದ್ಧಾಪ್ಪ / ಸಿದ್ಧಿಸಿಪ್ಪಿಗೆ 542
ಸಿದ್ಧಾಪ್ಪ 351
ಸಿದ್ಧಾಪುರಾಣ 515
ಸಿದ್ಧಾಪ್ಪ 553
ಸಿದ್ಧಾಪ್ಪ 602
ಸಿದ್ಧಾಪುರ 612
ಸಿದ್ಧಿಸಿಪ್ಪ 533
ಸಿದ್ಧಾಪ್ಪ 514
ಸಿದ್ಧಾರ್ಥ 390

ಸಿಸ್ / (ಸಿಸ್ಟ) 44
ಸಿಸ್ಟಂ 20
ಸಿಸ್ / (ಯಸ್) 225

ಸೆ

ಸೆ ಗಿ 571 • 586

ಸೋ

ಸೋಸಿಸಿದ 580
ಸೋಪ್ 212

ಸ್ಟ

ಸ್ಟಾಪ್ 404
ಸ್ಟಾಂಪ್ 176
ಸ್ಟಿ ಗಿ 252
ಸ್ಪರ್ಧೆ ಕೌಶಲ್ಯ / ಸಿಸ್ 467
ಸ್ಪೆಷಲ್ 91

〔 ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ · ᠪᠣᠣᠮᠵᠢᠨ · 1980 · 〕 额尔登泰、乌云达来，《蒙古秘史·校勘本》，内蒙古人民出版社，

ᠥᠪᠥᠷ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠤᠨ ᠨᠤᠭᠤᠳᠤᠮ ᠤᠨ ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ · 1978 · 1 ··

ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠤᠨ ᠨᠢᠭᠤᠴᠠ ᠲᠤᠭᠠᠷ ᠤᠨ ᠮᠡᠳᠡᠯᠭᠡ (ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ) · << ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠤᠨ ᠨᠢᠭᠤᠴᠠ ᠲᠤᠭᠠᠷ ᠤᠨ ᠮᠡᠳᠡᠯᠭᠡ ᠨᠢᠭᠡᠨᠳᠡ ᠬᠡᠪᠯᠡᠭᠦᠯᠬᠦ ᠨᠢ >> · << ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠬᠥᠭᠵᠢᠮ ᠤᠨ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭᠯᠡᠯ >> ᠤᠨ ᠡᠬᠢ ᠪᠢᠴᠢᠭ (ᠲᠣᠮᠣ ᠪᠢᠴᠢᠭ) ᠨᠢᠭᠡᠨᠳᠡ ᠬᠡᠪᠯᠡᠭᠦᠯᠵᠡᠢ · ᠥᠪᠥᠷ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠤᠨ ᠰᠤᠤᠯ ᠤᠨ ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ · ᠬᠥᠬᠡ ᠬᠣᠲᠠ · 1961 ··

ᠮᠣᠩ ᠭᠤᠯ ᠤᠨ ᠪᠠᠭᠰᠢ ᠤᠨ ᠤᠯᠠᠰ ᠲᠤ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠤᠷᠤᠨ ᠭᠡᠷ ··

ᠥᠪᠥᠷ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠤᠨ ᠰᠤᠤᠯ ᠤᠨ ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ ᠤᠨ ᠲᠡᠭᠦᠰ ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ ᠤᠨ ᠤᠷᠤᠨ ᠭᠡᠷ ᠤᠨ ᠵᠠᠰᠠᠭ ᠤᠨ ᠬᠡᠰᠡᠭ ᠤᠨ ᠲᠣᠭᠲᠠᠪᠤᠷᠢ

1985 ．．

Э．Р.Тенишев, А. М. Щербак, Ленинград, 1969 ．．

Древнетюркский словарь, Редакторы: В. М. Наделяев, Д. М. Насилов,

（ᠬᠡᠪᠡᠯᠡᠭᠰᠡᠨ ，1969 ）

ᠲᠤᠷᠬᠤᠨ᠋ᠤ ᠥᠪᠥᠭ ᠳᠤ᠌ ᠰᠢᠨᠵᠢᠯᠡᠭᠰᠡᠨ ，1986 ．．

《ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠨᠢᠭᠤᠴᠠ ᠲᠣᠭᠴᠠ》 ᠶᠢᠨ ᠬᠡᠯᠡᠴᠢᠯᠡᠯ ᠪᠤᠯᠤᠨ ᠲᠠᠢᠯᠪᠤᠷᠢᠯᠠᠯ ᠲᠤ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠨ ᠰᠤᠨᠳᠠᠯ ᠤᠨ ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ ，1985 ．．

Китайско-русский словарь, Под редакцией проф.И.М. Ошанина, Москва,

（ᠬᠢᠲᠠᠳ ，1955 ）

ᠨᠠᠢᠷᠠᠯᠲᠤᠭᠠ ᠲᠠ᠌ ᠪᠢᠴᠢᠭ ᠳᠤ᠌ ᠰᠢᠨᠵᠢᠯᠡᠭᠰᠡᠨ ，1987 ．．

《ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠨᠢᠭᠤᠴᠠ ᠲᠣᠭᠴᠠ》 ᠶᠢᠨ ᠬᠡᠯᠡᠴᠢᠯᠡᠯ ᠪᠤᠯᠤᠨ ᠲᠠᠢᠯᠪᠤᠷᠢᠯᠠᠯ ᠲᠤ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠨ ᠰᠤᠨᠳᠠᠯ ᠤᠨ ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ ，1957 ．．

（ᠨᠠᠢᠷᠠᠯᠲᠤᠭᠠ ，1987 ）．《ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠨᠢᠭᠤᠴᠠ ᠲᠣᠭᠴᠠ》 ᠶᠢᠨ ᠬᠡᠯᠡᠴᠢᠯᠡᠯ ᠪᠤᠯᠤᠨ ᠲᠠᠢᠯᠪᠤᠷᠢᠯᠠᠯ ᠲᠤ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠨ ᠰᠤᠨᠳᠠᠯ ᠤᠨ ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ ，1986 ．．

ᠨᠠᠢᠷᠠᠯᠲᠤᠭᠠ ，ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠤᠨ ᠦᠨᠳᠦᠰᠦᠲᠡᠨ ᠤ ᠡᠷᠬᠡ ᠴᠢᠯᠭᠠᠯᠠᠭᠴᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠰᠤᠷᠭᠠᠭᠤᠯᠢ ᠤᠨ ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ ᠲᠤ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠨ ᠰᠤᠨᠳᠠᠯ ᠤᠨ ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ ，1981 ．．

著，内蒙古人民出版社，1981 年。

（ᠨᠠᠢᠷᠠᠯᠲᠤᠭᠠ ，ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠤᠨ ᠦᠨᠳᠦᠰᠦᠲᠡᠨ ᠤ ᠡᠷᠬᠡ ᠴᠢᠯᠭᠠᠯᠠᠭᠴᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠰᠤᠷᠭᠠᠭᠤᠯᠢ ᠤᠨ ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ ，1981 ）

《蒙古秘史》词汇选释，额尔登泰，乌云达来，阿萨拉图

ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠨ ᠰᠤᠨᠳᠠᠯ ᠤᠨ ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ ，1989 ．．

（ᠪᠠᠶᠠᠷ ，1989 ）．《ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠤᠨ ᠦᠨᠳᠦᠰᠦᠲᠡᠨ ᠤ ᠡᠷᠬᠡ ᠴᠢᠯᠭᠠᠯᠠᠭᠴᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠰᠤᠷᠭᠠᠭᠤᠯᠢ ᠤᠨ ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ》 ，№1 ，ᠬᠥᠬᠡᠨᠬᠣᠲᠠ ．．

（ᠪᠠᠶᠠᠷ ，1990 ）《ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠤᠨ ᠨᠤᠮᠤᠨ ᠤ ᠥᠪᠥᠭ》 ，《ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠤᠨ ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ ᠤᠨ》 ，1990 ，

редактор И. Я. Златкин, Москва, 1978 ．．

Ш. Бира, Монгольская историография (XIII–XVII вв.), Ответственный

（ᠪᠠᠶᠠᠷ ，1978 ）

YI–YIII веков, Москва–Ленинград, 1946 ．．

А. Бернштам, Социально–Экономический строй Орхоно–Енисейских тюрок

（ᠪᠢᠴᠢᠭᠦᠢ ，1946 ）

фрунзе, 1972 ．．

Т. Д. Баялиева, Доисламские верования и их пережитки у Киргизов,

（ᠹ ．ᠪ ．ᠪᠠᠶᠠᠯᠢᠶᠸᠠ ，1972 ）

ᠹᠷᠤᠨᠽᠸ ᠳᠤ᠌ ᠬᠡᠪᠯᠡᠭᠰᠡᠨ ，1981 ．．

ᠪᠤᠳᠤᠨ ，《ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠤᠨ ᠨᠤᠮᠤᠨ ᠤ ᠥᠪᠥᠭ》 ，ᠪᠤᠳᠤᠨ ，ᠴᠣᠭᠲᠣ ᠪᠠᠶᠠᠷ ᠤᠨ ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ ᠲᠤ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠨ ᠰᠤᠨᠳᠠᠯ ᠤᠨ ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ ᠳᠤ᠌ ᠬᠡᠪᠯᠡᠭᠰᠡᠨ ，1981 ．．

0 · [illegible] · << < [illegible] > [illegible] >> ·· << [illegible]
[illegible] >> · [illegible] · 1988 · 4 ··
([illegible] · [illegible] · 1982) · << [illegible] >> · [illegible]
[illegible] · 1982 ··
([illegible] · 1941) << [illegible] >> · [illegible]
[illegible]
[illegible] ··
[illegible] · << [illegible] >> [illegible] · << [illegible]
[illegible] >> · 1990 · №1 ··
<< [illegible] >> [illegible] 17 [illegible] ·
[illegible] 4 · [illegible] · [illegible] · 1966 ··
([illegible] · 1962)

Юань-чао би-ши (Секретная история монголов) Том 1, текст, Издание

текста и предисловие Б. И. Панкратова, Москва, 1962 ··

([illegible] · 1944)

P· Pelliot širolγa ~široγa – "T'oung pao", 1944, XXXVII, 3–4 ··

([illegible] · 1949)

P. Pelliot, Histoire secrete des Mongols, Restitution du texte mongol et

traduction fracaise des chapitres I–VI, paris, 1949 ··

([illegible] , [illegible] · 1951)

P. Pelliot, L. Hambis, Histoire des campagnes de Gengis Khan, Leiden ,1951 ··

([illegible] · 1959) P · PELLIOT · Nofes on marco po lo · I paris · 1959 ··

[illegible] · [illegible] · << < [illegible] > [illegible] >> ·

[illegible] · 1958 ··

([illegible] · 1917)

Словарь Якутского языка, составленный Э. К. Пекарским, Издание Импе-

раторской Академии Наук, Петроград, 1917 ··

([illegible] · 1956)

P. Pougha, Die geheime Geschichte der Mongolen als Geschichtsquelle und

Literaturdenkmal, Prag, 1956 ··

([illegible] · 1938)

Н. Н. Поппе, Монгольский словарь Мукаддимат Ал-Адаб, Часть 1–П,

Труды Института Востоковедения XIY, Москва-Ленинград, 1938 ··

([illegible] · 1955)

(1941 — 1942)

ᠬᠠᠶᠢᠷᠬᠠᠨ ᠬᠥᠭᠵᠢᠮ ᠵᠢᠨ ᠬᠥᠪᠦᠨ ᠵᠢᠨ ᠤᠯᠠᠨ ᠤᠨᠤᠭᠠ ᠤᠨ ᠲᠤᠬᠠᠢ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭᠯᠡᠯ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠨᠢ ᠂᠂ ᠪᠡᠶᠢᠵᠢᠩ ᠂ 1941 ᠂ ᠨᠢᠭᠡᠳᠦᠭᠡᠭᠡᠷ ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ ᠂ ᠬᠠᠶᠢᠷᠬᠠᠨ ᠬᠥᠭᠵᠢᠮ ᠵᠢᠨ ᠬᠥᠪᠦᠨ ᠵᠢᠨ ᠤᠯᠠᠨ ᠤᠨᠤᠭᠠ ᠤᠨ ᠲᠤᠬᠠᠢ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭᠯᠡᠯ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠨᠢ ᠂᠂ (ᠬᠠᠶᠢᠷᠬᠠᠨ ᠬᠥᠭᠵᠢᠮ ᠵᠢᠨ ᠬᠥᠪᠦᠨ ᠵᠢᠨ ᠤᠯᠠᠨ ᠤᠨᠤᠭᠠ ᠤᠨ ᠲᠤᠬᠠᠢ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭᠯᠡᠯ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠨᠢ ᠂᠂ ᠬᠥᠪᠦᠨ ᠂ 1941 ᠂ ᠨᠢᠭᠡᠳᠦᠭᠡᠭᠡᠷ ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ ᠂ ᠬᠠᠶᠢᠷᠬᠠᠨ ᠬᠥᠭᠵᠢᠮ ᠵᠢᠨ ᠬᠥᠪᠦᠨ ᠵᠢᠨ ᠤᠯᠠᠨ ᠤᠨᠤᠭᠠ ᠤᠨ ᠲᠤᠬᠠᠢ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭᠯᠡᠯ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠨᠢ ᠂᠂ (ᠬᠠᠶᠢᠷᠬᠠᠨ ᠬᠥᠭᠵᠢᠮ ᠵᠢᠨ ᠬᠥᠪᠦᠨ ᠵᠢᠨ ᠤᠯᠠᠨ ᠤᠨᠤᠭᠠ ᠤᠨ ᠲᠤᠬᠠᠢ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭᠯᠡᠯ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠨᠢ ᠂᠂ ᠬᠥᠪᠦᠨ ᠂ 1941 ᠂ ᠨᠢᠭᠡᠳᠦᠭᠡᠭᠡᠷ ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ ᠂

Өнгэрсэн он сарын тэмдэглэл. // Монгол хэл зохиол. 1989 он.

Хүснэгт 1. // Монгол хэлний судлал. Улаанбаатар, 1989 // 1964 он.

L. Ligeti, A mongolok titkos története, – "Mongol Nyelvemlékár" III Budapest, 1964)

Le Houa – yi Yi – yu de 1389, Wroclaw, 1949 ''

M. Lewicki, La languae Mongole des transcriptions chinoises du XIV e siecle

History of the Mongols, – CAJ., Vol. 9, 1964 ''

G. Ledyard, The Mongol Campaigns in Korya and the Dating of the Secret

Сказания Бурят, Издано на средства Д. Г.Гомбоева, Иркутск, 1890 ''

Ц. Өнгэрсэн үеийн тэмдэглэл. 1978 ''

Ц. Пүрэвдорж. Б. Энхтүвшин. // Хүснэгт үсэг // Монгол хэлний судлал. Улаанбаатар, 1990 ''

Пүрэвдорж. Ц. Монгол хэлний үгийн сан. Улаанбаатар, 1990)

– "Литературные связи монголии", москва, 1981.

Ш. Гаадамба, "Сокровенное сказание" и проблема литературных связей,

Пүрэвдорж. 1981)

Ц. Пүрэвдорж. // < Хүснэгт үсэгт > Б Хүснэгт тэр // Монгол хэл. 1976 ''

№3 (66 — 69) ''

Ц. Пүрэвдорж. // Монгол хүснэгт Б Өнгөт үг // Монгол хэл // Монгол хэлний судлал. 1966 . Өнгө. Улаанбаатар, 1961 ''

Ц. Пүрэвдорж. // Монгол хэлний үгийн сан // Монгол хэлний судлал. Улаанбаатар Б Өнгөт үг // Монгол хэл. 1989 . 1 ''

Цэрэнпил. // Хэлний онол // Б Өнгөт үг // Монгол хэлний судлал. Улаанбаатар // Монгол хэл. 1986 . 4 ''

Цэрэнпил. // Хүснэгтийн үг // Монгол хэл // Монгол хэлний судлал. Улаанбаатар // Монгол хэл. 1986 ''

Энхтүвшин. Б // Ц. Пүрэвдорж. Монгол хэлний үгийн сан // Монгол хэлний судлал. Улаанбаатар // Монгол хэл. 1980 ''

(// Монгол хэлний судлал. Улаанбаатар // Монгол хэл. 1980))

Б Өнгөт үг // Монгол хэл. 1978 . 1 ''

Ред.и вступ. статья И. П. Магидовича, Москва, 1956 ''
Книга марко Поло, Перевод старо французского текста И. П. Минаева,
(ᠮᠠᠷᠺᠣ ᠫᠣᠯᠣ ᠤ ᠤᠯᠠᠨ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠤ ᠤᠷᠴᠠᠭ ᠤᠨ ᠵᠣᠬᠢᠶᠠᠯ ᠢ ᠨᠢᠭᠡᠳᠦᠭᠡᠷ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤᠷᠤᠯᠭ᠎ᠠ ᠶᠢᠨ ᠡᠬᠢ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲ᠎ᠠ ᠶᠢᠨ ᠬᠡᠪᠯᠡ

(ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠤᠨ ᠨᠢᠭᠤᠴᠠ ᠲᠤᠪᠴᠢᠶᠠᠨ · 1935)

Taube, Leipzig, 1989 ''

Die geheime Geschichte der Mongolen, Übersezt und herausgegeben von M.

(ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ · 1989)

Н. О. Шаракшинова, Мифы Бурят, Иркутск, 1980 ''

(ᠪᠤᠷᠢᠶᠠᠳ)

ᠰᠢᠷᠠᠭᠣᠷᠣᠢ ᠨᠢᠭᠤᠯᠠ ᠪᠤᠷᠢᠶᠠᠳ ᠤᠯᠠᠰ ᠤᠨ ᠤᠯᠠᠨ ᠤᠭᠤᠯᠤᠭᠠᠨ · (ᠪᠤᠷᠢᠶᠠᠳ) ''

(ᠪᠤᠷᠢᠶᠠᠳ · ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠤᠨᠳᠤᠰᠤᠨ ᠤᠨ ᠲᠤᠭᠤᠮᠠᠯ) · << ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠤᠨᠳᠤᠰᠤᠨ ᠤᠨ ᠲᠤᠭᠤᠮᠠᠯ ᠪᠤᠷᠢᠶᠠᠳ ᠤᠯᠠᠰ ᠤᠨ ᠤᠯᠠᠨ ᠤᠭᠤᠯᠤᠭᠠᠨ 27 ᠳᠤᠭᠠᠷ ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ (1937) ''

(ᠪᠤᠷᠢᠶᠠᠳ · 1937) · ᠪᠤᠷᠢᠶᠠᠳ · << ᠪᠤᠷᠢᠶᠠᠳ ᠪᠤᠯᠤᠭ ᠤᠨ ᠠᠭᠤᠯᠭ ᠤᠨ ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ >> · ᠬᠡᠪᠯᠡᠯᠴᠢᠨ ᠤᠨ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭᠯᠡᠯ · 9 ᠳᠤᠭᠠᠷ ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ · ᠬᠡᠪᠯᠡᠭᠴᠢᠨ · 1970 ''

ᠬ · ᠪᠤᠷᠢᠶᠠᠳ ᠤᠯᠠᠰ ᠤᠨ ᠤᠯᠠᠨ ᠤᠭᠤᠯᠤᠭᠠᠨ · << < ᠪᠤᠷᠢᠶᠠᠳ ᠤᠯᠠᠰ ᠤᠨ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠤ ᠲᠤᠭᠤᠮᠠᠯ > ᠲᠤᠮᠤᠨ ᠤᠭᠤᠯᠤᠭᠠᠨ ᠤ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠤ ᠲᠤᠭᠤᠮᠠᠯ · << ᠪᠤᠷᠢᠶᠠᠳ ᠤᠯᠠᠰ ᠤᠨ ᠤᠯᠠᠨ ᠤᠭᠤᠯᠤᠭᠠᠨ ᠤ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠤ ᠲᠤᠭᠤᠮᠠᠯ >> ᠤᠨ ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ ᠪᠤᠷᠢᠶᠠᠳ ᠤᠯᠠᠰ ᠤᠨ ᠤᠯᠠᠨ ᠤᠭᠤᠯᠤᠭᠠᠨ ᠤ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠤ ᠲᠤᠭᠤᠮᠠᠯ · 1990 ''

ᠲ · ᠪᠤᠷᠢᠶᠠᠳ ᠤᠯᠠᠰ ᠤᠨ ᠤᠯᠠᠨ ᠤᠭᠤᠯᠤᠭᠠᠨ · << ᠪᠤᠷᠢᠶᠠᠳ ᠤᠯᠠᠰ ᠤᠨ ᠤᠯᠠᠨ ᠤᠭᠤᠯᠤᠭᠠᠨ · 1 · ᠪᠤᠷᠢᠶᠠᠳ ᠤᠯᠠᠰ ᠤᠨ ᠤᠯᠠᠨ ᠤᠭᠤᠯᠤᠭᠠᠨ ᠤ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠤ ᠲᠤᠭᠤᠮᠠᠯ · 1972 ''

Э. В. Севортян, Этимологический словарь тюркских языков, Москва, 1974 ''

ᠲ · ᠲ · ᠲᠡᠭᠦᠯᠬᠡᠷ

ᠮᠣᠰᠺᠸᠠ ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ ᠤᠨ ᠬᠣᠷᠢᠶᠠᠨ ᠳᠤ ᠨᠡᠮᠡᠭᠳᠡᠭᠴᠢ ᠰᠤᠤᠯᠴᠠᠯᠠᠩ ᠤᠨ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠤ ᠲᠤᠭᠤᠮᠠᠯ · 1988 ''

(ᠮᠣᠰᠺᠸᠠ · 1988) · << ᠪᠤᠷᠢᠶᠠᠳ ᠤᠯᠠᠰ ᠤᠨ ᠤᠯᠠᠨ ᠤᠭᠤᠯᠤᠭᠠᠨ ᠤ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠤ ᠲᠤᠭᠤᠮᠠᠯ · ᠮᠣᠰᠺᠸᠠ ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ ᠤᠨ ᠬᠣᠷᠢᠶᠠᠨ ᠳᠤ ᠨᠡᠮᠡᠭᠳᠡᠭᠴᠢ ᠰᠤᠤᠯᠴᠠᠯᠠᠩ ᠤᠨ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠤ ᠲᠤᠭᠤᠮᠠᠯ · ᠤ · ᠪᠤᠷᠢᠶᠠᠳ

(ᠪᠤᠷᠢᠶᠠᠳ · 1984) · << ᠪᠤᠷᠢᠶᠠᠳ ᠤᠯᠠᠰ ᠤᠨ ᠤᠯᠠᠨ ᠤᠭᠤᠯᠤᠭᠠᠨ ᠤ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠤ ᠲᠤᠭᠤᠮᠠᠯ · ᠬᠡᠪᠯᠡᠯᠴᠢᠨ ᠤᠨ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭᠯᠡᠯ · 1984 ''

(ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠤᠨᠳᠤᠰᠤᠨ ᠤ ᠲᠤᠭᠤᠮᠠᠯ · 1960) · ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡ · << ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠤ ᠤᠷᠤᠨ ᠰᠢᠨᠵᠢᠯᠡᠬᠦ ᠤᠭ ᠪᠤᠯᠤᠨ ᠵᠢ · ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ ᠵᠢ · 1960 ''

(ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡ · 1960) · ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡ · << ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠤ ᠤᠷᠤᠨ ᠰᠢᠨᠵᠢᠯᠡᠬᠦ ᠤᠭ ᠪᠤᠯᠤᠨ ᠵᠢ · ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ ᠵᠢ · 1987 ''

ᠮᠣᠰᠺᠸᠠ ᠪᠤᠷᠢᠶᠠᠳ · << ᠮᠣᠰᠺᠸᠠ ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ ᠤᠨ ᠬᠣᠷᠢᠶᠠᠨ ᠳᠤ ᠨᠡᠮᠡᠭᠳᠡᠭᠴᠢ ᠰᠤᠤᠯᠴᠠᠯᠠᠩ ᠤᠨ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠤ ᠲᠤᠭᠤᠮᠠᠯ · 1984 (430 — 464 ᠳᠤᠭᠠᠷ ᠬᠡᠰᠡᠭ) ''

Доржи Банзаров, Собрание сочинений Ответственный редактор Г. Д. Санжеев, Подготовка к печати и примечания Г. Н. Румянцева, Москва, 1955 ''

呼和浩特 ''

〔 ᠬᠥᠪᠭᠡᠭᠡᠨ ᠬᠣᠲᠠ 〕

〔 ᠬᠥᠪᠭᠡᠭᠡᠨ · 1979 〕· << 新译简注〈蒙古秘史〉》道润梯步著 · 内蒙古人民出版社 · 一九七九 · ᠬᠥᠪᠭᠡᠭᠡᠨ ᠬᠣᠲᠠ ᠪᠣᠯᠣᠨ ᠥᠪᠥᠷ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠨ ᠡᠮᠬᠡ ᠪᠠᠷᠢᠭᠤᠯᠬᠤ ᠭᠠᠵᠠᠷ · 1983 ''

〔 ᠬᠡᠪ · 1983 〕· << ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠨ ᠡᠮᠬᠡ ᠪᠠᠷᠢᠭᠤᠯᠬᠤ ᠭᠠᠵᠠᠷ ᠤᠨ >> · ᠬᠡᠪ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠨ ᠰᠤᠨᠢ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠤ · ᠬᠥᠪᠭᠡᠭᠡᠨ ᠬᠣᠲᠠ · 1985 ''

〔 ᠬᠥᠪᠭᠡᠭᠡᠨ · 1985 〕· << ᠬᠥᠪᠭᠡᠭᠡᠨ ᠬᠣᠲᠠ ᠤᠨ ᠨᠡᠷᠡᠲᠦ ᠬᠥᠪᠭᠡᠭᠡᠨ >> · ᠰᠢᠨᠡᠪᠡᠯᠭᠡᠭᠰᠡᠨ ᠪᠦᠬᠦᠢᠯᠡᠯ ᠤᠨ ᠤ · ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ · ᠥᠪᠥᠷ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠨ ᠰᠤᠨᠢ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠤ · 1964 ''

2 · ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ · ᠨᠠᠷᠠᠮᠰᠠᠢ · << ᠬᠥᠪᠭᠡᠭᠡᠨ ᠪᠣᠯᠣᠨ >> · ᠥᠪᠥᠷ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠨ ᠰᠤᠨᠢ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠤ · ᠬᠥᠪᠭᠡᠭᠡᠨ ᠬᠣᠲᠠ · 1990 ''

4 · ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ · ᠬᠥᠪᠭᠡᠭᠡᠨ · << ᠬᠥᠪᠭᠡᠭᠡᠨ ᠬᠣᠲᠠ ᠤᠨ ᠰᠤᠯᠤᠩᠭᠠ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠯᠠᠭ >> · ᠥᠪᠥᠷ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠨ ᠰᠤᠨᠢ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠤ · 1990 ''

3 · ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ · ᠬᠥᠪᠭᠡᠭᠡᠨ · << ᠬᠥᠪᠭᠡᠭᠡᠨ ᠬᠣᠲᠠ ᠤᠨ ᠰᠤᠯᠤᠩᠭᠠ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠯᠠᠭ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ >> · I · ᠥᠪᠥᠷ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠨ ᠰᠤᠨᠢ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠤ · 1987 ''

3 · ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ · ᠬᠥᠪᠭᠡᠭᠡᠨ · 1986 ''

〔 ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ · 1986 〕· << ᠬᠥᠪᠭᠡᠭᠡᠨ ᠬᠣᠲᠠ ᠤᠨ ᠰᠤᠯᠤᠩᠭᠠ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠯᠠᠭ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ >> · ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ · ᠬᠥᠪᠭᠡᠭᠡᠨ ᠬᠣᠲᠠ · 1939 ᠣᠨ ᠤ ᠪᠣᠯᠣᠨ ᠥᠪᠥᠷ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠨ ᠰᠤᠨᠢ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠤ · 1939 ''

〔 ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ · 1939 〕· << ᠬᠥᠪᠭᠡᠭᠡᠨ ᠬᠣᠲᠠ ᠤᠨ ᠬᠥᠪᠭᠡᠭᠡᠨ >> (ᠬᠥᠪᠭᠡᠭᠡᠨ ᠬᠣᠲᠠ ᠤᠨ ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ) · 68 ᠳᠤᠭᠠᠷ ᠪᠦᠯᠦᠭ ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ ''

Мифы народов мира, Том первый, Главный редактор С. А. Токарев, Москва, 1980 ''

〔 ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ · 1980 〕

– Проблемы истории докапиталистических обществ, 1935, № 9–10.

С. П. Толстов, Пережитки тотемизма и дуальной организации у Туркмен,

Цинциус, Ленинград, 1975 ''
этимологическому словарю, Том 1, Ответственный редактор В. И.
Сравнительный словарь Тунгусо-Маньчжурских языков, Материалы к
〔 ᠮᠠᠨᠵᠤᠷ ᠬᠡᠯᠡ ᠤᠨ ᠬᠡᠯᠡᠰᠦᠯ ᠤᠨ ᠰᠢᠨᠵᠢᠯᠡᠬᠦ ᠤᠷᠤᠨ ᠤᠨ ᠬᠡᠯᠡ ᠤᠨ ᠲᠤᠭᠠᠷ ᠪᠢᠴᠢᠭ ᠤᠨ ᠡᠬᠢᠯᠡᠯ ᠪᠤᠯᠤᠨ ᠵᠠᠰᠠᠭᠴᠢ ᠭᠡᠵᠦ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠭᠠᠷᠴᠠᠭ ᠤᠨ ᠬᠡᠯᠡᠯᠴᠡᠬᠦ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠯᠠᠭ ᠤᠨ ᠵᠢ

(ᠬᠠᠭᠠᠯᠠᠭᠴᠢ · 1893)

Смирноовой, Москва – Ленинград, 1952 ··

силского Л. А. Хетагурова, книга вторая перевод с персидского О. И.

Рашид Ад – дин, Сборник летописей, Том 1, книга первая, перевод с пер-

ᠬᠠᠭᠠᠯᠠᠭᠴᠢ – ᠨᠢᠭᠡ – ᠳᠤᠪ

herausgegeben von Harry Halén, Band II, Helsinki, 1974 ··

G. J. Ramstedt, Nordmongolische Volksdichtung. Bearbeitet, übersetzt und

(ᠬᠠᠭᠠᠯᠠᠭᠴᠢ · 1974)

mington, 1972 ··

By Igor de Rachewiltz, Index to the Secret History of the Mongols, Bloo-

(ᠬᠠᠭᠠᠯᠠᠭᠴᠢ · 1972)

Якобсон, Москва, 1977 ··

Мифологи древнего мира, Перевод с английского, Отв. редактор В. А.

(ᠬᠠᠭᠠᠯᠠᠭᠴᠢ · 1977)

ᠪᠢᠴᠢᠭᠴᠢ (ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡᠨ᠎ᠦ ᠲᠡᠭᠦᠰᠬᠡᠯ ᠶᠢᠨ ᠬᠣᠯᠪᠣᠭᠤᠯᠤᠭᠴᠢ) ··

<< ᠬᠠᠭᠠᠯᠠᠭᠴᠢ ᠪᠣᠯᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ >> · ᠪᠢᠴᠢᠭᠴᠢ ᠨᠡᠢᠭᠡᠮᠯᠡᠯ ᠬᠣᠯᠪᠣᠭᠤᠯᠤᠭᠴᠢ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠪᠣᠯᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠨ ᠰᠤᠷᠤᠯᠳᠤ ᠬᠡᠯᠡᠰᠦ ᠶᠢᠨ ᠬᠦᠷᠢᠶᠡᠯᠡᠩ ᠬᠣᠯᠪᠣᠭᠤᠯᠤᠭᠴᠢ ᠬᠣᠷᠢᠶᠠᠨ ᠪᠢᠴᠢᠭ ᠦᠰᠦᠭ ᠤ

London, 1982 ••
The Secret History of the Mongols, Translated and edited by F.W. Cleaves, (••••••• • 1982)
Казань, 1844, 1846, 1849 ••
б. М. Ковалевский Монголо-русско-французский словарь, Том 1-ш, (•••••••••• • 1844)
обы- денный изборник, Том 1, Москва-Ленинград, 1941 ••
названием Монггол-ун нигуча тобчийан Юань чао би ши - Монгольский
С. А. Козин, Сокровенное сказание. Монгольская хроника 1240 г. под (••••• • 1941)
фольклора народов СССР" Москва, 1980 ••
связей тюркоязычных иираноязычных народов) "Типология и взаимосвязи
Х.Г. Короглы Трансформация жанра туйуг (К проблеме Фольклорных (••••• • 1930)
членов Российской духовной Миссиив Пекине, Том 1У, Санкт Петербург, 1866 ••
П.И. Кафаров, Старинное монгольское сказание о Чингис хане, -Труды (••••• • 1866)
(•••• ••• ••• • 1986) • ••• • 《元朝秘史通检》• ••• ••• • 1986 ••

феодализм, Ленинград, 1934 ••
Б.Я. Владимирцов, Общественный строй монголов. Монгольский кочевой (•••••••••• • 1934)
град, 1926 ••
Б. Я. Владимирцов, Образцы монгольской народной словесности, Ленин- (•••••••••• • 1926)
• •••• • << ••••• ••••••• >> • ••••• ••••• •• ••••• ••••• •• ••••• • 1987 ••
• ••• • << ••••• ••••• •• ••• • ••• >> • ••••• ••••• • ••••••••• • 1966 ••
Forschungen, Bd. 3, und Bd 8, Wiesbaden, 1959.
B. Rinchen, Les matériau pour l,étude de chamanisme mongol, - Asiatische (••• • 1959) •
Б. Ринчен Из культурного наследство монголии, Улаанбаатар, 1958 ••
(••• • 1958)
—— 29 ••••• ••••) ••
• ••• • << ••••• ••••• ••• ••••• •• ••••••• >> • << ••••••• ••••• >> • 1944 • №7. (28
1893 —— 1911 ••
В. В. Радлов, Опыт словаря тюркских наречий, 1-1У, Санкт Петербург

الباب الرابع

الفصل الأول في الأحكام العامة

المادة ١ - تسري أحكام هذا الباب على جميع الأشخاص الطبيعيين والاعتباريين الذين يمارسون نشاطاً اقتصادياً في الجمهورية العربية المتحدة، ما لم ينص على خلاف ذلك.

المادة ٢ - يقصد بالنشاط الاقتصادي في تطبيق أحكام هذا الباب كل عمل يتعلق بالإنتاج أو التوزيع أو الخدمات، ويشمل ذلك الأعمال التجارية والصناعية والزراعية والمالية والمهنية.

المادة ٣ - لا يجوز لأي شخص أن يمارس نشاطاً اقتصادياً إلا بعد الحصول على ترخيص من الجهة المختصة، ويستثنى من ذلك الأنشطة الصغيرة التي يحددها قرار من الوزير المختص.

المادة ٤ - يجب على كل من يمارس نشاطاً اقتصادياً أن يمسك دفاتر تجارية منتظمة تعكس حقيقة مركزه المالي ونتائج أعماله، وفقاً للقواعد المحاسبية المعتمدة.

المادة ٥ - يحظر على كل شخص ممارسة أي نشاط اقتصادي من شأنه الإضرار بالمنافسة الحرة أو الإخلال بالنظام العام الاقتصادي، ويعد باطلاً كل اتفاق يخالف هذا الحظر.

《 [illegible] 》 [illegible]

[illegible]

*

[illegible]

*

1993 [illegible] 7 [illegible]

1993 [illegible] 7 [illegible]

[illegible] 5.50 [illegible]

（京）新登字154号

责任编辑：苏　和
建面设计：巴　特

《蒙古秘史》译注
（蒙古文）
策仁索德诺姆　翻译注释
民族出版社出版发行　各地新华书店经销
民族印刷厂印刷
开本：850×1168毫米 1/32　印张：17 1/4
1993年7月第1版
1993年7月北京第1次印刷
印数：0001—1,000册　定价：5.50元
ISBN　7—105—01652—3／K·155
民文（蒙18）